

## **Gêñ Samob Nam Nabuku**

Ñaê Genesis ñam gebe Nam me Namôkê. Buku tau gêjac undambê to nom ñam ñamin ma gêwa ñamalacnêñ ñam sa amboac tonanğen. Go kêpuc ñamalac sêgôm sec to sêôc gêñwapac anğa nom nec ñam sa ma kêwaka Anôtô gêjam gôlinğ ñamalac tapaônğenğ ñalêñ sa gêwiñ.

**Aêac tawa buku ñamôkêlatu kêkôc gêja ñasêbu kapôenğ luagêc gebe**

1. Môkêlatu 1-11 gêwa undambê to nom ñam sa ma gêjac miñğ ñamalacnêñ lêñ andanğenğña. Aêac tatap Adam agêc Ewa ma Kain agêc Abel to Noa nêñ miñğ sa ma tanğ bu kêsuñğ ñatêna to andu ñatêpôê soso baliñğ anğa Babel ñaminğ amboac tonanğenğ.
2. Môkêlatu 12-50 gêjac miñğ lau Israel nêñ mimi nêñ lêñ andanğenğña ñaminğ. Nêñ mimi ñamatanağ tau Abraham. Eñğ ñac towae kêkêñğ gêwiñğ to tanğ wamu Anôtôña. Eñğ latu Isak to dêbu Jakob nêñ miñğ kêdaguc. Jakob, tanğ nê ñaê tenğ gebe Israel nañğ, nê latui 12 têtulu lau Israel nêñ gôlôac 12 nêñ ñamôkê. Êsêacnêñğ tenğ Josep. Buku tau gêjac miñğ ênê lêñğ kêgêlucgenğ ma gêwa Jakob tonê gôlôac sêngônğ gamêñğ Aiguptuña ñam sa amboac tonanğenğ.

Binğnanô, buku tonec gêjac miñğ binğ ñamalacña, mago buku tau ñamanô tau tonec gebe kêwaka kôm, tanğ Anôtô tau gêgôm nañğ, sa gêc awêgenğ. Gêjac m miñğ tau gebe Anôtô kêkêñğ undambê to nom, tanğ buku tau kêpuc miñğ tau tônğ nañğ. Ma gêjac dabinğ

ɲaminɲ Anôtô gêjac mata binɲ gebe ênam jaom nê lau Israel endenɲ tònɲenɲa.

Anôtô kêtú buku tonec ɲagôlinɲtêna. Enɲ kêmêtôc ɲamalac to gêjac êsêac kêtú nêɲ secɲa, enɲ gêwê nê lau to gêjam êsêac sa ma enɲ gêjam gôlinɲ nê lau sêsa nêɲ lêɲ sêmoa nom nec.

Êsêac teto buku lanɲgwaanô tonec ɲam gebe sênac lau-m tenɲ nêɲ sêkêɲ gêwiɲ Anôtôɲa ɲaminɲ gebe elom lau ɲamuɲa ma êpuc êsêac tònɲ e sêkêɲ gêwiɲ tau tonanɲ mata jaligenɲ ênêc êtôm tônêɲenɲ ɲapanɲ.

### *Anôtô kêkêɲ undambê to nom*

<sup>1</sup> Gêdêɲ ɲamatanô Anôtô kêkêɲ undambê to nom.

<sup>2</sup> Nom tau sawa to ɲagêlêɲ ma ɲakesec kêkôm gwêc ɲamsêga auc ma Anôtônê ɲalau kêlao gêmoa bu ɲaô. <sup>3</sup> Ma Anôtô kêsôm gebe “ɲawê êsa”, e ɲawê kêsa. <sup>4</sup> Anôtô gêlic ɲawê gebe ɲajam. Ma Anôtô gêwa ɲawê to ɲakesec kêkôc. <sup>5</sup> Anôtô kêsam ɲawê gebe “Gelenɲa” ma ɲakesec gebe “Gêbêcauc.” Tec gêbêcauc to gelenɲa tonanɲ kêtú bêc ɲamataɲa.

<sup>6</sup> Go Anôtô kêsôm gebe “Lênsanɲ tenɲ êniɲ bu êɲɲic ma êwa bu êkôc.” <sup>7</sup> Ma Anôtô kêmasanɲ lênsanɲ ma gêwa bu kêkôc, ɲagêdô kêpoac lênsanɲ ɲalabu ma ɲagêdô kêpoac ɲaô. <sup>8</sup> Ma Anôtô kêsam lênsanɲ tau gebe “Umbonɲ.” Gêbêcauc to gelenɲa tonanɲ kêtú bêc kêtú luagêcɲa.

<sup>9</sup> Go Anôtô kêsôm gebe “Bu, tanɲ kêpoac umbonɲ ɲalabu nanɲ, êlêc sa naêpoac taunɲa e gamêɲ ɲakelenɲ êsa.” Ma ɲanô kêsa. <sup>10</sup> Ma Anôtô kêsam gamêɲ ɲakelenɲ gebe “Nom” ma bu ɲatonɲ gebe “Gwêc.” Ma Anôtô gêlic gebe ɲajam. <sup>11</sup> Go Anôtô kêsôm gebe “Gêɲ êlêc ɲamatac anɲga nom, gêɲ tolaunɲ tanɲ



sêlê nan, tokainj-tokainj. Ma Anôtô gêlic gebe njajam.

<sup>26</sup> Go Anôtô kêsôm gebe “Takêj njamalac têtôm aêac tauj katuj, têtôm aêac. Êsêac têtû i gwêcña to moc umbon njalabuña ma gêj masinj to bôc salejña samob ma gêj, taj sêgalab to sêlêgenj samob, taj sêmoa nom nan njatau.” <sup>27</sup> Ma Anôtô kêkêj njamalac kêtôm enj tau katu, kêkêj enj kêtôm Anôtô katu solop. Enj kêkêj êsêagêc njac to awê. <sup>28</sup> Ma Anôtô gêjam mec êsêagêc ma kêsôm gêdênj êsêagêc gebe “Aka gôlôac lasê e atu taêsam ma anam nom auc. Nom êsô amac njalabu. Ma atu i gwêcña to moc umbon njalabuña ma gêj materj jali samob, taj sêmoa nom nan, njatau.” <sup>29</sup> Ma Anôtô kêsôm gebe “Alicgac, aê kakêj gêj tolaunj samob taj kêkêj njawê kêtôm njakaingenj nanj to ka samob, taj sêjam njanô kêtôm njakaingenj nanj, tec kêtû amacnêm gêj aninjña. <sup>30</sup> Mago gêgwanj to gêj matak njagêdô samob aê jakêj êndênj bôc nomña samob to êndênj moc umbon njalabuña samob ma gêj materj jali samob, taj sêgalab to sêlê sêmoa nom nanj.” Ma njanô kêsa. <sup>31</sup> Ma Anôtô kêsala gêj samob, taj enj kêkêj nanj, ma gêlic gebe njajamanô. Ma gêbêcauc to gelejña.

## 2

<sup>1</sup> Amboac tonanj undambê to nom njagêj materj jali totau-totau samob njanô kêsa. <sup>2</sup> Ma Anôtô gêjac dabinj nê kolej, taj gêjam su nanj, gêdênj bêc lemenj tej njanô luagêcña ma kêlêwanj tau gêdênj bêc kêtû njanô luagêcña kêtû kolej samob, taj gêgôm nanjña. <sup>3</sup> Ma Anôtô gêjam mec bêc kêtû njanô luagêcña to gêjam dabuj, gebe gêdênj bêc tonanj Anôtô kêlêwanj

tau anġa nê kolenġ, taġ ġejam e ġejac dabinġ nanġ.  
<sup>4</sup> Anôtô kêkêġ undambê to nom ŋanô kêsa ŋaminġ tau tonec.

### *Bij Paradisġa*

Ġêdêġ taġ Apômtau Anôtô kêkêġ nom to undambê <sup>5</sup> ġêġ tolaunġ teġ kêpi atom to ġêġgaga teġ kêkô kôm atom tagenġ gebe Apômtau Anôtô kêkêġ kom kêsêp nom atom tagenġ. Ma ŋamalac teġ gebe êġgalunġ nom popocġa ġêmoa atom. <sup>6</sup> Ma bu nom ŋalêlômġa kêlêni mênġkêpi ma kêmalôm nom ŋawambuc kêsa. <sup>7</sup> Ġêdêġ tonanġ Apômtau Anôtô kêkôc nom anġa kôm ma kêlêsob ŋamalac to ġêju awajaô mata jalinġa kêsô eġ lususunġ, tec ŋamalac kêtû ġêġ mata jali.

<sup>8</sup> Go Apômtau Anôtô kêsê kôm anġa Eden, taġ ġêc ġêmu kêsa ġamêġ oc kêpinġa nanġ, ma ketoc ŋamalac, taġ kêlêsob nanġ, ġêmoa kôm tau. <sup>9</sup> Ma Apômtau Anôtô kêkêġ ka kêpi anġa nom, ŋakatu ġejac mataanô ŋajam ma ŋanô tau kêmoasinġ awasunġ. Ma ka danġônġ matenġ jalinġa kêpi anġa kôm ŋalunġ to ka tajala ŋajam to secġa amboac tonanġenġ.

<sup>10</sup> Bu teġ ŋamôkê ġêc Eden gebe êmalôm kôm tau. Anġa kôm ŋalêlôm bu tonanġ ġêwa tau kêkôc ġêja ŋasêli aclê. <sup>11</sup> ŋasêli ŋamata ŋaê gebe Pison. Bu tonanġ kêġi ġamêġ Hawila, taġ gold ġêc nanġ, <sup>12</sup> ma ġamêġ tonanġ ŋagold ŋajamanô. Katêkwi tonamalu ŋajam ŋaê gebe bedelium to pocawa kokoc ŋaê gebe soham ġêc ġamêġ tonanġ amboac tonanġenġ. <sup>13</sup> Bu ŋasêli kêtû luagêcġa ŋaê gebe Gihon. Bu tonanġ kêġi ġamêġ Kus. <sup>14</sup> Bu ŋasêli kêtû têlêcġa ŋaê gebe Hidekel, nanġ kêpoac Asuria ŋagamêġ oc kêpinġa. Ma bu ŋasêli kêtû aclêġa ŋaê gebe Euprat.

<sup>15</sup> Apômtau Anôtô kékôc ñamalac ma ketoc eñ gêmôa kôm Eden gebe ênam kôm êpi nom ma ejop kôm tau. <sup>16</sup> Ma Apômtau Anôtô kêjatu ñamalac ma kêsôm gebe “Kañanô pebeñ, tañ kékô kôm nañ, ôniñmañ. <sup>17</sup> Mago kañanô tajala ñajam to secña ôniñ atom. Embe ôniñ kañanô tau, oc ômac êndu êndên bêc tonañ.”

<sup>18</sup> Go Apômtau Anôtô kêsôm gebe “Ñamalac taugenê émoa oc ñajam atom. Aê gabe jakênj kêpuctôño teñ êndênj eñ, tañ êtôm eñ nañ.” <sup>19</sup> Tec Apômtau Anôtô kékôc nom ma kêmasañ bôc saleñña samob to moc umbonj ñalabuña totau-totau ma kêkênj gêñ tau gêdênj ñamalac ma gebe êñô ñaê, tañ ñamalac ê êpi gêñ totau-totau tonañ. Ma ñaê, tañ ñamalac gê kêpi gêñ totau-totau samob kêtômgenj nañ, tec kêtú êsêacnênj ñaê. <sup>20</sup> Ñamalac gê bôc malacña samob nêñ ñaê to kêsam moc umbonj ñalabuña nêñ ñaê ma bôc saleñña amboac tonañ, mago kêtap ñamalacnê kêpuctôño teñ gebe êtôm eñña sa atom. <sup>21</sup> Tec Apômtau Anôtô gêgôm ñamalac tau gêc bêc e kêliñ tau siñ ma kékôc ênê ñabi teñ sa ma ñamêsôm gêôc ñamala auc. <sup>22</sup> Ñabi tañ Apômtau Anôtô kékôc anğa ñamalacnê nañ, eñ kêmasañ kêtú awê ma kêkênj gêdênj ñamalac. <sup>23</sup> Go ñamalac kêsôm gebe

“Kecgoc, galoc katap ñatêkwa anğa aênjoc sa ma ñamêsôm anğa aênjoc amboac tonañ.

Aê gabe jaê ênê ñaê gebe ‘Ñamalaco’ gebe sêkôc anğa ñamalacnê.”

<sup>24</sup> Kêtú tonañña ñamalac êwi tama agêc têna siñ ma êsap nê awê tôn ma êsêagêc têtú ôli tagenj. <sup>25</sup> Ma

ɲaɲlagêco sêmoa ôliɲ ɲaôma ma majenɲ gêdêɲ taun atom.

### 3

#### *ɲamalac sêkac taun su anɲa Anôtônê*

<sup>1</sup> Ma moacnê kauc ɲagaô kêlêlêc bôc saleɲɲa ɲagêdô samob, taɲ Apômtau Anôtô kêkêɲ naɲ nêɲ su. Ma enɲ kêsôm gêdêɲ awê gebe “Anôtô oc kêsôm gebe ‘Aniɲ kôm ɲakaɲanô teɲ atom’ me.” <sup>2</sup> Go awê kêsôm gêdêɲ moac gebe “Aêac aniɲ kôm ɲakaɲanô, <sup>3</sup> tagen ka, taɲ kêkô kôm ɲaluɲ naɲ ɲanô, tec Anôtô kêsôm gebe ‘Aniɲ atom. Amoasac atom amboac tonanɲ gebe amac êndu atom.’ ” <sup>4</sup> Tec moac kêsôm gêdêɲ awê gebe “Op, agêc oc amac êndu atomgoc. <sup>5</sup> Mago Anôtô kêjala gebe amagêc embe aniɲ, go matemanô êpoa lasê ma atôm enɲ tau ma ajala ɲajam to sec.” <sup>6</sup> Ma awê gêlic kaɲanô ma taê gêjam gebe ɲalêwê ɲajam e gêjac mataanô ɲajam amboac tonanɲenɲ. Tec têtac gêboanɲ gebe êwa nê kauc sa ma kêkôc kaɲanô tau mênɲenɲ, go kêkêɲ ɲagêdô gêdêɲ nê akwenɲ amboac tonanɲ, ma genɲ. <sup>7</sup> Tec agêc matenjanô kêpoa lasê ma sêjala taun gebe ôliɲ ɲaôma, tec sêginɲ kalaunɲ mênɲsêkic kêtû nêɲ ladôm.

<sup>8</sup> Oc kêtû luc acgom, go Apômtau Anôtô kêsêlêɲ gêmoa kômllêlôm. Agêc sêɲô enɲ ma ɲamalac agêc nê awê sêsiɲ taunɲ sêsô ka, taɲ sêkô kôm naɲ, ɲalabu gebe Apômtau Anôtô êlic êsêagêc atom. <sup>9</sup> Go Apômtau Anôtô gêmôêc ɲamalac ma kêsôm gêdêɲ enɲ gebe “Gômoa ondoc.” <sup>10</sup> Enɲ kêsôm gebe “Aê ganô aôm gômoa kôm ɲakicsêa e katêc tauc gebe aê ôlic ɲaôma tec kasiɲ tauc.” <sup>11</sup> Go Anôtô kêsôm gebe “Asa kêsôm gêdêɲ aôm gebe ôlim ɲaôma. Aôm goenɲ

kañanô, tañ gajac jao gêdêñ aôm gebe ôniñ atom nañ, me masi.” <sup>12</sup> Namalac kêsôm gebe “Awê, tañ kôkêñ gebe êwiñ aê nañ, kêkêñ kañanô tau gêdêñ aê, tec gaen.” <sup>13</sup> Go Apômtau Anôtô kêsôm gêdêñ awê gebe “Aôm gôgôm asagen tonañ.” Awê gêjô en awa gebe “Moac kêtîm aê, tec gaen.”

<sup>14</sup> Ma Apômtau Anôtô kêsôm gêdêñ moac gebe  
 “Aôm gôgôm tonañ,  
 tec japuc boa aôm êlêlêc bôc malacña  
 to bôc saleñña samob su.  
 Aôm ôkêñ ña têmtac walôgen  
 ma ôniñ kekop e ômac êndu.

<sup>15</sup> Ma aê gabe jakêñ amagêc awê  
 to nêñ wakuc akêñ kisa êndêñ taôm.  
 En êka aôm môkêmapac popoc  
 ma aôm ôñac en êsêp agêbi.”

<sup>16</sup> En kêsôm gêdêñ awê gebe  
 “Aê jakêñ ñandan taêsam êndêñ aôm êndêñ noc  
 ôkêkam ñapalêña.

Ôkôc ñapalê tonandan.  
 Aôm matam katu nêñ akwen,  
 mago en êtu nêñ ñatau.”

<sup>17</sup> Ma en kêsôm gêdêñ Adam gebe  
 “Aôm kôkêñ tañam nêñ awênê bin  
 ma goen ka ñanô,  
 tañ gajac jao gêdêñ aôm  
 gebe ôniñ atom nañ.

Kêtu tonañña aê japuc boa nom êtu aômña.  
 Ônam kôm ôim taôm sugen êtôm bêc samob,  
 tañ ômoa nañ, go nom êlôm aôm.

<sup>18</sup> Gêñ têkwa-têkwa to waôn êtu nêñ kôm ñanô  
 ma ôniñ ñagêñgaga.



19 Ônam kôm towaenjen,  
 go ôtap mo sa  
 e ôtu nom êtiam  
 gebe aômnêm ñam gêc nom.  
 Aôm nom,  
 tec ômu ôndêñ nom ôna êtiam.

20 Ma ñamalac gê nê awênê ñaê gebe Ewa gebe en  
 kêtû lau materñ jali samob tenenji. 21 Ma Apômtau  
 Anôtô kêmasañ bôc ñaôlic kêtû ñakwê ma kêkênñ  
 gêdênñ ñamalac agêc nê awê sêsô.

22 Ma Apômtau Anôtô kêsôm gebe “Alic acgom,  
 ñamalac kêtôm aêac ma kêjala ñajam to sec. Galoc  
 tec tajop en gebe êmêtôc lêma naêpip kañanô ança  
 ka dangônñ materñ jaliña ma êniñ e êmoa tenjenñ nec  
 atom.” 23 Kêtû tonanña Apômtau Anôtô kêtinñ en  
 su ança kôm Eden gebe êkaliñ nom, tañ kêtû ênê  
 ñam nan. 24 Ma en kêmasuc ñamalac ma kêkênñ kerub  
 tosinñ ñaôsic-ôsic sêkô kôm Eden ñagamênñ oc kêpiña  
 gebe sejob ka dangônñ materñ jaliña ñaintêna. \*

## 4

### *Kain agêc Abel*

1 Adam gêmoea gêwiñ nê awê Ewa e taê ma kêkôc  
 Kain. Ma en kêsôm gebe” Apômtau gêjam aê sa,  
 tec kakôc latuc ten.” 2 Ma kêkôc ñapalê ten kêtiam,  
 lasi Abel. Abel kêtû gejobwaga bôcña ma Kain  
 gêjam kôm moña. 3 Têm ñagêdô gêjaña, tec Kain  
 kêkôc nê kôm ñanô kêkênñ kêtû da gêdênñ Apômtau.  
 4 Ma Abel kêkôc bôc ten ança nê bôc tau ñamêcgenñ,  
 gêjac endu ma kêkênñ ñalêsi kêtû da. Ma Apômtau  
 gêlic Abel to nê da ñajam. 5 Mago gêlic Kain to nê

\* **3:24:** Adam ñam gebe Ñamalac.

da atom. Tec Kain têtac nandanj kêsa to lanjôanô kêbêlê. <sup>6</sup> Apômtau kêsôm gêdêj Kain gebe “Aôm têtac nandanj to lanjômanô kêbêlê kêtû asagenja. <sup>7</sup> Biñ tau amboac tonec me masi gebe Aôm embe ôngôm êndêj, go ôsa lanjômanô sa. Embe ôngôm eso, go sec êndib aôm ênêc katamdêmôê. Sec mata katu aôm, mago aôm ôku sec tulumanj.”

<sup>8</sup> Go Kain kêsôm gêdêj lasi Abel gebe “Tana kôm.” Agêc sêô lasê kôm su, go Kainnê njalêlôm gêli sa ma gêjac lasi Abel êndu. <sup>9</sup> Go Apômtau kêsôm gêdêj Kain gebe “Lasim Abel gêmoa ondoc.” Eñ kêsôm gebe “Aê gajam kauc. Aê katu lasicnê gejobwaga me.” <sup>10</sup> Ma Apômtau kêsôm gebe “Aôm gôgôm asagenj. Lasimnê dec awa gêmôêc anja nom kêpi gêdêj aê gêmêj. <sup>11</sup> Ma galoc aê japuc boa aôm anja nom, tanj gêja awasuj ma gênôm lasimnê dec anja aôm lêmam nanj. <sup>12</sup> Aôm embe ônam kôm, go êngaminj nanô êndêj aôm. Matam kanôj ôsêlêj ôjôngenj ônac laoc gamêngenj.” <sup>13</sup> Ma Kain kêsôm gêdêj Apômtau gebe “Noc keso njagêjô kapôêj kêlêlêc ôlicwalô su. <sup>14</sup> Gôlicgac me, galoc aôm kôtiñ aê su anja nom ma jasiñ tauc ôkwi anja lanjômnêmja. Matoc kanôj jasêlêj ôjôngenj janac laoc gamêngenj ma lau, tanj têtap aê sa nanj, sênac aê êndu.” <sup>15</sup> Mago Apômtau kêsôm gêdêj eñ gebe “Amboac tonanj atom. Tenj embe ênac Kain êndu, nanj êtap njagêjô êtôm dim 7ja sa.” Ma Apômtau kêkêj njabelo tenj gêdêj Kain gebe njac tenj embe êtap eñ sa, nanj ênac eñ êndu atom. <sup>16</sup> Amboac tonanj Kain kêtaiñ tau su anja Apômtau lanjônêmja gêmoa gamêj Nod, tanj gêc Eden njagamêj oc kêpiña nanj.

*Kainnê wakuc*

17 Kain gêmôa gêwiņ nê awê e taê ma kêkôc Enok. Ma Kain kêkwê malac teņ sa ma eņ gê latu Enoknê ñaê kêpi malac tau. 18 Enok latu Irad, Irad kêka Mehujael lasê, Mehujael kêka Metusael lasê ma Metusael kêka Lamek lasê. 19 Ma Lamek gêjam awê luagêc, teņ nê ñaê gebe Ada ma teņ nê ñaê gebe Sila. 20 Ada kêkôc Jabal. Eņ kêtú lau, taņ sêngôņ becobo to sêmoa sêwiņ nêņ bôc naņ, nêņ mimi. 21 Lasi ñaê gebe Jubal. Eņ kêtú lau, taņ sêjac gêņ wêņa to lau-sêju-gasucwaga nêņ mimi. 22 Ma Sila kêkôc gôlôac amboac tonañ, ênê ñaê gebe Tubal-Kain. Eņ kêtú lau-sêpac-kiwaga, taņ sêmasañ gêņ ña ki kokoc to jejec naņ, nêņ mimi. Tubal-Kain lu Nama.

23 Ma Lamek kêsôm gêdêņ nê awê luagêc gebe “Ada agêc Sila, aņô aê aoc.

Lameknê awêlagêc, akêņ taņem ñoc biņ.

Biņñanô, aê gajac ñac teņ êndu gêjô ñoc kamoc ma ñapalê teņ gêjô ñoc sêmmala.

24 Teņ embe ênac Kain êndu, oc sêkêņ ñagêjô êtôm dim 7ña.

Mago teņ embe ênac aê, Lamek, nec êndu, oc sêkêņ ñagêjô êtôm dim 77ña.”

### *Setnê wakuc*

25 Ma Adam gêmôa gêwiņ nê awê kêtiam ma eņ kêkôc latu teņ, taņ kêsam eņ gebe Set, ñam gebe “Anôtô kêkêņ latuc teņ gêdêņ aê gêjô Abel, taņ Kain gêjac eņ êndu naņ su.” 26 Ma Set kêka latu teņ lasê ma gê eņ gebe Enos. Gêdêņ têm tonañ lau awen gêjac Apômtau kêtú ñamata. \* †

\* 4:26: Ewa ñam gebe Gêņ mater jali samob ñamôkê. † 4:26: Kerub têtú Anôtônê añela tonañ teņ.

## 5

*Namalac namataŋa nêŋ dênaŋ*

<sup>1</sup> Adamnê wakucnêŋ ŋadênaŋ tau tonec. Gêdêŋ taŋ Anôtô kêkêŋ Adam naŋ, kêkêŋ eŋ kêtôm eŋ tau. <sup>2</sup> Eŋ kêkêŋ êsêagêc ŋac to awê ma gêjam mec êsêagêc. Ma gêdêŋ eŋ kêkêŋ êsêagêc naŋ kêsam êsêagêc gebe “Ŋamalac.” <sup>3</sup> Gêdêŋ taŋ Adamnê jala kêtû 130 naŋ, kêka latu teŋ lasê kêtôm eŋ ma kêtôm eŋ tau katu ma gê ênê ŋaê gebe Set. <sup>4</sup> Ma Adam kêka Set lasê su acgom, go gêmoa nom jala 800 gêwiŋ ma kêka latuio to ŋac ŋagêdô lasê. <sup>5</sup> Adamnê jala kêtû 930, go gêmac êndu. <sup>6</sup> Gêdêŋ taŋ Setnê jala kêtû 105 naŋ, kêka latu Enos lasê. <sup>7</sup> Eŋ kêka Enos lasê su acgom, go gêmoa nom jala 807 gêwiŋ ma kêka latuio to ŋac ŋagêdô lasê. <sup>8</sup> Amboac tonan Setnê jala kêtû 912, go gêmac êndu.

<sup>9</sup> Gêdêŋ taŋ Enosnê jala kêtû 90 naŋ, kêka Kenan lasê. <sup>10</sup> Eŋ kêka Kenan lasê su acgom, go gêmoa nom jala 815 gêwiŋ ma kêka latuio to ŋac ŋagêdô lasê. <sup>11</sup> Amboac tonan Enosnê jala kêtû 905, go gêmac êndu.

<sup>12</sup> Gêdêŋ taŋ Kenannê jala kêtû 70 naŋ, kêka Mahalalel lasê. <sup>13</sup> Eŋ kêka Mahalalel lasê su acgom, go gêmoa nom jala 840 gêwiŋ ma kêka latuio to ŋac ŋagêdô lasê. <sup>14</sup> Amboac tonan Kenannê jala kêtû 910, go gêmac êndu.

<sup>15</sup> Gêdêŋ taŋ Mahalalelnê jala kêtû 65 naŋ, kêka Jared lasê. <sup>16</sup> Eŋ kêka Jared lasê su acgom, go gêmoa nom jala 830 gêwiŋ ma kêka latuio to ŋac ŋagêdô lasê. <sup>17</sup> Amboac tonan Mahalalelnê jala kêtû 895, go gêmac êndu.

<sup>18</sup> Gêdêḡ taḡ Jarednê jala kêtḡ 162 naḡ, kêka Enok lasê. <sup>19</sup> Jared kêka Enok lasê su acgom, go gêmōa nom jala 800 gêwiḡ ma kêka latuio to ḡac ḡagêdô lasê. <sup>20</sup> Amboac tonan Jarednê jala kêtḡ 962, go gêmāc êndu.

<sup>21</sup> Gêdêḡ taḡ Enoknê jala kêtḡ 65 naḡ, kêka Metusala lasê. <sup>22</sup> Enok kêsa nê lêḡ to Anôtôgeḡ ma kêka Metusala lasê su acgom, go gêmōa nom jala 300 gêwiḡ ma kêka latuio to ḡac ḡagêdô lasê. <sup>23</sup> Amboac tonan Enoknê jala kêtḡ 365. <sup>24</sup> Enok kêsa nê lêḡ to Anôtôgeḡ e laḡômê gebe Anôtô kêkôc eḡ su.

<sup>25</sup> Gêdêḡ taḡ Metusalanê jala kêtḡ 187 naḡ, kêka Lamek lasê. <sup>26</sup> Metusala kêka Lamek lasê su acgom, go gêmōa nom jala 782 gêwiḡ ma kêka latuio to ḡac ḡagêdô lasê. <sup>27</sup> Amboac tonan Metusalanê jala kêtḡ 969, go gêmāc êndu.

<sup>28</sup> Gêdêḡ taḡ Lameknê jala kêtḡ 182 naḡ, kêka latu teḡ lasê. <sup>29</sup> Eḡ gê ênê ḡaê gebe Noa ma kêsôm gebe “ḡac tonec ênam aêac kêsi anḡa nêḡ kolenḡ to gêḡwapac, taḡ kêtāp aêac lemeḡ sa kêtḡ kôm, taḡ Apômtau kêpuc boa nanḡa.” <sup>30</sup> Lamek kêka Noa lasê su acgom, go gêmōa nom jala 595 gêwiḡ ma kêka latuio to ḡac ḡagêdô lasê. <sup>31</sup> Amboac tonan Lameknê jala kêtḡ 777, go gêmāc êndu.

<sup>32</sup> Gêdêḡ taḡ Noanê jala kêtḡ 500 naḡ, kêka Sem agêc Ham ma Japet lasê.

## 6

### *Namalacnêḡ sec gêjam sêḡa*

<sup>1</sup> Gêdêḡ taḡ ḡamalac sêḡac m gebe têtḡ taêsam anḡa nom naḡ, sêka latuḡio lasê, <sup>2</sup> ma lau undambêḡa sêlic ḡamalac latuḡio gebe ḡjam, tec sêḡalinḡ nêḡ

lauo sa anġa êsêacnêġ ma sêjam. <sup>3</sup> Go Apômtau kêsôm gebe “Aêġoc Nalau êmoa êwiġ ġamalac enden tōġġen atom gebe eġ toôli nomġa tec ênê jala êtôm 120ġen.” <sup>4</sup> Gêdêġ têm, taġ lau undambêġa sêjam ġamalac latuġio e êsêac sêkôc ġapalê naġ, lau waso-waso kainġ teġ sêmoa nom. Ma gêdêġ têm, taġ kêdaguc naġ, amboac tonanġen. Lau ġaclai towae têm andanġenġanôġa tau tonec.

<sup>5</sup> Apômtau ġêlic gebe ġamalacnêġ sec ġêġam sêġa anġa nom ma êsêac sêlao kêtu biġ secġa ġapaġ. <sup>6</sup> Ma Apômtau ġen oliġ gebe kêkêġ ġamalac sêmoa nom wagen e nê ġalêlôm ġawapacġosu. <sup>7</sup> Tec Apômtau kêsôm gebe “Aê gabe jansenġ ġamalac, taġ kakêġ naġ, su anġa nom, ġamalac to bôc ma ġêġ, taġ sêġalabġen naġ, to moc umbonġ ġalabuġa gebe aêġoc ġalêlôm ġawapac kêtu ġaim tauc su ġaômagenġ kêtu êsêacġa.” <sup>8</sup> Mago Noa ġêġac Apômtau mataanô ġajam.

### *Noa ġêsô wanġ*

<sup>9</sup> Noanê miġ tau tonec gebe Noa eġ ġac gêdêġ, biġ teġ kêtap eġ sa anġa nê lau ġalêlôm atom. Eġ kêsa nê lêġ toAnôtôġen. <sup>10</sup> Ma Noa kêka ġapaġ têlêac lasê, Sem aġêc Ham ma Japet. <sup>11</sup> Mago Anôtô ġêlic nom kêtu sec sugac ma biġ alôb-alôb ġêġam nom auc. <sup>12</sup> Ma Anôtô kêtuc kêniġ nom ma ġêlic gebe sec ġêġam aucġen gebe ġêġ materġ jali samob anġa nom sêsa lêġ secġenġ.

<sup>13</sup> Ma Anôtô kêsôm gêdêġ Noa gebe “Aê taêc ġêġam kêtu tōġ gebe janac ġêġ materġ jali samob nêġ lêġ pep tagenġ gebe ġamalacnêġ biġ alôb-alôb ġêġam nom samucġen auc. Kêtu tonanġa aê gabe jansenġ êsêac tonomġen su sênaġa. <sup>14</sup> Ônsô wanġ

kapôêḡ teḡ ḡa ka balan. Ômansanḡ tobalêm-tobalêm ma openḡ sip anḡa dêḡmôêḡa to lêlômḡa. <sup>15</sup> Ônsô wanḡ tau amboac tonec gebe ḡalêsinḡ balinḡ amboac saka 60, takôcḡa amboac saka 10 ma ḡaô amboac saka 6. <sup>16</sup> Ômansanḡ wanḡ tau ḡasalôm ma katam kapôêḡ ênêc lêsinḡa. Ôwa ḡalêlôm êkôc êna denḡ têlêac, denḡ ḡalabuḡa to denḡ êtu luagêcḡa ma denḡ êtu têlêacḡa. <sup>17</sup> Gôlicgac me, galoc aê jakêḡ bu êsuḡ ḡatêna êpoac nom gebe jansenḡ gêḡ matenḡ jali samob, taḡ sêwê kainḡ awajaô mata jali anḡa umbonḡ ḡalabu nanḡ, su sênaḡa, gêḡ nomḡa samob sêmac êndu. <sup>18</sup> Mago aê gabe jamoatinḡ ḡoc poac êndêḡ aôm. Amboac tonanḡ ôsô wanḡ ḡalêlôm ôna, aôm taôm to latômi ma nêḡ awê to lawamio wakuc sêwiḡ aôm. <sup>19</sup> Ma bôc samob to gêḡ matenḡ jali tokainḡ-tokainḡ nanḡ, ôkêḡ luagêc-luagêc sêso wanḡ sêna gebe sêmoa matenḡ jali sêwiḡ aôm, ôkêḡ kapoac teḡ ma têna teḡ. <sup>20</sup> Moc tokainḡ-tokainḡ ma gêḡ, taḡ sêgalabgeḡ nanḡ, tokainḡ-tokainḡ ḡaluagêc-luagêc sêso wanḡ sêna sêwiḡ aôm gebe sêmoa matenḡ jali. <sup>21</sup> Ma aôm ônac gêḡ taniḡḡa tokainḡ-tokainḡ sa, gebe êpuc aôm to êsêac samob tôḡ.” <sup>22</sup> Ma Noa gêgôm gêḡ samob. Eḡ gêgôm kêtôm Anôtô kêjatu eḡ nanḡ solopgeḡ. \* gebe “Ênam sa,” ma

## 7

### *Bu kêsuḡ ḡatêna*

<sup>1</sup> Go Apômtau kêsôm gêdêḡ Noa gebe “Ôsô wanḡ ôna, aôm to nêḡ gôlôac samob gebe aê galic aôm amboac ḡac gêdêḡ gômoa aê lanḡôcnêḡ anḡa lau

\* **6:22:** Noa ḡam gêc awê samucgeḡ atom. Lau ḡagêdô sêwa sa

tonañ ñalêlôm. <sup>2</sup> Ôkôc bôc 7-7 anğa bôc selec samob nêñ, kapoac to têna. Mago ôkôc bôc luagêc-luagêc anğa bôc, tañ selec atom nañ, kapoac teñ ma têna teñ. <sup>3</sup> Moc umbonñ ñalabuña amboac tonañ. Ôkôc 7-7 êtômgenñ, kapoac to têna gebe sênac ñawê tôn anğa nom. <sup>4</sup> Gebe bêc 7 ênaña acgom, go jakêñ kom ênac êtôm eleşña 40 to êmbêcauc 40 ma gabe jansenñ gêñ matenñ jali samob, tañ kakêñ nañ, su anğa nom.” <sup>5</sup> Ma Noa gêgôm gêñ samob ñanô kêsa kêtôm Apômtau kêjatu eñ.

<sup>6</sup> Noanê jala kêtû 600, go bu kêsunñ ñatêna kêtap nom sa. <sup>7</sup> Ma Noa to latui ma nê awê to lawaio wakuc sêsô wañ sêja gebe sêc bu su. <sup>8</sup> Bôc selec to bôc selec atom ma moc to gêñ, tañ sêgalabgenñ nañ, anğa nom samob, <sup>9</sup> kapoac teñ to têna teñ sêsô wañ sêwiñ Noa kêtôm Anôtô kêjatu nañ.

<sup>10</sup> Bêc 7 gêjaña, go bu kêsunñ ñatêna kêtap nom sa. <sup>11</sup> Gêdêñ tañ Noanê jala kêtû 600 naajônñ luagêc ma ñabêc 17 nañ, bumata nom ñalêlômña samob kêpulu kêpi ma katam umbonña gêlêc su <sup>12</sup> ma kom kêsêwa kêsêp nom gelenña 40 to gêbêcauc 40. <sup>13</sup> Gêdêñ bêc tonañ Noa to latui Sem agêc Ham ma Japet ma nê awê to lawaio wakuc têlêac sêwiñ êsêac sêsô wañ sêja. <sup>14</sup> Êsêac ma bôc salenña tokaiñ-tokaiñ to bôc malacña tokaiñ-tokaiñ ma gêñ, tañ sêgalabgenñ anğa nom samob tokaiñ-tokaiñ to moc tokaiñ-tokaiñ, moc to gêñ tomagê samob, <sup>15</sup> gêñ samob tonañ ñai sêsô wañ sêwiñ Noa, gêñ matenñ jaliña luagêc-luagêc. <sup>16</sup> Gêñ matenñ jaliña samob, kapoac teñ to têna teñ sêsô wañ kêtôm Anôtô kêjatu eñ. Ma Apômtau kêlai eñ auc.

<sup>17</sup> Bu kêsunñ ñatêna kêpoac nom gê tôngeñ kêtôm



bêc 40 ma bu kêsuñ kapôêñ ma kêsuñ wañ sa kêpigen jakêpoac. <sup>18</sup> Ma bu kêsuñ kêpi-kêpi e gêjam sêga ança nom ma wañ kêpoac bu ñaô. <sup>19</sup> Bu kêsuñ ñatêna e gênôm lôc baliñ, tañ kékô umboñ ñalabu nañ auc samucgeñ. <sup>20</sup> Bu tañ gênôm lôc ñatêpôê auc nañ e amboac saka samuc têlêac. <sup>21</sup> Tec gêñ maten jali, tañ sêmoa nom nañ, samob sêjaña, moc ma bôc malacña to bôc saleñña ma gêñ samob, tañ sêgalab to sêlêgeñ sêjam nom auc nañ, ma ñamalac amboac tonanğen. <sup>22</sup> Gêñ samob, tañ sêsê awen sêmoa masanğen nañ, sêmac êndu. <sup>23</sup> Amboac tonanğesen gêñ maten jali, tañ sêmoa nom nañ su samob, ñamalac to bôc ma gêñ, tañ sêgalab to sêlêgeñ nañ to moc ança umboñ ñalabu samobgen sêjaña ança nom. Noa taugen gêmoa to êsêac, tañ sêwiñ en sêmoa wañ ñalêlôm. <sup>24</sup> Ma bu kêsuñ ñatêna kêpoac nom kêtôm bêc 150. \* luagêc. Toñ teñ tec sêsam gebe Bôc selec, ma teñ sesam gebe Bôc ñatêmui. Bôc selec nêñ ñagêdô gebe domba to bulimakao. Bôc tonanğesêac sêkên têtü da, ma bôc selec tonanğen êsêac señ kêtü nêñ gwada. Bôc ñatêmui amboac bôc susu êsêac sên atom ma sêkên têtü da atom.

## 8

### *Bu kêtaiñ su*

<sup>1</sup> Ma Anôtô taê gêjam Noa ma bôc saleñña to malacña, tañ sêmoa sêwiñ en sêmoa wañ ñalêlôm nañ. Ma Anôtô kêkên mu kêsêlêñ ança nom ma bu tau kêtaiñ su. <sup>2</sup> Ma bumata nom ñalêlômña to katam umboñña ñajaña kêsä. Kom gêjac kêtiam

\* **7:24:** Lau Israel sêwa bôc toê-toê samob kêkôc gêja tonğ

atom <sup>3</sup> ma bu kêtaiṅ su aṅga nom. Bu kêpoac bêc 150, go kêtaiṅ su <sup>4</sup> ma gêdêṅ ajôṅ kêtû 7ṅa ṅabêc 17 waṅ jagêlôc lôc Ararat. <sup>5</sup> Bu kêtaiṅ-kêtaiṅ e gêdêṅ ajôṅ kêtû 10ṅa. Gêdêṅ ajôṅ tonaiṅ ṅabêc ṅamataṅa lôc ṅagêdô ṅatêpôê mênkêpi.

<sup>6</sup> Bêc 40 gêjaṅa, go Noa gêlêc waṅ ṅakatam sauiṅ, taṅ eṅ kêmasaiṅ naiṅ, su <sup>7</sup> ma kêkêṅ aoco teṅ gêlôb kêsa gêja. Moc tonaiṅ gêlôb gêja-gêmu, gêja-gêmu e bu kêpa aṅga nom. <sup>8</sup> Ma Noa kêsaê e bêc 7, go kêkêṅ balôsi teṅ gêlôb kêsa gêja gebe êlic bu oc kêtaiṅ su aṅga nom me masi. <sup>9</sup> Mago balôsi kêtap ṅamala êlêwaiṅ tauṅa teṅ sa atom, tec gêlôb gêmu gêdêṅ eṅ gêja kêtiam, gebe bu gacgeṅ kêpoac gêjam nom samucgeṅ auc. Tec eṅ kêmetôc lêma kêsa jakêkôc moc kêsô waṅ ṅalêlôm gêja gêwiṅ eṅ. <sup>10</sup> Go kêsaê bêc 7 kêtiam, go kêkêṅ balôsi tau gêlôb kêsa gêja kêtiam. <sup>11</sup> Gêdêṅ kêtulala moc gêmu gêdêṅ eṅ gêmêṅ ma keseniṅ katêkwi ṅalauiṅ matac teṅ. Gêdêṅ tonaiṅ Noa kêjala gebe bu kêtaiṅ su aṅga nom. <sup>12</sup> Eṅ kêsaê bêc 7 kêtiam ma kêkêṅ balôsi gêlôb kêsa gêja, mago gêmu gêdêṅ eṅ gêmêṅ kêtiam atom.

<sup>13</sup> Gêdêṅ taṅ Noanê jala kêtû 601 ṅaajôṅ ṅamataṅa ṅabêc ṅamataṅa naiṅ, bu kêpa aṅga nom. Tec Noa kêkac waṅ ṅasalôm su e gêlic nom ṅakelenṅ kêsa. <sup>14</sup> Gêdêṅ ajôṅ kêtû luagêcṅa ṅabêc 27 nom ṅakelenṅ kêsa samucgeṅ. <sup>15</sup> Go Anôtô kêsôm gêdêṅ Noa gebe <sup>16</sup> “Ôwi waṅ siṅ ôsa ôna, amagêc nêma awê ma latômi to lawamio wakuc sêwiṅ aôm, <sup>17</sup> ma bôc samob, taṅ sêwiṅ aôm naiṅ, gêṅ mateniṅ jaliṅa samob, moc to bôc ma gêṅ, taṅ sêgalabgeṅ sêmoa nom naiṅ, samob, ôwi êsêac siṅ sêwiṅ aôm asa ana gebe seola nom auc ma sêsu ṅalatu e têtû taêsam aṅga nom.” <sup>18</sup> Ma

Noa gêwiņ nê latui to nê awê ma lawaio wakuc sêsa sêja <sup>19</sup> ma bôc saleņņa to malacņja samob, moc samob to gêņ, taņ sêgalabgeņ sêmoa nom naņ, samob tokaiņ-tokaiņ sêsa aņga waņ sêja.

<sup>20</sup> Ma Noa gêboa Apômtaunê altar teņ sa ma kêkôc bôc selec ñagêdô to moc selec ñagêdô ma kêkêņ kêtü daja gêsac altar ñaô. <sup>21</sup> Ma Apômtau gêņü ñamalu ñjam ma kêsôm gêdêņ tau gebe “Aê gabe japuc boa nom êtu ñamalacņja êtiam atomanô gebe ñamalacnêņ geo ñapalêgeņņa tec gêc. Aê gabe jansenj gêņ matenj jali êtiam amboac gagôm su nê atom. <sup>22</sup> Êtôm nom ñatêm samob sêsê ñawê ma sejoņ ñanô, malô to ñandaņ, ocêsa to komô, elenj to êmbêc êjô tau êjô tau.”

## 9

### *Anôtô kêmoațiņ poac gêdêņ Noa*

<sup>1</sup> Ma Anôtô gêjam mec Noa to nê latui ma kêsôm gêdêņ êsêac gebe “Aka gôlôac lasê e atu taêsam ma anam nom auc. <sup>2</sup> Mago bôc nomņa samob to moc umbonj ñalabuņa samob ma gêņ matenj jali, taņ sêgalabgeņ sêmoa nom naņ, samob to i samob, taņ sêmoa gwêc naņ, têtêc amac to matenj golec êsa. Ma aê kakêņ êsêac sêsêp amac lemem. <sup>3</sup> Gêņ matenj jaliņa samob, taņ sêmoa naņ, têtü amacnêm gêņ aniņņa. Aê kakêņ gêņ tolaunj gêdêņ amac su, tec gêņ ñagêdô samob amboac tonanjenj. <sup>4</sup> Tagenj aniņ bôc ñamêsôm tonê katugenj atom. Bôcnê katu tau gebe dec. <sup>5</sup> Êtu amac taôm nêm decņa aê jaê biņ ñagêjôņa tôņ. Aê jaê biņ ñagêjôņa tôņ êpi bôc samob ma êpi ñamalac. Aê jaê ñamalacnêņ katunj ñabiņ ñagêjôņa tôņ êpi lau samob nêņ lasitêwai amboac tonanjenj.

<sup>6</sup> Tenj embe êkêc ñamalacnêj dec siñ, nañ ñamalac sêkêc ênê dec siñ êjô, gebe Anôtô kêkêj ñamalac kêtôm tau katu. <sup>7</sup> Amac tec aka gôlôac lasê to atu taêsam anam nom auc to atu nom ñatau.”

<sup>8</sup> Go Anôtô kêsôm gêdêj Noa to nê latui, tañ sêwiñ ej nañ, gebe <sup>9</sup> “Alic acgom, aê tec jamoatiñ poac êndêj amac to nêm wakuc, tañ sêndanğuc nañ, <sup>10</sup> ma êndêj gêj mateñ jali samob, tañ sêmoa sêwiñ amac nañ, êndêj moc to bôc malacña to saleñña samob, tañ sêmoa sêwiñ amac nañ, êndêj gêj samob, tañ sêsa aña wañ sêmêj nañ. <sup>11</sup> Aê gabe jamoatiñ poac êndêj amac gebe Bu êsuñ ñatêna tenj enseñ gêj mateñ jali su êtiam atomanô ma bu êsuñ ñatêna tenj enseñ nom su êtiam atom amboac tonañ.”

<sup>12</sup> Ma Anôtô kêsôm gebe “Poac, tañ jamoatiñ êndêj amac to gêj mateñ jali, tañ sêmoa sêwiñ amac nañ, ñabelo tonec ênêc tenjen ma tenjen gebe <sup>13</sup> Jakêj ñoc kasômbuc êkô tao ñasawa êtu poac, tañ kamoatiñ gêdêj nom nañ, ñabelo. <sup>14</sup> Aê embe jakêj tao êkô nom ñaô ma jalic kasômbuc ênsac tao ñaô, <sup>15</sup> go taêc ênam poac, tañ kamoatiñ gêdêj amac to gêj mateñ jali samob nañ, ma bu êsa e êsuñ ñatêna enseñ gêj mateñ jali samob su êtiam atom. <sup>16</sup> Kasômbuc embe ênsac tao ñaô, go jasala gêj tau ma taêc ênam poac tenjenña, tañ kamoatiñ gêdêj gêj mateñ jali samob, tañ sêmoa nom nañ.” <sup>17</sup> Ma Anôtô kêsôm gêdêj Noa gebe “Poac, tañ kamoatiñ gêdêj gêj mateñ jali samob, tañ sêmoa nom nañ, ñabelo tau tonec.”

<sup>18</sup> Noa latui, tañ sêsa aña wañ sêmêj nañ, nêj ñaê tonec gebe Sem agêc Ham ma Japet. Kanaan

tama Ham. <sup>19</sup> Noa latui têlêac tonan. Ma   s  ac t  tu lau nom samucgen  a n  n   am  k  . <sup>20</sup> Noa g  jam k  m k  pi nom k  tu   amata. En k  s   k  m wain  a ten. <sup>21</sup> En g  n  m wain e k  janin en ma g  c n   becobo to  li   a  ma. <sup>22</sup> Ma Kanaan tama Ham g  lic tama   li   a  ma ma kısa jak  s  m bin tau g  d  n t  wai. <sup>23</sup> Go Sem ag  c Japet s  k  c   akw   ten s  k  n g  sac maginm ma s  s  l  n s  nu taungen jas  san tamenin   li   a  ma auc. Ag  c s  kac lan  nan     kwi sebe s  lic tamenin   li   a  ma atom. <sup>24</sup> G  d  n tan wain   a  aclai g  bacn   ma Noa g  di sa nan, en günü bin, tan   ac saun g  g  m g  d  n en nan, <sup>25</sup> tec kısım gebe

“A   japuc boa Kanaan,

en   tu lasit  wain  n sakinwagan  n g  n  ma.”

<sup>26</sup> En kısım ten g  win gebe

“Ap  mtau, a  noc Anıtı,   nam mec Sem

ma   ng  m Kanaan   tu   n   g  n  ma.

<sup>27</sup> Anıtı   k  n   asawa   nd  n Japet

gebe   moa   win Sem anga n   becobo.

Mago Kanaan   tu   n   g  n  ma.”

<sup>28</sup> Bu k  sun   at  na k  pa ma Noa g  moa nom jala 350 g  win. <sup>29</sup> Noan   jala samob k  tu 950, go g  mac   ndu.

## 10

### *Noan   wakuc n  n d  nan*

<sup>1</sup> Lau tonac t  tu Noa latui Sem ag  c Ham ma Japet n  n wakuc.   s  ac saka g  l  ac lası g  d  n tan bu k  sun   at  na g  bacn  . <sup>2</sup> Japet latui tonac Gomer, Magog, Madai, Jawan, Tubal, Mesek ma

Tiras. <sup>3</sup> Gomer latui tonec Askenas, Ripat ma Tog-arma. <sup>4</sup> Jawan latui tonec Elisa, Tarsis, Kitim ma Dodanim. <sup>5</sup> Lau gwêcña sêsa anga lau tonañ nêñ. Lau tonec têtû Japetnê wakuc têtôm nêñ gamêñ to awen gêdêñ-gêdêñgen ma têtôm nêñ gôlôac to gôlôacmôkê gêdêñ-gêdêñgen.

<sup>6</sup> Ham latui tonec Kus, Aiguptu, Put ma Kanaan. <sup>7</sup> Kus latui tonec Seba, Hawîla, Sabta, Rama ma Sabteka. Rama latui tonec Seba agêc Dedan. <sup>8</sup> Kus kêka Nimrod lasê, tañ kêtû nom ñaapômtau toñaclai ñamataña. <sup>9</sup> Eñ kêtû ñac lêma gwadaña towae gêmôa Apômtau lanônêmña. Kêtû tonañña biñdêm lanğwa gêc gebe “Kêtôm Nimrod, tañ kêtû ñac lêma gwadaña towae gêmôa Apômtau lanônêmña.” <sup>10</sup> Eñ gêjac m nê gôliñ kiñña anga Babel to Erek ma Akad, tañ gêc gamêñ Sinar. <sup>11</sup> Eñ gêwi gamêñ tonañ siñ ma gêja Asuria ma kêkwê malac Niniwe to Rehobot-Ir ma Kala <sup>12</sup> ma malac teñ gêc Niniwe to Kala ñasawa ñaê gebe Resen, tañ kêtû malac kapôêñ. <sup>13</sup> Aiguptu kêka Ludim, Anamim, Lehabim, Naptuhim, <sup>14</sup> Patrusim, Kasluhim, tañ kêtû Pilistinêñ mimi nañ, ma Kaptorim lasê.

<sup>15</sup> Kanaan kêka nê ñacsêga Sidon agêc lasi Het lasê. <sup>16</sup> Eñ kêtû lau gamêñ Jebus, Amor, Girgas, <sup>17</sup> Hib, Ark, Sin, <sup>18</sup> Arwad, Semar ma Hamatña tamenji. Kêtû ñamu gôlôac, tañ sêsa anga Kanaannê nañ sesewec. <sup>19</sup> Lau Kanaan nêñ gamêñ gêc Sidon gêmu kêsô gêdêñ Gerar ma Gasa to gêmu kêsô gêdêñ Sodom to Gomora ma Adma to Seboim e gêdêñ Lasa. <sup>20</sup> Lau tonec têtû Hamnê wakuc têtôm nêñ gamêñ to awen gêdêñ-gêdêñgen ma têtôm nêñ gôlôac to gôlôacmôkê gêdêñ-gêdêñgen.

<sup>21</sup> Japet têwa Sem, tañ kêtû Ebernê gôlôac abenjan, kêka gôlôac lasê amboac tonanjen. <sup>22</sup> Sem latui tonec Elam, Asur, Arpaksad, Lud ma Aram. <sup>23</sup> Aram latui tonec Us, Hul, Geter ma Mas. <sup>24</sup> Arpaksad kêka Sela lasê, ma Sela kêka Eber lasê. <sup>25</sup> Eber kêka latui luagêc lasê, ñac teñ nê ñaê gebe Peleg, ñam gebe gêdêñ ênê têm lau nomña sêwa taunj kékôc, agêc lasi Joktan. <sup>26</sup> Joktan kêka Almodad, Selep, Harsarmawet, Jera, <sup>27</sup> Hadoram, Usal, Dikla, <sup>28</sup> Obal, Abimael, Seba, <sup>29</sup> Opir, Hawila ma Jobab lasê. Lau samob tonec Joktan latui êsêac. <sup>30</sup> Êsêacnêñ gamêñ sêngônña gêc Mesa ma gêmu kêsô gêdêñ Separ to gêdêñ lôc dênan, tañ kékô gamêñ oc kêpiña. <sup>31</sup> Lau tonec têtû Semnê wakuc têtôm nêñ gamêñ to awenj gêdêñ-gêdênjen ma têtôm nêñ gôlôac to gôlôacmôkê gêdêñ-gêdênjen. <sup>32</sup> Noanê wakuc nêñ gôlôac têtôm nêñ ñam to gôlôacmôkê êsêac. Bu kêsuj ñatêna kêpa, tec êsêac têtû lau nomña samob nêñ ñamôkê.

## 11

### *Ñamalac sêkwê andu baliñ teñ*

<sup>1</sup> Lau nomña samob sêsôm binj awenj tagen to ñalô tagen. <sup>2</sup> Gêdêñ tañ êsêac dêdi anja gamêñ oc kêpiña nan, sêsêlêñ e têtap gaboan teñ sa gêc gamêñ Sinar ma sêngôn tonan. <sup>3</sup> Ma êsêac sêoc taunj gebe “Ajôc, tamansañ nomku têkê-têkê ma tapac e ñajaña êsa.” Ma êsêac sêkôc poc nomkuña gêjô poc anô ma sêkôc kolda kêtû sêsap poc tônña. <sup>4</sup> Go sêsôm gebe “Ajôc, takwê nêñ malac teñ sa to andu baliñ teñ e ñatêpôê soso êpi undambê gebe tamboa nêñ ñaê sa, gebe têtâ aêac salinj-salinj tanam nom

samuc auc atom.” <sup>5</sup> Go Apômtau kêsêp gêmêñ gebe êlic malac to andu soso, tañ ñamalac latuñj sêkwê sa nañ. <sup>6</sup> Ma Apômtau kêsôm gebe “Kec, êsêac lau m tagen ma samob sêsôm awen tagen. Ma kôm, tañ sêjac m nañ, oc sênac têku ma gêñ samob, tañ êsêac taêñ ênam gebe sêngômña nañ, ñateñ oc êkêñ wapac êsêac atom. <sup>7</sup> Ajôc, tasêp tana ma tañgaluñ êsêac awen gebe sêñô taun nêñ biñ sapu.” <sup>8</sup> Ma Apômtau kêta êsêac salin-salin e jasêjam nom samucgen auc ma êsêac sêpô kôm sêkwê malac saña sinj. <sup>9</sup> Kêtu tonarña sê malac tau ñaê gebe Babel, ñam gebe Apômtau kêgaluñ lau nomña samob awen anga ôné ma kêta êsêac salin-salin e sêjam nom samucgen auc.

### *Semnê wakuc*

<sup>10</sup> Semnê wakuc tau tonec. Bu kêsun ñatêna kêpa ma jala luagêc gêbacnê, go Semnê jala kêtú 100, ma kêka Arpaksad lasê. <sup>11</sup> Arpaksad têna kêkôc enj su ma Sem gêmôa nom jala 500 gêwiñ, go kêka latuio to ñac ñagêdô lasê. <sup>12</sup> Arpaksadnê jala kêtú 35 ma kêka Sela lasê. <sup>13</sup> Sela têna kêkôc enj su ma Arpaksad gêmôa nom jala 403 gêwiñ, go kêka latuio to ñac ñagêdô lasê. <sup>14</sup> Selanê jala kêtú 30 ma kêka Eber lasê. <sup>15</sup> Eber têna kêkôc enj su ma Sela gêmôa nom jala 403 gêwiñ, go kêka latuio to ñac ñagêdô lasê. <sup>16</sup> Ebernê jala kêtú 34 ma kêka Peleg lasê. <sup>17</sup> Peleg têna kêkôc enj su ma Eber gêmôa nom jala 430 gêwiñ, go kêka latuio to ñac ñagêdô lasê. <sup>18</sup> Pelegnê jala kêtú 30 ma kêka Reu lasê. <sup>19</sup> Reu têna kêkôc enj su ma Peleg gêmôa nom jala 209 gêwiñ, go kêka latuio to ñac ñagêdô lasê. <sup>20</sup> Reunê jala kêtú 32 ma kêka Serug lasê. <sup>21</sup> Serug têna kêkôc enj su



ma Reu gêmôa nom jala 207 gêwiņ, go kêka latuio to ņac ņagêdô lasê. <sup>22</sup> Serugnê jala kêtû 30 ma kêka Nahor lasê. <sup>23</sup> Nahor têna kêkôc eņ su ma Serug gêmôa nom jala 200 gêwiņ, go kêka latuio to ņac ņagêdô lasê. <sup>24</sup> Nahornê jala kêtû 29 ma kêka Tara lasê. <sup>25</sup> Tara têna kêkôc eņ su ma Nahor gêmôa nom jala 119 gêwiņ, go kêka latuio to ņac ņagêdô lasê. <sup>26</sup> Taranê jala kêtû 70 ma kêka Abram agêc Nahor ma Haran lasê.

### *Taranê wakuc*

<sup>27</sup> Taranê wakuc tau tonec. Tara kêka Abram agêc Nahor ma Haran lasê. Ma Haran kêka Lot lasê. <sup>28</sup> Haran gêmâc êndu gêmuņ tama Tara aņga nê malacmôkê Ur aņga Kaldea. <sup>29</sup> Ma Abram agêc Nahor sêjam awê sa. Abramnê awênê ņâe gebe Sarai, Nahornê awênê ņâe gebe Milka, eņ Haran latuo, Haran, taņ kêka Milka agêc Iska lasê naņ. <sup>30</sup> Ma Sarai eņ awê kapoac, eņ kêkôc ņapalê teņ atom.

<sup>31</sup> Tara kêkôc latu Abram agêc dêbu Lot, naņ Haran latu ma lawao Sarai, latu Abram nê awê, ma êsêac sêwi Ur aņga Kaldea siņ gebe sêna gamêņ Kanaan. Mago gêdêņ taņ êsêac sêô lasê Haran naņ sêņgôn tônê. <sup>32</sup> Taranê jala kêtû 205 ma Tara gêmâc êndu aņga Haran.

## 12

### *Anôtô kêkalem Abram*

<sup>1</sup> Ma Apômtau kêsôm gêdêņ Abram gebe “Ondec nêm gamêņ to nêm lau sêmoa ma tamamnê andu êkôņa ma ôna gamêņ, naņ âe gabe jatôc êndêņ aôm. <sup>2</sup> Âe gabe jaņgôm aôm ôtu laum kapôêņ ma gabe janam mec aôm ma jaņgôm nêm ņâe êtu kapôêņ

gebe ôtu moasiņ ɲamôkê. <sup>3</sup> Aê gabe janam mec êsêac, taņ sênam mec aôm ma êsêac, taņ sêpuc boa aôm naņ, aê gabe japuc boa. Gôlôac nomɲa samob têtap mec ɲamoasiņ sa êtu aômɲa.”

<sup>4</sup> Amboac tonañ Abram gêdi kêtôm Apômtau kêjatu eņ, ma Lot gêdi gêwiņ eņ. Gêdêņ taņ Abram gêwi Haran siņ naņ, nê jala kêtú 75. <sup>5</sup> Ma Abram kêkôc nê awê Sarai to lasinê latu Lot ma nêņ waba samob, taņ têtap sa naņ, ma lau, taņ têtú nêņ sakiņwaga aņga Haran naņ, ma dêdi gebe sêsêlêņ sêna gamêņ Kanaan. Ma gêdêņ taņ sêô lasê gamêņ Kanaan tau naņ, <sup>6</sup> Abram kêsêlêņ-kêsêlêņ e jagêô lasê malac Sikem to kamem, taņ kêkô More naņ. Gêdêņ têm tonañ lau gamêņ Kanaan ɲa sêņgôņ gamêņ tau. <sup>7</sup> Go Apômtau geoc tau lasê gêdêņ Abram ma kêsôm gebe “Aê gabe jakêņ nom tonec êndêņ nêm wakuc.” Tec eņ gêboa altar teņ sa gêdêņ Apômtau, taņ geoc tau lasê gêdêņ eņ naņ. <sup>8</sup> Go eņ gêdi kêpi lôc aņga Betel ɲagamêņ oc kêpiɲa ma gê becobo kêkô Betel, taņ gêc gamêņ oc kêsêpɲa ma Ai, taņ gêc gamêņ oc kêpi ɲa naņ ɲasawa. Ma aņga tônê eņ gêboa Apômtaunê altar teņ sa ma awa gêjac Apômtaunê ɲaê. <sup>9</sup> Ma Abram gêdi kêsêlêņ lanô gêlac Negebgeņ gêja.

### *Abram gêmoa Aiguptu*

<sup>10</sup> Ma tóbôm kêsa gamêņ tonañ. Tec Abram kêsêp Aiguptu gêja gebe êsêlêņ-êsêlêņ êmoa tônê gebe tóbôm kapôêņ gêc gamêņ tau. <sup>11</sup> Gêdêņ taņ kêdabiņ gebe êô lasê Aiguptu naņ, eņ kêsôm gêdêņ nê awê Sarai gebe “Aê kajala gebe aôm awê êjam. <sup>12</sup> Lau Aiguptu embe sêlic aôm, go sêsôm gebe ‘Ênê awê tonec,’ go sênac aê êndu, ma oc sendec aôm

ômoa. <sup>13</sup> Ôsôm gebe aêñoc luco aôm e sêlêwan aê êtu aômña.” <sup>14</sup> Gêdêñ tañ Abram gêo lasê Aiguptu nan, Aiguptuwaga sêlic awê tau gebe awê êjam. <sup>15</sup> Paraonê laumata sêlic en ma sêlambiñ en ñanô gêdêñ Parao. Ma sêkôc awê tau sêsô Paraonê andu sêja. <sup>16</sup> Ma kêtú enña Parao kêmoasiñ Abram ma kékêñ domba to bulimakao ma donki kapoac ma sakiñwagao to ñac ma donki têna to kamele gêdêñ en.

<sup>17</sup> Mago Apômtau gejon Parao to nê andu ña gêñwapac ñanôgen kêtú Abramnê awê Saraiña. <sup>18</sup> Tec Parao kêkalem Abram ma kêsôm gebe “Aôm gôgôm aê amboac ondoc. Kêtú agenña kôsôm lasê gêdêñ aê gebe nêñ awê en nec atom. <sup>19</sup> Kêtú agenña aôm kôsôm gebe ‘Aê luco en,’ tec kakôc en kêtú ñoc awê. Amboac tonañ nêñ awê tau tonec, ôkôc en ma ôêc ôna.” <sup>20</sup> Ma Parao kêjatu lau kêtú enña gebe sêsêlêñ sêwiñ êsêagêc nê awê to ênê waba samob.

## 13

### *Abram agêc Lot nêñ biñ*

<sup>1</sup> Ma Abram agêc nê awê tonêñ waba samob sêwi Aiguptu siñ sêmu sêja Negeb. Ma Lot gêwiñ êsêac. <sup>2</sup> Abram kêtú ñac tolêlôm bôc ma silber to goldña. <sup>3</sup> Ma en kêsêlêñ-kêsêlêñ gêmôa Negeb e gêo lasê Betel e gêdêñ gamêñ, tañ gêmunjen gê becobo kêsêp, gêc Betel ma Ai ñasawa nan, <sup>4</sup> gêdêñ gamêñ, tañ gêboa altar sa. Go Abram awa gêjac Apômtaunê ñaê anga tônê. anga tônê. <sup>5</sup> Ma Lot, tañ gêwiñ Abram nan, nê domba to bulimakao sêmôa ma nê becobo sêkô amboac tonañjen. <sup>6</sup> Ma

gamêḡ kêtôm gebe êsêagêc lulugen sêḡgôn sêwiḡ taunḡa atom, gebe êsêagêcnêḡ waba to bôc taêsam ḡanô gebe sêḡgôn sêwiḡ taunḡ tec kêtôm atom. <sup>7</sup> Ma Abramnê bôc ḡagejobwaga to Lotnê bôc ḡagejobwaga awenḡsun gêoc ka tau. Gêdêḡ têm tonanḡ lau gamêḡ Kanaan to Perisḡa sêḡgôn gamêḡ tonanḡ.

<sup>8</sup> Go Abram kêsôm gêdêḡ Lot gebe “Biḡ awenḡsun êoc ka taunḡa ênêc aêagêc ḡasawa to agêcnêḡ gejobwaga ḡasawa atom gebe aêagêc ḡam tagenḡ. <sup>9</sup> Gamêḡ samuc tonec gôlic atom me. Ôsu taôm su anḡa aê. Embe ôkôc gamêḡ gasêḡa, go aê jana anôḡaḡa. Embe ôkôc gamêḡ anôḡa, go aê jana gasêḡaḡa.”

<sup>10</sup> Ma Lot gêoc mataanô sa ma gêlic bu Jordan ḡagaboanḡ gebe nom ḡalêsi ḡajam kêtôm Apômtaunê kôm tau, kêtôm gamêḡ Aiguptu e gêdêḡ Soar. Gêdêḡ tonanḡ Apômtau gesenḡ Sodom to Gomora su atom tagenḡ. <sup>11</sup> Tec Lot kêjalinḡ bu Jordan ḡagaboanḡ sa kêtû nê gamêḡ ma Lot kêsêlêḡ gêmu gêdêḡ oc kêpiḡa gêja. Gêdêḡ tonanḡ êsêagêc sêwa taunḡ kêkôc.

<sup>12</sup> Abram gêḡgôn gamêḡ Kanaan ma Lot gêḡgôn malac gaboanḡa ḡasawa ma gêjam bebec e gêdêḡ Sodom. <sup>13</sup> Mago lau Sodomḡa lau secanô ma sêgôm gêḡ alôb-alôb gêdêḡ Apômtau.

<sup>14</sup> Lot kêsû tau su anḡa Abramnê, go Apômtau kêsôm gêdêḡ Abram gebe “Ôc matamanô sa ma ôlic gamêḡ samob, taḡ kêgi aôm auc nanḡ, gêmu kêpi go gêmu kêsêp ma gêmu kêsô to gêmu kêsaḡa <sup>15</sup> gebe gamêḡ samob tonanḡ, taḡ gôlic nanḡ, aê gabe jakêḡ êndêḡ aôm to nêm wakuc êtu amacnêm êndêḡ tônḡenḡ. <sup>16</sup> Aê gabe jaḡgôm nêm wakuc têtû taêsam amboac gaḡac gwêcḡa. Lau embe têtôm gebe sêsa gaḡac gwêcḡa ḡanamba sa, go têtôm gebe sêsa nêm

wakucnêḡ namba sa amboac tonanḡen. <sup>17</sup> Ôndi ôsêlêḡ e naôndêḡ gamêḡ ḡamadiḡ makenḡ-makeḡ, gebe aê gabe jakêḡ êndêḡ aôm.” <sup>18</sup> Tec Abram gêbuc nê bec sa ma jagêô lasê kamem anḡa Mamre, taḡ kêkô Hebron ḡagala naḡ, ma gê nê bec, go gêboa Apômtaunê altar teḡ sa anḡa tônê.

## 14

### *Abram gêjam Lot sa*

<sup>1</sup> Gêdêḡ taḡ Amrapel kêtḡ kiḡ Sinarḡa ma Ariok kêtḡ kiḡ Elasarḡa ma Kedorlaomer kêtḡ kiḡ Elamḡa ma Tidal kêtḡ kiḡ Goiimḡa naḡ, <sup>2</sup> êsêac sêjac siḡ gêdêḡ Bera, taḡ kêtḡ kiḡ Sodomḡa ma Birsa, taḡ kêtḡ kiḡ Gomoraḡa ma Sinab, taḡ kêtḡ kiḡ Admaḡa ma Semeber, taḡ kêtḡ kiḡ Seboimḡa ma gêdêḡ kiḡ Belaḡa (ḡaê teḡ gebe Soar). <sup>3</sup> Êsêac samob sêpi tagenḡ sêsêlêḡ sêwê Sidim ḡagaboanḡ (ḡaê teḡ gebe Gwêc ḡatonḡ). <sup>4</sup> Êsêac sêsô Kedorlaomer ḡalabu to sêjam sakiḡ enḡ jala 12 ma jala kêtḡ 13ḡa êsêac sêkac taḡ su. <sup>5</sup> Jala kêtḡ 14ḡa Kedorlaomer to kiḡ, taḡ sêwiḡ enḡ naḡ, sêmêḡ ma sêkônḡiḡ Repaim anḡa Asterot-Karnaim to Susim anḡa Ham ma Emim anḡa Sawe-Kiriataim <sup>6</sup> to lau gamêḡ Hornḡa anḡa nêḡ lôc Seir e gêdêḡ El-Paran, taḡ gêc kêsi gamêḡ sawa naḡ. <sup>7</sup> Go sêkac taḡ ôkwi sêmu sêja En-Mispat (ḡaê teḡ gebe Kades) ma sêkônḡiḡ lau Amalek nêḡ gamêḡ samob ma lau gamêḡ Amorḡa, taḡ sênḡônḡ Hasason-Tamar naḡ, amboac tonanḡen. <sup>8</sup> Go kiḡ Sodomḡa to kiḡ Gomoraḡa ma kiḡ Admaḡa to kiḡ Seboimḡa ma kiḡ Belaḡa (ḡaê teḡ gebe Soar) sêja ma sêdêḡnaḡ taḡ anḡa gaboanḡ Sidimḡa gebe sênac siḡ. <sup>9</sup> Sênac siḡ êndêḡ Kedorlaomer, taḡ kêtḡ kiḡ

Elamña to Tidal, tañ kētu kiñ Goiimña ma Amrapel, tañ kētu kiñ Sinarña to Ariok, tañ kētu kiñ Elasarña. Kiñ aclê sêjac siñ gêdêñ kiñ lemeñ teñ. <sup>10</sup> Ma kolda ñagêsun gêjam gaboañ Sidimña auc. Ma gêdêñ tañ kiñ Sodom to Gomoraña sêc siñ nañ, nêñ ñagêdô sêu tauñ sêsêp gêsun tonañ ma lau ñagêdô sêc sêpi lôc sêja. <sup>11</sup> Tec ñacjo sêjañgo Sodom to Gomora nêñ waba to nêñ gêñ taniñña samob su ma sêc sêmu sêja nêñ gamêñ. <sup>12</sup> Abramné lasi latu Lot gêñgôn Sodom, tec êsêac sêkôc eñ tonê waba amboac tonañ ma sêc sêja. samob, tañ sêkôc su ma latu Lot to nê waba ma lauo to lau samob gemu gêja amboac tonañgeñ.

<sup>13</sup> Ma ñac teñ kêsêp siñ sawa jagêjac miñ gêdêñ ñac Ebolai Abram, tañ gêñgôn ñac gamêñ Amorña Mamre nê kamem ñagala. Mamre lasiagêc Eskol agêc Aner. Lau tonañ sêmoatiñ poac sêwiñ Abram gebe sênam tauñ sa. <sup>14</sup> Abram gêñô sêkôc latu tôn ñawae, go kêdênañ nê siñwaga 318, tañ tenenji sêkôc êsêac têtú ênê sakiñwaga nañ, ma sêjanda êsêac e gêdêñ Dan. <sup>15</sup> Ma gêdêñ gêbêc eñ gêwa nê siñwaga kêkôc ma eñ to nê lau sêjac êsêac ma sêjanda êsêac e gêdêñ Hoba, tañ gêc Damaskus gêmu kêpiña nañ. <sup>16</sup> Eñ kêjañgo waba samob, tañ sêkôc su nañ su ma latu Lot to nê waba ma lauo to lau samob gêmu gêja amboac tonañgeñ.

### *Melkisedek gêjam mec Abram*

<sup>17</sup> Abram kêku Kedorlaomer to kiñ, tañ sêwiñ eñ nañ, tulu ma gêmu gêja. Go kiñ Sodomña kêpuc eñ têtútôn anga gaboañ Saweña (ñaê teñ gebe Kiñné Gaboan). <sup>18</sup> Ma kiñ Salemña, Melkisedek, kêkôc

polom to wain gêja. Enj kêtû Lôlôc Natau Anôtô nê dabunwaga. <sup>19</sup> Ma enj gêjam mec enj to kêsôm gebe “Lôlôc Natau Anôtô, tañ kêkêñ undambê to nom nañ,

ênam mec Abram.

<sup>20</sup> Awenj êoc Lôlôc Natau Anôtô, tañ kêkêñ nê m hacjo sêsô aôm lêmam ñalabu.”

Ma Abram kêkôc gêñ lemeñ lu-lemeñ lu ñatagen-tagen sa kêkêñ gêdêñ enj. <sup>21</sup> Ma kiñ Sodomña kêsôm gêdêñ Abram gebe” Ôkêñ ñamalacgenj sêndêñ aê ma ôkôc waba êtu nê m gêñ.” <sup>22</sup> Mago Abram kêsôm gêdêñ kiñ Sodomña gebe “Aê katôc lemoc gêdêñ Lôlôc Natau Apômtau Anôtô, tañ kêkêñ undambê to nom nañ, <sup>23</sup> gebe jakôc aômnêm nia me lêkôñ me aômnêm gêñ ñateñ atomanô. Moae aôm ôsôm gebe ‘Aê kakêñ Abram kêtû ñac tolêlôm.’ <sup>24</sup> Aê gabe jakôc gêñ teñ atom, mago gêñ tagenj tañ lau matac senj nañ to gêñ Aner agêc Eskol ma Mamre, tañ sêwiñ aê nañ, sêwê kaiñ, tec sêkôc nêñ gêñmañ.” \*

## 15

### *Anôtô kêmoatiñ poac gêdêñ Abram*

<sup>1</sup> siñ tonañ gêbacnê, go Abram katu gêlic Apômtau ma awa gêjac enj gebe “Abram, ôtêc taôm atom. Aê katu aômnêm lautuc. Moasiñ kapôêñ êtap aôm sa.” <sup>2</sup> Mago Abram kêsôm gebe “O Apômtau Anôtô, aôm gobe ôkêñ asagenj êndêñ aê. Aêñoc gôlôac masianô ma Elieser anğa Damaskus êtu ñac oc êwê kaiñ aêñoc gêñlênsêm.” <sup>3</sup> Ma Abram kêsôm gebe “Ôlic acgom, aôm kôkêñ gôlôac gêdêñ aê atom ma gêñôma teñ, tañ têna kêkôc enj anğa ñoc andu nañ,

\* **14:24:** Melkisedek ñam gebe Biñgêdêñ ñakiñ.

oc êtu ñac êwê kaiñ aêñoc gêñlênsêm.” <sup>4</sup> Mago Apômtaunê biñ gêdêñ eñ gebe “Ñac tonec êwê kaiñ nêñ gêñlênsêm atom, aôm latôm solop êtu ñac êwê kaiñ nêñ gêñlênsêm.” <sup>5</sup> Go gêwê eñ kêsa awê gêja ma kêsôm gebe “Matam endec umbon ma embe ôtôm gebe ôsa utitalata sa, go ôsa saman.” Go kêsôm gêdêñ eñ gebe “Nêñ wakuc oc têtôm tonañ.” <sup>6</sup> Ma eñ kêkêñ gêwiñ Apômtau, tec gêlic eñ ñac gêdêñ.

<sup>7</sup> Ma Apômtau kêsôm gêdêñ eñ gebe “Aê Apômtau, tañ kakôc aôm ança Ur Kaldeañ gebe jakêñ gamêñ tonec êndêñ aôm ôwê kaiñ.” <sup>8</sup> Mago Abram kêsôm gebe “O Apômtau Anôtô, aê jajala amboac ondoc gebe jawê kaiñ gamêñ tau.” <sup>9</sup> Eñ kêsôm gêdêñ eñ gebe “Ôkôc bulimakao têna ñajala kêtú têtêac to noniñ têna ñajala kêtú têtêac ma domba kapoac ñajala kêtú têtêac ma balôsi teñ to monçôm ñalatu teñ, go ômôêñ.” <sup>10</sup> Ma eñ kêkôc gêñ samob tonañ ma kêsêlê kêkôc gêja luagêc-luagêc ma kêdênañ maken-makeñ kêkanon tau, mago moc, tec kêsêlê atom. <sup>11</sup> Ma moc, tañ señ gêñ todec nañ, sêpôp sêsêp sebe sêniñ gwada, tec Abram gesoc.

<sup>12</sup> Oc jakêsêp ma Abram gêc bêc e kêliñ tau siñ ma nê ñalêlôm ôluñ-ôluñgeñ to ñakesec kêkôm eñ auc. <sup>13</sup> Go Apômtau kêsôm gêdêñ Abram gebe “Ôñô, ma ôjala êtu tôn gebe nêñ wakuc oc têtú lau jaba ança gamêñ, tañ êsêac tauñ sêwê kaiñ atom nañ, ma têtú gêñôma ma sêkônin êsêac êtôm jala 400. <sup>14</sup> Mago aê jamêtôc lau, tê sênam sakiñ êndêñ êsêac nê, go êsêac sêwi gamêñ tau siñ towaba taêsam ñanô lasê. <sup>15</sup> Mago aôm taôm tec ôndêñ tamami ôna tobiñmalôgeñ ma nêñ jala êtu taêsam acgom, go sênsuñ aôm. <sup>16</sup> Ma nêñ gôlôac ñaton têtú aclêña



oc sêmu sêmêḅ gamêḅ tonec êtiam, gebe lau gamêḅ Amorḅa nêḅ alôb-alôb gêjac pep atom tagen.”

17 Oc jakêsêp ma gamêḅ ḅakesec kêsa, go ku to-jadauḅ teḅ ma dawen teḅ gelom lasê gêmoa bôc tau ḅasawa. 18 Gêdêḅ bêc tonan Apômtau kêmoatiḅ poac gêdêḅ Abram ma kêsôm gebe “Aê kakêḅ gamêḅ tonec gêdêḅ nêḅ wakuc su anḅa bu Aiguptuḅa e gêdêḅ bu kapôêḅ Euprat, 19 gamêḅ taḅ lau Ken to Kenis ma Kadmon 20 to Het ma Peris to Repaim 21 ma Amor to Kanaan ma Girgas to Jebus sêwê kaiḅ.”

## 16

### *Hagar agêc Ismael*

1 Ma Abramnê awê Sarai kêkôc ḅapalê teḅ atom. Ma ênê sakiḅwagao Aiguptuḅa teḅ gêmoa, nê ḅaê gebe Hagar. 2 Ma Sarai kêsôm gêdêḅ Abram gebe “Aôm gôlicgac gebe Apômtau kêgamiḅ ḅapalê gêdêḅ aê gebe jakôc atom. Tec naômoa ôwiḅ sakiḅwagao, moae jatap ḅoc ḅapalê sa anḅa ênê.” Ma Abram kêkêḅ taḅ Sarai awa. 3 Abram gêmoa Kanaan jala 10 su, go Sarai kêkôc nê sakiḅwagao Aiguptuḅa Hagar ma kêkêḅ gêdêḅ nê akweḅ Abram gebe ênam êtu ênê awê. 4 Ma eḅ gêmoa gêwiḅ Hagar e kêkêkam ḅapalê. Gêdêḅ taḅ eḅ kêsaê tau gebe taê nan, gêlic nê ḅatauo ḅa matapanagen. 5 Ma Sarai kêsôm gêdêḅ Abram gebe “Keso tec sêgôm gêdêḅ aêma nec êpi aôm. Aê tauc kakêḅ ḅoc sakiḅwagao kêsêp aôm lêmam. Ma galoc kêsaê tau gebe taê, tec gêlic aê ḅa matapanagen. Apômtau êmêtôc aêagêcnêḅ biḅ ḅasawaḅa.” 6 Mago Abram kêsôm gêdêḅ Sarai gebe “Ôlic acgom, nêḅ sakiḅwagao kêtu aômnmêḅ gêḅgac.

Ôngôm gêḅ, taḅ taêm ênam naḅ, êndêḅ eḅ.” Ma Sarai kékôniḅ eḅ, tec gêbôm gêja.

<sup>7</sup> Apômtaunê aḅela kêtap eḅ sa gêḅgôḅ bumata, taḅ kêpoac gamêḅ sawa naḅ, bumata tau kêpoac intêna Surḅa. <sup>8</sup> Ma eḅ kêsôm gebe “Sarainê sakiḅwagao Hagar, aôm gômôêḅ aḅga ondoc ma gobe ôna ondoc.” Eḅ gêjô eḅ awa gebe “Aê gabôm aḅga ḅoc ḅataunê tec gamêḅ.” <sup>9</sup> Go Apômtaunê aḅela kêsôm gêdêḅ eḅ gebe “Ômu ôndêḅ nêḅ ḅatauo ôna êtiam naôsô eḅ ḅalabu.” <sup>10</sup> Apômtaunê aḅela kêsôm gêdêḅ eḅ gêwiḅ gebe “Aê gabe jaḅgôm nêḅ wakuc têtû taêsam e sêsa êsêac sa naeo.” <sup>11</sup> Ma Apômtaunê aḅela kêsôm gêdêḅ eḅ gebe “Aôm taêm ma ôkôc ḅapalê ḅac. Ôê ênê ḅaê gebe Ismael gebe Apômtau kêkêḅ taḅa nêḅ gêḅwapac. <sup>12</sup> Eḅ êtû ḅac teḅ, taḅ êtôm bôclai teḅ ma eḅ lêma ejoḅ lau samob ma lau samob lemeḅ ejoḅ eḅ. Eḅ oc êḅgôḅ êwiḅ tawaḅ atom.” <sup>13</sup> Hagar kêtû kêḅac tau gebe “Amboac ondoc, aê galic Anôtô, taḅ gêlic aê naḅ, biḅḅanô aḅga tonec me masi.” Tec kêsam Apômtaunê ḅaê gebe “Aôm Anôtô tomatamanô kaiḅ teḅ.” <sup>14</sup> Kêtû tonanḅa lau sêsam bumata tonanḅ gebe Ber-Lahai-Roi. Bumata tau kêpoac Kades to Bered ḅasawa. <sup>15</sup> Ma Hagar kêkôc Abramḅê latu teḅ ma Abram gê latu, taḅ Hagar kêkôc naḅ, nê ḅaê gebe Ismael. <sup>16</sup> Gêdêḅ taḅ Hagar kêkôc Ismael naḅ, Abramḅê jala kêtû 86. \* naḅ.”

## 17

### *Anôtônê poac ḅabelo*

---

\* **16:16:** Ber-Lahai-Roi ḅam gebe “ḅac mata jali, taḅ gêlic aê

1 Gêdêḡ taḡ Abramnê jala kêtu 99 naḡ, Apômtau geoc tau lasê gêdêḡ eḡ ma kêsôm gêdêḡ eḡ gebe “Ḥajaja ḡatau Anôtô aé, ôsa ḡoc lêḡ ômansaḡ taôm ḡapep. 2 Ma aé gabe jamoaḡiḡ poac teḡ êndêḡ aôm ma gabe jakêḡ aôm nêḡ wakuc têtû taêsam ḡasec.” 3 Go Abram gêḡ tau laḡôanô jagêdêḡ nom ma Anôtô kêsôm gêdêḡ eḡ gebe 4 “Gôlicgac, ḡoc poac tau tonec gebe jakêḡ aôm ôtu gôlôacmôkê taêsam tamenḡi. 5 Sêsam aôm nêḡ ḡaê Abram êtiam atom, sêsam aôm gebe Abraham gebe aé kakêḡ aôm kôtu gôlôacmôkê taêsam tamenḡi. 6 Aé gabe jakêḡ aôm nêḡ wakuc têtû taêsam ḡasec ma nêḡ wakuc têtû gôlôacmôkê taêsam ma kiḡ sêsa aḡga aôm nêḡ. 7 Aé jamoaḡiḡ poac êndêḡ aôm to nêḡ wakuc, taḡ sêḡdaḡguc aôm naḡ, nêḡ gôlôac to gôlôac ma poac tau ênêc teḡgeḡ ma teḡgeḡ gebe aé jatu amac to nêḡ wakuc, taḡ sêḡdaḡguc aôm naḡ, nêḡ Anôtô. 8 Ma aé jakêḡ gamêḡ Kanaan, taḡ aôm gômoa amboac ḡac jaba naḡ, samucgeḡ êndêḡ aôm to nêḡ wakuc, taḡ sêḡdaḡguc aôm naḡ, gebe êtu amacnêḡ endeḡ tôḡgeḡ ma aé jatu êsêacnêḡ Anôtô.” 9 Ma Anôtô kêsôm gêdêḡ Abraham gebe “Aôm to nêḡ wakuc, taḡ sêḡdaḡguc aôm naḡ, ma êsêacnêḡ gôlôac to gôlôac ajop ḡoc poac. 10 Aêḡoc poac tau tonec gebe sêsa ḡapalê ḡac samob. Biḡ tonaḡ kamoatiḡ gêdêḡ aôm to nêḡ wakuc, taḡ sêḡdaḡguc aôm naḡ, gebe ajopḡa. 11 Sêsa amacnêḡ utimôlic. Poac, taḡ kamoatiḡ gêdêḡ aôm naḡ, ḡabelo tau tonaḡ. 12 Ḥapalê ḡac teḡ aḡga aôm nêḡ, taḡ nê bêc êtu 8 naḡ, sêsa eḡ êtôm nêḡ gôlôacmôkêgeḡ. Lau, taḡ tenenḡi sêkôc aḡga taôm nêḡ andu me ajam ôli ḡa mone aḡga lau jaba nêḡ, taḡ sêsa aḡga aôm nêḡ ḡawê atom

naŋ, <sup>13</sup> sêsa êsêagêc lulugeŋ, ŋac taŋ têna kêkôc eŋ aŋga taôm nêmandu naŋ, to ŋac, taŋ gôjam ôli ŋa mone naŋ. Tec ŋoc poac ênêc amac ôlim êtu poac tengeŋŋa. <sup>14</sup> Mago ŋac samuc teŋ, taŋ sêsa utiôlic atom naŋ, senseŋ eŋ su aŋga ênê launêŋ gebe eŋ gêgôm ŋoc poac popoc.”

<sup>15</sup> Ma Anôtô kêsôm gêdêŋ Abraham gebe “Aôm nêmandu awê Sarai, naŋ ôsam eŋ gebe Sarai êtiam atom, ênê ŋaê gebe Sara. <sup>16</sup> Aê gabe janam mec eŋ e aôm ôtap latôm sa aŋga ênê êwiŋ. Aê gabe janam mec eŋ e eŋ êtu gôlôacmôkê tenenŋi ma lau to-m-to-m nêŋ kiŋ sêsa aŋga ênêŋa.” <sup>17</sup> Ma Abraham gêu tau laŋðanô jagêdêŋ nom ma kêômac ma taê gêjam gêc tauŋa gebe “Aê ŋamalacanô, taŋ ŋoc jala kêtu 100 sugac naŋ, oc jaka ŋapalê lasê me. Ma Sara, taŋ nê jala kêtu 90 naŋ, êkôc gôlôac me.”

<sup>18</sup> Ma Abraham kêsôm gêdêŋ Anôtô gebe “Ojae, Ismael êsa nê lêŋ êmoa aôm laŋðmnêmandu.”

<sup>19</sup> Mago Anôtô kêsôm gebe “Masi, nêmandu awê Sara oc êkôc nêmandu latôm teŋ. Ôê ênê ŋaê gebe Isak. Ma aê gabe jamoatiŋ ŋoc poac êndêŋ eŋ êtu poac ênêc tengeŋŋa êndêŋ ênê wakuc, taŋ sêndanŋuc eŋ naŋ.

<sup>20</sup> Ismaelnê biŋ, tec gaŋô sugac. Gôlicgac me, aê janam mec eŋ ma jakêŋ gôlôac to gôlôac êndêŋ eŋ e têtetu taêsam ŋanô. Eŋ êka kasêga 12 lasê ma aê gabe jakêŋ eŋ êtu laum kapôêŋ. <sup>21</sup> Mago ŋoc poac, tec gabe jamoatiŋ êndêŋ Isakgeŋ. Sara êkôc eŋ êndêŋ jala ônê ŋatêmandu amboac tonec.” <sup>22</sup> Anôtô kêsôm biŋ gêdêŋ Abraham su, go gêwi eŋ siŋ ma gêc kêpi gêja.

<sup>23</sup> Go Abraham kêkôc latu Ismael to nê gêŋôma samob, taŋ tenenŋi sêkôc êsêac aŋga ênê andu ma êsêac samob, taŋ gêjam ôli ŋa mone naŋ. Eŋ

kêkôc ñacwaga samob, tañ sêmoa sêwiñ eñ aña nê andu ma kêsa nêñ utiñôlic gêdêñ bêc tônêgeñ kêtôm Anôtô kêjatu eñ. <sup>24</sup> Abrahamnê jala kêtú 99 ma sêsa eñ. <sup>25</sup> Latu Ismael nê jala kêtú 13 tec sêsa eñ. <sup>26</sup> Gêdêñ bêc tônêgeñ êsêac sêsa Abraham agêc latu Ismael, <sup>27</sup> ma ñacwaga samob, tañ sêmoa ênê andu, lau, tañ teneñi sêkôc êsêac aña andu tau to êsêac, tañ eñ gêjam ôli ña mone aña lau jaba nêñ nañ, sêsa êsêac sêwiñ eñ. \*

## 18

### *Anôtô gêjac mata Isak*

<sup>1</sup> Ma Apômtau gêc tau lasê gêdêñ Abraham aña kamem Mamreña. Abraham gêngôn becobo ñasacgêdô gêdêñ oc kêkô ñaluñ. <sup>2</sup> Eñ gêc mataanô sa e gêlic lau têlêac sêkô eñ lañônêmña. Eñ gêlic êsêac ma kêlêti aña becobo ñasacgêdô gêdêñ êsêac gêja. Eñ gewec gêdêñ êsêac <sup>3</sup> ma kêsôm gebe “Ñoc apômtau, embe ôlic aê ñajam, go ôc lêlêc nêñ sakiñwaga atom. <sup>4</sup> Êsêac sêkôc bu sêmêñ gebe akwasin emkain êsêpña, go alêwan taôm aňgôn ajuntêna, <sup>5</sup> go aê jakôc gêñ ñagec mênaniñ tekwe mês. Anin su acgom, go asêlêñ nêñ lêñ êtiam gebe mênâo lasê nêñ sakiñwaga sugac.” Ma êsêac sêsôm gebe “Ôngôm amboac kôsôm.” <sup>6</sup> Ma Abraham kêlêti kêsô becobo ñalêlôm gêdêñ Sara gêja ma kêsôm gebe “Ôkôc polom laclu têlêac ôngamuc ma ôpac ñagaôgeñ.” <sup>7</sup> Ma Abraham kêlêti gêdêñ bulimakao gêja, kêkôc bulimakao ñalatu ñajam toñalêsi teñ ma kêkêñ gêdêñ sakiñwaga, tañ kêkacgeñ gebe

\* **17:27:** Isak ñam gebe Eñ kêômac.

eno matajajagen. <sup>8</sup> Go k  k  c su g  jac an   to su   akana   jam ma bulimakao, ta   enj k  masa   nanj, ma k  k  n g  d  n   s  ac.   s  ac senj genj ma enj tau g  jam sakinj   s  ac g  moa aju  t  na. <sup>9</sup> Go   s  ac s  s  m g  d  n enj gebe” N  m aw   Sara g  moa ondoc.” Ma enj k  s  m gebe “Tec g  moa becobo   al  l  m.” <sup>10</sup> Apômtau k  s  m gebe “  nd  n oc  sa a   oc jamu jandên a  m jam  n   tiam ma Sara oc   k  c latu tenj   nd  n têm tonanj.” Ma Sara k  k   becobo   katam l  l  mgenj ma ta  asa  n g  jac. <sup>11</sup> Mago Abraham ag  c Sara t  tu lauo   an   to   ac sugac, n  n jala t  tu taêsam ma lauon  n m  t   s  jam   li aj    a g  wi Sara sinj su. <sup>12</sup> K  tu tonan  a Sara k   mac k   ngingengej ma k  s  m g  d  n tau gebe “A   kam  linj sugac ma   c apômtau k  tu   malacan   su amboac tonanengej, tec a  ag  c atu samuc ta  n amboac ondoc.” <sup>13</sup> Tec Apômtau k  s  m g  d  n Abraham gebe “K  tu agen  a Sara k   mac ma k  s  m g  d  n tau gebe ‘Katu aw  an   sugac, tec jak  c   apal   amboac ondoc.’” <sup>14</sup> G  nwapac tenj g  c, ta   k  l  l  c Apômtau su me.   nd  n oc  sa a   jamu jandên a  m jam  n   tiam ma Sara oc   k  c latu   nd  n têm tonanj.” <sup>15</sup> Sara k  pa tau ma k  s  m gebe “A   ka  mac atom,” gebe k  t  c tau. Mago Apômtau k  s  m gebe “Magobe, k   macgac.”

### *Abraham ketej k  tu Sodom  a*

<sup>16</sup> Go lau tau d  di ma s  c s  ja. Ma   s  ac matenj g   Sodom. Ma Abraham kêsêlên gêwinj   s  ac gebe   k  n   s  ac an  a intêna. <sup>17</sup> Ma Ap  mtau k  s  m gebe “A   jansaê g  n, ta   gabe jan  g  m nanj, auc   nd  n

Abraham oc êtôm me. <sup>18</sup> Kajalagac gebe Abraham êtu laum kapôêñ to ñajaña, ma lau tom-tom samob têtap mec ñamoasin sa anga ênê, <sup>19</sup> gebe aê kajalin en sa gebe êjatu nê latui to nê lau samob, tañ sêndañguc en nañ, gebe sejoþ aêñoc intêna ma sêngôm ñoc bin ñanô êsa to sêmêtôc lau naêndêngeñ gebe aê jakêñ gêñ, tañ gajac mata gêdêñ Abraham nañ, êndêñ en.” <sup>20</sup> Go Apômtau kêsôm gebe “Ñaonda kêpi Sodom to Gomora kêtú kapôêñ ma êsêacnêñ sec gêjam sêga. <sup>21</sup> Tec aê gabe jasêþ jana jalic acgom, êsêac samob sêgôm kêtôm ñaonda, tañ ganô nañ, me masi. Embe masi, mago gabe jajala.”

<sup>22</sup> Ma lau tau sêsêlêñ sepeñ Sodom, mago Apômtau gacgeñ kêkô gêwiñ Abraham. <sup>23</sup> Go Abraham kêtú gasuc ma kêsôm gebe “Aôm gobe onseñ lau gêdêñ to lau sec su êtômgeñ binñanô me. <sup>24</sup> Embe lau gêdêñ 50 sêngôn malac tau, oc gobe onseñ malac su amboac tonañgeñ me ôsuc malac ñasec ôkwi êtu lau 50, tañ sêngôn malac nañña. <sup>25</sup> Ônac jaê bin amboac tonañ, aôm ôngôm gêñ amboac tonec gebe onseñ lau gêdêñ sêwiñ lau sec nañ atom. Embe ôngôm, ñacgêdêñ oc êndac êtôm ñac sec. Ônac jaê bin amboac tonañ. Ñac-kêmêtôc-nomwaga êmêtôc naêndêñ-geñmañ.” <sup>26</sup> Ma Apômtau kêsôm gebe “Aê embe jatap lau gêdêñ 50 sa sêngôn malac Sodom, oc jasuc malac samucgeñ ñabin ôkwi êtu êsêacña.” <sup>27</sup> Abraham gêjô en awa gebe “Aêma katôm kekop to wao, mago katoc tauc sa gebe janam binjalôm jawiñ Apômtau. <sup>28</sup> Moae lau gêdêñ 50 solop atom, moae lemeñ teñ masi. Aôm gobe onseñ êsêac su êtu lemeñ teñ masiña me.” Ma en kêsôm gebe “Aê embe jatap 45geñ sa, oc jansen

êsêac su atom.” <sup>29</sup> Abraham awa gêjac enj kêtiam ma kêsôm gebe “Moaê ôtap 40geņ sa anġa ônê.” Enj gêjô enj awa gebe “Êtu 40ġa aê gabe jaņġôm gêġ tau ŋanô êsa atom.” <sup>30</sup> Go Abraham kêsôm gebe “Apômtau, ôlic aê sec atom, aê jasôm biņ tenġ êwiņ. Moaê ôtap 30geņ sa anġa ônê.” Enj gêjô enj awa gebe “Aê embe jatap 30geņ sa, oc jaņġôm gêġ tau ŋanô êsa atom.” <sup>31</sup> Abraham kêsôm gebe “Op, aê katoc tauc sa gebe janam biņġalôm jawiņ Apômtau, moaê ôtap 20geņ sa anġa ônê.” Enj gêjô enj awa gebe “Aê jansenġ êsêac su atom êtu 20geņġa.” <sup>32</sup> Go Abraham kêsôm gebe “O Apômtau, ôlic aê sec atom, aê jasôm biņ tagenġ tonec êwiņ. Moaê ôtap 10geņ sa anġa ônê.” Enj gêjô enj awa gebe “Aê jansenġ êsêac su atom êtu 10geņġa.” <sup>33</sup> Apômtau gêġam biņġalôm gêwiņ Abraham e su ma gêc gêġa. Ma Abraham tau gêmu gêġa nê gamêġ.

## 19

### *Sodom to Gomora gêġaġa*

<sup>1</sup> Ma anġela luagêc sêô lasê Sodom gêdêġ kêtulala. Lot gêġġôn malac ŋasacġêdô. Enj gêlic êsêagêc ma gêdi sa gebe êpuc êsêagêc tônia ma gewec laņôanô jagêdêġ nom <sup>2</sup> ma kêsôm gebe “O apômtauagêc, aê jatenġ amagêc gebe anam nêġ lêġ ôkwi api nêġ sakiņwaganê andu. Akwasinġ emkaiņ to anêc bêc. Êndêġ bêbêc kanucġenġ, go andi ma asêlêġ nêġ intêna.” Mago êsêagêc sêsôm gebe” Masi, aêagêc anêc malacluņ tonec.” <sup>3</sup> Mago enj kêkac êsêagêc ŋapanġ, tec agêc sêġam nêġ lêġ ôkwi sêwiņ enj sêpi ênê andu. Ma Lot kêmasanġ moasinġ gêdêġ êsêagêc to kêpac polom ŋaluc ma agêc seņ. <sup>4</sup> Êsêagêc sêc



bêc atom tagen ma ñacwaga malacm, ñacwaga anğa Sodom tau, wakuc to langwa sêwiñ tauñ. Lau samob tomalagen sêgi andu tau auc. <sup>5</sup> Ma êsêac sêmôêc Lot ma sêsôm gebe “Ñacwaga, tañ sêo lasê aôm gêdêñ gêbêc nañ, sêmoa ondoc. Ôkôc êsêagêc sêsa sêndêñ aêac sêmênman gebe ajala êsêagêc.” <sup>6</sup> Go Lot kêsa gêdêñ êsêac gêja gê katam gêc muña <sup>7</sup> ma kêsôm gebe “O lasitêwaiac, anğôm sec amboac tonan atom. <sup>8</sup> Alicgac me, latucoagêc sêmoa, tañ sêjam kauc ñacwaga. Aê gabe jakêñ êsêagêc sêndêñ amac. Anğôm êsêagêc amboac têtmac gêwiñ. Mago anğôm ñaclagêc tonan sec atom, gebe êsêagêc sêsô ñoc salôm ñalabu sugac.” <sup>9</sup> Mago êsêac sêsôm gebe “Aôm ôêc su.” Ma sêsôm gebe “Ñac tonec gêo lasê amboac ñac jaba ma galoc ketoc tau sa gebe êtu ñac-êmêtôc-biñwaga. Amboac tonan, aêac anğôm aôm sec êlêlêc êsêagêc su.” Ma êsêac guluc-gulucgen sebe sêkôc Lot tônia ma sebe têtuc katam popoc. <sup>10</sup> Mago ñaclagêc sêmêtôc lemeñ ma sê Lot kêsô andu gêdêñ êsêagêc gêja ma sêsan katam auc. <sup>11</sup> Ma sêgôm ñacwaga saun to kapôên, tañ sêmoa katam dêmôênja nañ, matenpec kêsa e seso katam elêmê. <sup>12</sup> Go ñaclu sêsôm gêdêñ Lot gebe “Aômnêm lau ñagêdô sêmoa tonec me masi. Aômnêm lawami to latômio ma nêm lau, ñagêdô, tañ sêmoa malac nañ, ôwê êsêac awi malac tonec Siñ. <sup>13</sup> Gebe aêagêc abe anseñ malac tonec su gebe Apômtau gênô êsêacnêñ biñ gêjam sêga ma kêsakiñ aêagêc gebe anseñ êsêac su.” <sup>14</sup> Ma Lot kêsa gêja ma kêsôm gêdêñ lawai, tañ sebe sênam latuoagêc gebe “Ajôc, awi malac tonec siñ gebe Apômtau oc enseñ su.” Mago lawai sêlic en amboac ñac kêsôm biñ makic

teŋ.

<sup>15</sup> Gêu bôn ma aŋela sêkac Lot ma sêsôm gebe “Ôndi, ôkôc nêma awê to latômoagêc, taŋ sêmoa tonec naŋ, gebe ŋagêjô, taŋ êtap malac sa naŋ, enseŋ aôm su ôwiŋ atom.” <sup>16</sup> Lot kêlênageŋ, tec ŋaclu sêkam êsêagêc nê awê to latuoagêc lemeŋ gebe Apômtau gebe ênam êsêac sa ma sêwê eŋ gêwi malac siŋ ma sêkêŋ eŋ kêlêwaŋ tau gêŋgôn malac ŋamagê. <sup>17</sup> Êsêagêc sêkêŋ êsêac sêmoa awê ma sêsôm gebe “Ôêc ônam katôm kêsi, ôkac taôm ôkwi atom to ôkô ôniŋ awam aŋga gaboŋ tonec atom. Ôêc ôpi lôc ôna gebe ônaŋa atom.” <sup>18</sup> Mago Lot kêsôm gêdêŋ êsêagêc gebe “O apômtauagêc, masianô. <sup>19</sup> Amagêc amoasiŋ nêma sakiŋwaga ma taêm walô aê tec ajam aê kêsi gebe janaŋa atom. Mago aê katôm gebe jaêc japi lôc atom. Gêŋwapac oc êtap aê sa ma jamac êndu. <sup>20</sup> Alic acgom, malac tônê gêc ŋagala kêtôm gebe jaêc jana tônê, ma malac tau sauŋanô. Ôlôc sa gebe jaêc jana tônê. Malac tau sauŋanô atom me. Jaêc jana tônê, go jamoa matoc jali.” <sup>21</sup> Apômtau kêsôm gêdêŋ eŋ gebe “Amboac tonan, aê gabe jalôc sa ma jansen malac, taŋ kôsôm ŋabiŋ naŋ, su atom. <sup>22</sup> bêc ôna tônê ŋagaôgeŋmaŋ. Aê jaŋgôm gêŋ teŋ ŋagaô atom e ô lasê malac tônê su acgom.” Kêtu tonanŋa sêsam malac ŋaê gebe Soar. <sup>23</sup> Oc kêpi kêpô nom ma Lot gêô lasê Soar.

<sup>24</sup> Go Apômtau kêkêŋ talao to ja aŋga undambê gêjac Sodom to Gomora aŋga Apômtaunê. <sup>25</sup> Ma eŋ gesen malac tonan to gamêŋ gaboŋ ma malac to ŋalau pebeŋ to gêŋ, taŋ kêpi aŋga nom naŋ. <sup>26</sup> Mago Lotnê awê, taŋ kêdaguc eŋ naŋ, kêkac tau ôkwi, tec kêtu pocgwêc. <sup>27</sup> Ma bêbêc kanucgeŋ Abra-

ham gêdi ma jakêsa gamêñ, tañ eñ kêkô Apômtau lañônêmña nañ, <sup>28</sup> ma mata gê Sodom to Gomora ma gamêñ gaboañña samob ma gêlic jadauñ kêpi amboac ja geñ kôm.

<sup>29</sup> Gêdêñ tañ Anôtô gesen malac gaboañña su nañ, eñ taê gêjam Abraham ma gêwê Lot gêc gamêñ, tañ gêjaña nañ su. Biñ tau kêsa gêdêñ Anôtô gesen malac, tañ Lot gêñgôn nañ su.

### *Lau Moab to Amon ñam*

<sup>30</sup> Ma Lot gêwi Soar siñ jakêpi lôc gêwiñ latuoagêc gebe eñ kêtêc tau, tec gêwi Soar siñ. Ma eñ gêwiñ latuoagêc jasêñgôn pocgêsun teñ. <sup>31</sup> Ma awêsêga kêsôm gêdêñ awê saun gebe “Tameñi kêtû ñamalacanô sugac ma ñac teñ gêmoa nom tonec atom gebe êmoa êwiñ aêagêc amboac sêgôm-sêgôm kêtôm gamêñgeñ. <sup>32</sup> Ajôc, aêagêc takêñ wain êndêñ tamenji ênôm e êjañiñ eñ, go tanêc dawin eñ gebe nêñ wakuc sêsa anğa tamenjinê.” <sup>33</sup> Tec gêdêñ gêbêc sêkêñ wain gêdêñ tamenji gênôm e kêjañiñ eñ. Ma awêsêga kêsô gêja gêc gêwiñ tama. Gêc gêwiñ eñ ma gêdi sa, mago tama kêsaê atom. <sup>34</sup> Ñagelen awêsêga kêsôm gêdêñ awê saun gebe “Gêdêñ gêbêc aê gaêc gawin tamoc ma êndêñ êmbêc takêñ wain êndêñ eñ ênôm êtiam. Su, go aôm ôsô naônêc ôwiñ eñ gebe tatap nêñ wakuc sa anğa tamenjinê.” <sup>35</sup> Tec gêdêñ gêbêc sêkêñ wain gêdêñ tamenji e kêjañiñ eñ kêtiam. Ma awê saun gêdi jagêc gêwiñ eñ. Gêc gêwiñ eñ ma gêdi sa, mago tama kêsaê atom. <sup>36</sup> Tec Lot latuoagêc lulugeñ taêñ anğa tamenjinê. <sup>37</sup> Ma awêsêga kêkôc ñapalê ñac ma gê ênê ñaê gebe Moab. Eñ kêtû lau Moab têm galocña nêñ abenji. <sup>38</sup> Ma awê saun kêkôc ñapalê ñac amboac tonanğen ma gê ênê

ñaê gebe Ben-Ami. Enj kêtû lau gamêñ Amonña têm galocña nêñ abenji. \* † ‡

## 20

### *Abraham agêc Abimelek nêñ bin*

<sup>1</sup> Abraham gêdi anğa ônê kêsêlêñ kepen gamêñ Negebgen ma jagêngôn Kades to Sur ñasawa. Enj gêmoa gamêñ Gerar amboac ñac jaba. <sup>2</sup> Ma Abraham kêsôm kêpi nê awê Sara gebe “Aê luco enj.” Ma kin Gerarña, Abimelek, kêsakinj lau gebe sêkôc Sara. <sup>3</sup> Mago gêdêñ gêbêc Anôtô gêsunj mê gêdêñ Abimelek ma kêsôm gêdêñ enj gebe “Ôlic taôm, aôm ômac êndu êtu awê, tañ aôm kôkôc nanña, gebe ñac teñ nê awê enjoc.” <sup>4</sup> Mago Abimelek kêdabinj enj atom tagenj, tec kêsôm gebe “Apômtau, aôm gobe onsenj lau tobinjê su me. <sup>5</sup> Abraham tau kêsôm gêdêñ aê gebe ‘Aênoc luco enj.’ Ma awê tau kêsôm gebe ‘Ñoc lucñac enj.’ Aê gagôm gêñ tau toñoc ñalêlôm ñañêñ ma tolemoc selecgenj.” <sup>6</sup> Go Anôtô kêsôm gêdêñ enj gêdêñ tañ gêc mê nanj, gebe “Aec, aê kajala gebe gôgôm gêñ tau tonêm ñalêlôm ñañêñgenj tec aê tauc gabôc aôm auc gebe ôngôm sec êndêñ aê atom. Kêtu tonanña gajac jao aôm gebe ômoasac enj atom. <sup>7</sup> Amboac tonanñ ôkêñ Abrahamnê awê êmu êna gebe enj propete teñ. Ma enj etenj êtu aômña gebe ômoa matam jaligenj. Mago aôm embe ôkêñ enj êmu êna atom, go ôjala gebe ômac êndu binñanôgenj, aôm to nêm lau samob.”

<sup>8</sup> Gêdêñ bêbêc kanucgenj Abimelek gêdi sa ma gêmôc nê sakinwaga samob ma gêjac minj binj

\* **19:38:** Soar ñam gebe Gêñ sauñ. † **19:38:** Moab ñam gebe Anğa tamocnê. ‡ **19:38:** Ben-Ami ñam gebe Ñoc tawanj latu.

samob tonañ ñai gêdêñ êsêac e têtêc tauñ ñanô.  
9 Go Abimelek kêkalem Abraham ma kêsôm gêdêñ enj gebe “Aôm gôgôm asagenj gêdêñ aê. Aê gagôm aôm sec amboac ondoc, tec kôsabi sec kapôênj kêpi aê to ñoc gamêñ kinña. Gêñ, tañ sêjac jao gebe danjôm atom nanj, aôm gôgôm gêdêñ aê.” 10 Ma Abimelek kêsôm gêdêñ Abraham gebe “Aôm taêm gêjam binj amboac ondoc, tec gôgôm gêñ amboac tonañ.” 11 Ma Abraham kêsôm gebe “Aê gajam kauc gebe lau gamêñ tonecña têtêc Anôtô atom, tec êsêac sênac aê êndu êtu ñoc awêña, tec gagôm gêñ tau. 12 Ma enj aênoc luco binjnanôgenj, gebe enj tamocnê latuo, mago tinocnê latuo atom. Ma enj kêtú ñoc awê. 13 Gêdêñ tañ Anôtô kêkalem aê ma gawi tamocnê andu sinj nanj, kasôm gêdêñ enj gebe Aôm embe têtmac êwiñ aê, go ôwa aê ñam sa ma ôsôm êndêñ lau gamêñ samobña gebe ‘Ñoc lucñac enj.’ ” 14 Go Abimelek kêkôc domba to bulimakao ma sakinjwagao to ñac ma kêkêñ gêdêñ Abraham ma kêkêñ Sara gêmu gêdêñ enj gêja. 15 Ma Abimelek kêsôm gebe “Gôlicgac, ñoc gamêñ gêc lanjômnêmña, ôngônj gamêñ, tañ gêjac matamanô ñajam nanj.” 16 Ma kêsôm gêdêñ Sara gebe “Gôlicgac, aê kakêñ silber 1,000 gêdêñ lômñac gebe êwaka aôm waem sa êndêñ lau samob, tañ sêwiñ aôm nanj, ma sêlic aôm awê gêdêñ.” 17 Go Abraham keteñ mec gêdêñ Anôtô ma Anôtô gêgôm Abimelek ôli ñajam kêsa ma gêgôm ênê awê to sakinjwagao ôlinj ñajam kêsa amboac tonañgenj gebe sêkôc gôlôac êtiam, 18 gebe Apômtau gêbôc lauo, tañ sêmoa Abimeleknê andu nanj, têtacclêlôm auc kêtú Abrahamnê awê Saraña.

## 21

### *Sara kêkôc Isak*

<sup>1</sup> Apômtau kêtû ñacleñ Sara amboac kêsôm su, ma gêgôm biñ, tañ gêjac mata nañ, ñanô kêsa kêpi Sara. <sup>2</sup> Abraham kêtû ñamalacanô su, go Sara taê ma kêkôc Abrahamné latu-tenj gêdêñ noc, tañ Anôtô kêsam gêdêñ eñ nañ. <sup>3</sup> Abraham gê latu, tañ kêka lasê ma Sara kêkôc eñ nañ, nê ñaê gebe Isak. <sup>4</sup> Isaknê bêc kêtû 8 ma Abraham kêsa latu amboac Anôtô kêjatu eñ nañ. <sup>5</sup> Abrahamné jala kêtû 100 ma Isak mênj kêsa. <sup>6</sup> Ma Sara kêsôm gebe “Anôtô gêgôm aê kaômac. Lau, tañ sêñô biñ tau ñawae, oc sêômac sêwiñ aê.” <sup>7</sup> Ma eñ kêsôm gebe “Asa oc kêjala kêtû tôñ ma êsôm êndêñ Abraham gebe Sara oc êkêñ su êndêñ ñapalê dedec sênôm. Mago aê kakôc ênê latu gêdêñ tañ eñ kêtû ñamalacanô sugac.”

### *Têtiñ Hagar agêc Ismael su*

<sup>8</sup> Ma ñapalê kêtû kapôên e gêwi tênanê su siñ. Ma gêdêñ bêc Isak gêwi tênanê su siñ nañ, Abraham geno moasiñ kapôên. <sup>9</sup> Ma Sara gêlic awê Aiguptuñ Hagar, nê latu, tañ Abraham kêka lasê nañ, gêjam dôa-dôa gêwiñ latu Isak. <sup>10</sup> Tec kêsôm gêdêñ Abraham gebe “Ôtiñ sakiñwagao tonec nê latu su gebe sakiñwagao tonec nê latu êwê kainj gêñlênsêm êwiñ latuc Isak atom.” <sup>11</sup> Mago Abrahamné ñalêlôm ñawapac kêtû latuñ. <sup>12</sup> Mago Anôtô kêsôm gêdêñ Abraham gebe “Nêm ñalêlôm ñawapac êtu ñapalê tau to nêm sakiñwagaonja atom. Ôñgôm biñ samob, tañ Sara kêsôm nañ, ñanô êsa gebe sêsam nêm wakucnêñ ñaê sêndañguc Isaknê ñaêgeñ. <sup>13</sup> Ma aê jañgôm sakiñwagaonê latunê wakuc têtû

laum kapôêḡ ten amboac tonan, gebe en kêsa anḡa aômnêm.”

<sup>14</sup> Tec Abraham gêdi gêdêḡ bêbêc kanucḡen ma kêkôc polom to bu kêsêp bôc ḡaôlic ma kêkêḡ gêdêḡ Hagar gêôc gêwiḡ ḡapalê ma kêsakinḡ en gêja. Ma en jakêlêsa gêmôa gamêḡ sawa anḡa Ber-Seba.

<sup>15</sup> Gêdêḡ taḡ bu kêpa anḡa bôc ḡaôlic nan, en gêwi ḡapalê sinḡ gêc gamêḡ dani. <sup>16</sup> Ma en jagêḡḡonḡ sic anḡa ḡasawa kêtôm ḡac talamḡa êpê nê sôb naêsêḡḡa ma taê gêjam gebe “Aê jalic ḡapalê êmac êndu êndêḡ aê matocanô atom.” En gêḡḡonḡ kêkanônḡ en ma ḡapalê awa kêpi ma kêtaḡ. <sup>17</sup> Anôtô gêḡô ḡapalê kêtaḡ ma Anôtônê anḡela awa gêjac Hagar anḡa undambê ma kêsôm gêdêḡ en gebe “Asaḡenḡ gêḡôm aôm, Hagar. Ôtêc taôm atom gebe Anôtô gêḡô ḡapalê awa anḡa gamêḡ nan <sup>18</sup> Ôndi sa, ôsip en sa ma ôkôc en ḡajaḡa gebe aê gabe jakêḡ en êtu laum kapôêḡ ten.” <sup>19</sup> Go Anôtô gêḡôm en mata gêlac e gêlic bumata tenḡ ma en jakêkati bu kêsêp bôc ḡaôlic ma kêkêḡ gêdêḡ ḡapalê gênôm. <sup>20</sup> Ma Anôtô gêwiḡ ḡapalê ma en kêtû kapôêḡ. En gêmôa gamêḡ sawa ma kêpê talam lêma kata sec. <sup>21</sup> En gêmôa gamêḡ sawa Paran ma têna kêkôc ênê awê tenḡ anḡa gamêḡ Aiguptu.

### *Abraham agêc Abimelek sêmoatinḡ poac gêdêḡ taunḡ*

<sup>22</sup> Gêdêḡ ḡasawa tonanḡ Abimelek agêc nê sinḡwaganêḡ ḡac ḡamataḡa Pikol sêsôm gêdêḡ Abraham gebe “Anôtô gêwiḡ aôm to nêm kôm samob. <sup>23</sup> Kêtû tonanḡa tec galoc ôtôc lêmam êndêḡ Anôtô matocanô jalic gebe ôḡḡôm aê to ḡoc wakuc me wakucnêḡ wakuc sec atom. Aê kamoasinḡ aôm,

amboac tonañ ôjô moasin tonañ êndên aê to êndên gamên, tañ mênngômoa ñac jabanagen nan.” <sup>24</sup> Ma Abraham kêsôm gebe “Aê gabe jatôc lemoc.”

<sup>25</sup> Ma Abraham kêtôc biñ Abimelek kêtü bumata teñ, tañ Abimeleknê sakinwaga sêjanço su nanña.

<sup>26</sup> Ma Abimelek kêsôm gebe “Aê gajam kauc lau, tañ sêgôm gêñ tonañ. Aôm kôsôm biñ teñ gêdên aê atom, ma aê ganô biñ teñ atom e mênngêdên galoc.”

<sup>27</sup> Tec Abraham kêkôc domba to bulimakao ma kêkên gêdên Abimelek ma ñac lu sêmoatin poac teñ gêdên tauñ. <sup>28</sup> Go Abraham kêkên domba ñalatu 7 sêkô tauñña

<sup>29</sup> tec Abimelek kêtü kênac Abraham gebe “Domba ñalatu 7, tañ kôkên sêkô tauñña nan, ñam amboac ondoc.” <sup>30</sup> Eñ kêsôm gebe “Ôkôc domba ñalatu 7 tonañ su ança lemoc ec têtü ñabelo êndên aôm ôjala gebe aê tauc tec kakwê bumata tau.”

<sup>31</sup> Kêtü tonañña sêsam gamên tonañ gebe Ber-Seba gebe êsêagêc lulu têtôc lemeñ. <sup>32</sup> Êsêagêc sêmoatin poac ança Ber-Seba su, go Abimelek agêc Pikol, ênê sinwaganên ñac ñamataña, dêdi ma sêmu sêja Pilistinên gamên kêtiam. <sup>33</sup> Mago Abraham kêsê ka gamên sawaña teñ ñaê gebe tamarisk ança Ber-Seba ma awa gêjac Apômtau Anôtô tengeñ nê ñaê. <sup>34</sup> Ma Abraham gêmoa Pilistinên gamên ñasawa ec ñêngeñ. \* †

## 22

### *Anôtô kêjatu Abraham gebe êkên Isak êtu da*

<sup>1</sup> Gêñ samob tonañ su acgom, go Anôtô kêsâê Abraham ma awa gêjac eñ gebe “Abraham.” Ma

\* **21:34:** Alic 17:19; Isak ñam gebe Eñ kêômac. † **21:34:** Ber-Seba ñam gebe Bumata têtôc lemeñña.



en kêsôm gebe “Aê tec gamoa.” <sup>2</sup> Ma Anôtô kêsôm gebe “Ôkôc nê m latôm tageŋ Isak, taŋ têtmac gêwiŋ en naŋ, ma ôna gamêŋ Moria. Anŋa ônê ôkêŋ en êtu daja anŋa lôc teŋ ŋatêpôê taŋ gabe jatôc êndêŋ aôm naŋ.” <sup>3</sup> Tec Abraham gêdi gêdêŋ bêbêc kanucgeŋ kêkôc nê donki mênkêpô ômbiŋkap kêsêp. En kêkôc sakiŋwaga wakuc luagêc sêwiŋ êsêagêc latu Isak. En gêga ka kêtû dajaŋa ma gêdi gêja gamêŋ, taŋ Anôtô kêsôm ŋabiŋ gêdêŋ en naŋ. <sup>4</sup> Gêdêŋ bêc kêtû têlêacŋa Abraham gêôc mataanô sa ma gêlic gamêŋ tau gêc jaêcgeŋ. <sup>5</sup> Go Abraham kêsôm gêdêŋ nê sakiŋwagaagêc gebe “Amoa tonec awiŋ donki. Aêagêc ŋapalê ana ônê. Ateŋ mec su acgom, go amu amêŋ êtiam.” <sup>6</sup> Ma Abraham kêkêŋ ka dajaŋa gêdêŋ latu Isak gêôc. Ma en tau gegeŋ ja ma kêmêgôm bôjaŋ. Ma agêc sêsêlêŋ sêwiŋ tauŋ sêja. <sup>7</sup> Ma Isak awa gêjac tama Abraham gebe “Tamoc.” Ma en kêsôm gebe “Latucenec, aê tec gamoa.” Ma en kêsôm gebe “Ja to ka tec gêc, mago domba dajaŋa gêmoa ondoc.” <sup>8</sup> Ma Abraham kêsôm gebe “Latucenec, Anôtô tau oc ênsuŋ domba dajaŋa.” Ma agêc sêsêlêŋ sêwiŋ tauŋ sêja.

<sup>9</sup> Agêc sêô lasê gamêŋ, taŋ Anôtô kêsôm ŋabiŋ gêdêŋ en naŋ, ma Abraham gêboa altar sa ma gêjac pac ka. Go gêsô latu Isak tôŋ ma ketoc en gêsac altar topac ŋaô. <sup>10</sup> Go Abraham kêmêtôc lêma gebe êkôc bôjaŋ ma êmbuc latu. <sup>11</sup> Mago Apômtaunê aŋela gêmôêc en anŋa undambê ma kêsôm gebe “Abraham, Abraham.” Ma en gêlôc gebe “Aê tec gamoa.” <sup>12</sup> Ma en kêsôm gebe “Lêmam êndêŋ ŋapalê atom ma ôŋgôm gêŋ teŋ êndêŋ en atom, gebe aê galic aôm kôtêc Anôtô ma kôgamiŋ nê m

latôm tajeŋ gêdêŋ aê atom.” <sup>13</sup> Ma Abraham gêôc mataanô sa e gêlic domba kapoac teŋ kêkô eŋ dêmôêmu ŋajabo gêjac kêsô odani. Tec Abraham gêja ma kêkôc domba kapoac jakêkêŋ kêtú daja gêjô latu su. <sup>14</sup> Abraham kêsam gamêŋ tonanŋ ŋaê gebe “Apômtau gebe ênam sa êndêŋ ŋanoc,” amboac sêsôm-sêsôm e mênghêdêŋ galoc gebe “Anŋa lôc Apômtau gebe ênam sa êndêŋ ŋanocŋa.”

<sup>15</sup> Go Apômtaunê anŋela gêmôêc Abraham anŋa undambê kêtú dim luagêcŋa <sup>16</sup> ma kêsôm gebe “Apômtau kêsôm gebe ‘Aôm gôgôm tonanŋ ma kôgamiŋ nêŋ latôm nanŋ atom, tec katôc lemoc kêpi tauc gebe <sup>17</sup> janam mec aôm binŋanôgeŋ, ma nêŋ wakuc têtú taêsam têtôm utitalata umbonŋ ŋalabuŋa to têtôm ganŋac gwêcŋa. Ma nêŋ ŋacjonêŋ malac ŋsacgêdô êtu nêŋ wakucnêŋ. <sup>18</sup> Ma êtu nêŋ wakucŋa laum nomŋa samob têtap moasiŋ sa kêtú taŋam wamu aêŋa.’ ” <sup>19</sup> Amboac tonanŋ Abraham gêmu gêdêŋ nê sakiŋwagaagêc gêja ma ac dêdi sêwiŋ tauŋ sêja Ber-Seba. Ma Abraham gêŋgônŋ Ber-Seba kêtú têtê.

### *Nahornê wakuc*

<sup>20</sup> Gêŋ samob tonanŋ su acgom, go binŋ gêdêŋ Abraham gebe “Gôlicgac, Milka kêkôc gôlôac amboac tonanŋ kêtú lasim Nahorŋa.” <sup>21</sup> Ŋacsêga Us agêc lasi Bus ma Kemuel, taŋ kêtú Aram tama <sup>22</sup> ma Kesed, Haso, Pildas, Jidlap to Betuel <sup>23</sup> Betuel kêtú Rebeka tama. Lau 8 tonanŋ Milka kêkôc gêdêŋ Abraham lasi Nahor. <sup>24</sup> Ma Milka anao, nê ŋaê gebe Reuma, kêkôc Teba, Gaham, Tahas to Maka.

## 23

### *Sara gêmác êndu. Abraham gêjam ôli sêô*

<sup>1</sup> Sara gêmoa e nê jala kêtú 127. Saranê jala tau tonañ. <sup>2</sup> Ma Sara gêmác êndu anğa Kiriát-Arba (ñaê tej gebe Hebron) anğa gamêñ Kanaan. Ma Abraham kêsô gebe êpuc tanjiboa sa ma êtanj êtu Saraña. <sup>3</sup> Su, go Abraham gêdi gêwi nê ñacmatê sinj ma kêsôm gêdêñ lau gamêñ Hetña gebe <sup>4</sup> “Aê ñac jaba to ñac ñasawaña mênğangôn gawinğ amac. Akêñ nêñ gamêñ tej êndêñ aê jawê kainj êtu gamêñ sêôña gebe jansuñ ñoc ñacmatê ênêc.” <sup>5</sup> Lau gamêñ Hetña sêjô Abraham awa gebe <sup>6</sup> “O apômtau, ôkêñ tanjam ma binj. Aôm gômoa gôwiñ aêac amboac kasêga towae tej. Ônsuñ nêñ ñacmatê êsêp ma sêô ñajamanô tau. Aêacma ñac tej êñgaminj nê sêô êndêñ aôm me êkô aôm auc êtu ônsuñ nêñ ñacmatê êsêpña atom.” <sup>7</sup> Abraham gêdi ma gewec gêdêñ lau gamêñ Hetña, tanj têtú gamêñ ñatau nanj. <sup>8</sup> Ma enj kêsôm gêdêñ êsêac gebe “Amac embe alic êtôm gebe jansuñ ñoc ñacmatê ênêc, go akêñ tanjem ñoc binj ma atenj Sohar latu Epron ajô aê su <sup>9</sup> gebe êkêñ pocgêsunj Mak-Pela, tanj kêtú ênê gêñ nanj, êndêñ aê. Gêsunj tau gêc kêsî ênê kôm ñamadinj. Aê jakêñ ñaôli samucgenj êndêñ enj jakô amac lanjômñnêñña ma enj êkêñ êtu aênoc gêñ êtu jansuñ ñacmatê sêsêpña.”

<sup>10</sup> Mago Epron tau gêñgônj gêwiñ lau gamêñ Hetña ma ñac Hetña Epron gêjô Abraham awa e lau Hetña tanj sêmêñ sêñgônj malac ñasacgêdô nanj samob sêñô ma kêsôm gebe <sup>11</sup> “O apômtau, masianô. Ôñô ñoc binj. Aê jakêñ kôm to jakêñ ñapocgêsunj, tanj gêc kôm tau nanj, ñaômagenj êndêñ aôm. Aê kakô ñoc lau lanjônñnêñña, tec jakêñ gêñ

tau ñaômagen êndên aôm. Ônsun nêm ñacmatêmanj.”  
<sup>12</sup> Go Abraham gewec gêdên gamênjatau. <sup>13</sup> Ma enj kêsôm gêdên Epron e gamênjatau sênô sêwinj gebe “Aê jatenj aôm gebe ôkênj tanjam aê. Aê jakênj kôm ñaôli êndên aôm. Ôkôc ñaôli anja aê lemoc gebe jansun ñoc ñacmatê anja tonanj.” <sup>14</sup> Epron gêjô Abraham awa gebe <sup>15</sup> “O apômtau, ôñô ñoc binj. Aêagêc tasôm binj taêsam êpi gamênj, tanj ñaôli amboac dôñ silberña 400genj nanj, êtu agenña. Ônsun nêm ñacmatêmanj.” <sup>16</sup> Abraham gêlôc gêdên Epron. Ma Abraham gêjam dôñ silber gêdên Epron, tanj enj kêsam lau gamênj Hetña sênô nanj, dôñ silberña 400. Enj gêjam dôñ kêtôm lau-têtulu-gênwaga sêjam dôñ gêdên tauñj.

<sup>17</sup> Amboac tonanj Epronê kôm Mak-Pela, tanj gêc Mamre ñagamênj gêmu oc kêpiña nanj, kôm to ñapocgêsunj ma gênkainj, tanj kêkô kôm ñagamênj samucgenj auc nanj, <sup>18</sup> kêtû Abrahamnê. Lau gamênj Hetña samob, tanj sêo lasê ênê malac ñasacgêdô nanj, sêlic. <sup>19</sup> Su, go Abraham kêsunj nê awê Sara kêsêp pocgêsunj, tanj gêc kôm Mak-Pela nanj, gêc Mamre (ñaê tenj gebe Hebron) ñagamênj oc kêpiña anja gamênj Kanaan. <sup>20</sup> Lau gamênj Hetña sêkênj kôm to ñapocgêsunj tonanj kêtû Abrahamnê gênj gebe ênsunj ñacmatê sêsêpña. \* sacgêdô gêc intênagêsunj. Gamênj tonanj kêtû êsêacnênj malenj sêkac sanja.

## 24

### *Isaknê minj gêjam awêña*

---

\* **23:20:** Lau ñanô sêboa tunjbôm kêgi nêñ malac auc. Sêmasanj

1 Abraham kêtú ñamalacánô sugac ma nê jala kêtú taêsam. Ma Apômtau gêjam mec Abrahamnê gêñ samob. 2 Ma Abraham kêsôm gêdêñ nê sakiñwaga ñamataña, tañ gejob ênê gêñ samob nañ, gebe “Ôkêñ lêmam êsô lambic 3 ma ôtôc lêmam êndêñ Apômtau, tañ kêtú undambê to nom ñaAnôtô nañ, gebe ôkêñ awê teñ êndêñ latuc aña lau gamêñ Kanaanña, tañ gamoa êsêac ñaluñ nañ, nêñ ñapalêonêñ atom. 4 Aôm ôna ñoc malacmôkê ôndêñ ñoc lau naôkôc latuc Isak nê awê teñ aña ônê.” 5 Ma sakiñwaga kêsôm gêdêñ eñ gebe “Amboac ondóc, awê tau embe endec ma êndañguc aê êmêñ gamêñ tonec atom, go jakôc latôm êmu êna gamêñ, tañ aôm gôwi siñ nañ, me.” 6 Abraham kêsôm gêdêñ eñ gebe “Ôlic taôm, ôkêñ latuc êna ônê atom. 7 Apômtau, Anôtô undambêña, tañ gêwê aê aña tamocnê andu ma aña ñoc gôlôacnêñ gamêñ nañ, gêjam biñgalôm gêwiñ aê ma kêtôc lêma gebe Aê gabe jakêñ gamêñ tonec êndêñ nêñ wakuc. Eñ oc êsakiñ nê añela êmuñ aôm ma aôm ôkôc latucnê awê teñ aña ônê. 8 Mago awê tau embe endec ma êndañguc aôm atom, go biñ, tañ ôtôc lêmam nañ ênêcña. Mago ôkêñ latuc êmu êna ônê êtiam atom.” 9 Go sakiñwaga kêkêñ lêma kêsô nê ñatau Abraham lambi ma kêtôc lêma gebe êñgôm ênê biñ ñanô êsa. 10 Go sakiñwaga kêkôc nê ñataunê kamele 10 to nê ñataunê gêlôn ma awa tokaiñ-tokaiñ ma gêdi gêja. Eñ kêsêlêñ gêja Mesopotamia e gêô lasê Nahornê malac. 11 Eñ kêkêñ kamele sêlêwan taun aña buman, tañ kêpoac malac ñagala nañ, gêdêñ kêtula, gêdêñ têm, tañ lauo sêsa gebe têtê buña. 12 Ma eñ kêsôm gebe “O Apômtau, ñoc ñatau Abraham

nê Anôtô, aê jatenj aôm gebe ôlôc gebe jatap kôm njanô sa ma ôwaka nêmtac gêwiñ njoc njatau Abrahamja sa. <sup>13</sup> Ôlic acgom, aê mênjakô bumata njatali ma malacm latunjo oc sêsa mênjtê. <sup>14</sup> Njapalêo, tanj jasôm binj êndênj enj gebe ‘Ôlêwanj ku gebe mênjanôm bu’ nanj, embe êsôm gebe ‘Wacônôm ma jakênj bu êndênj nêmtac sênôm amboac tonanjenj,’ nanj jajala gebe tecenec aôm kôjalij sa kêtû nêmtac njacsakij Isakja. Binj tonanjenj êtu njabelo êndênj aê e jajala gebe kôwaka têmtac gêwiñ njoc njatauja sa.”

<sup>15</sup> Enj kêsôm binj gêmoa, tec Rebeka kêsâ gêoc nê ku buja. Enj Betuel, tanj Abraham lasi Nahor nê awê Milka kêkôc nanj, latuo enj. <sup>16</sup> Njapalêo tau lanjô njajamanô, enj awêtakij tenj, nanj kêtap njac tenj sa atom tagenj. Enj kêsêp bumata jakêti bu su ma kêpi gêmênj. <sup>17</sup> Go sakijwaga kêlêti gebe êpuc enj tontônj ma kêsôm gebe “Aê gabe jatenj aôm ôkênj bu njagec mênjanôm anja nêmtac ku.” <sup>18</sup> Enj kêsôm gebe “Njoc njatau, ônômmanj.” Ma sebenj kêlêwanj ku kêsêp lêma ma kêkênj bu gêdênj enj gênôm. <sup>19</sup> Kêkênj bu gêdênj enj gênôm, go kêsôm gebe “Aê jatê bu mênjakênj êndênj nêmtac sênôm e êoc êsêac tônj êwiñ.” <sup>20</sup> Amboac tonanjenj enj kêkêc bu kêsêp bôcnênj suc kêtê-kêtê bu gêja gêmu mênjakênj gêdênj kamele samob sênôm. <sup>21</sup> Ma njac tau kêsala enj njabinj mênjenj gebe êjala Apômtau oc gêjam gôlij ênê lênj me masi. <sup>22</sup> Kamele sênôm bu e kêtôm, go njac kêkôc gêlônj goldja tenj, gold tau njawapac kêtôm gold njadônj njamakenj ma joc luagêc, tanj njawapac kêtôm gold njadônj 10nja <sup>23</sup> ma kêsôm gebe “Asanê latuo aôm. Ôsôm acgom, njasawa gêc tamamnê andu êtôm aêac anêcja me masi.” <sup>24</sup> Enj gêjô enj awa gebe “Milka

agêc Nahor latuñi Betuel latuo aê.” <sup>25</sup> Ma kêsôm biñ ñagêdô gêdêñ eñ gêwiñ gebe “Oba to gêgwan taêsam tê gêc to gamêñ kêtôm gebe anêcña tê gêc.” <sup>26</sup> Ñac tau gewec ma awa gêôc Apômtau <sup>27</sup> e kêsôm gebe “Aê jalambin Apômtau, ñoc ñatau Abraham nê Anôtô, tañ kêgamiñ nê têtac gêwiñ to biñ ñañêñ gêdêñ ñoc ñatau atom. Ma Apômtau gêwê aê katôgeñ gadêñ ñoc ñataunê lasitêwainêñ andu.”

<sup>28</sup> Ma ñapalêo kêlêti jagêjac miñ biñ tonañ gêdêñ tênanê lau. <sup>29</sup> Rebekanê luñac teñ gêmoa, ênê ñaê gebe Laban. Ma Laban kêlêti gêja bumata gêdêñ ñac tau. <sup>30</sup> Eñ gêlic gêlôñ to joc, tañ luò kêka nañ, ma gêñô biñ, luò kêsôm gebe Ñac tau kêsôm biñ amboac tonec gêdêñ aê. Tec eñ kêlêti gêdêñ ñac tau gêja ma kêtap eñ sa kêkô bumata gêwiñ nê kamele. <sup>31</sup> Ma eñ kêsôm gebe “O ñatau, tañ Apômtau gêjam mec nañ, kôkô awê kêtú asageñña. Ôsô ômôêñmañ, aê kamasañ andu su to gamêñ kêtú kamelenña.” <sup>32</sup> Amboac tonañ ñac tau kêsô andu gêja ma Laban kêkôc kamelenêñ waba su ma kêkêñ oba to gêgwan gêdêñ kamele. Go kêkôc bu gebe Abrahamnê sakiñwaga to nê lau sêkwasiñ eñkaiñ êsêpña, <sup>33</sup> go sêkêñ gêñ taniñña gêdêñ sakiñwaga gebe êniñ. Mago kêsôm gebe” Aê janiñ gêñ teñ atom, aê jawa ñoc biñ sa êmuñ acgom.” Laban kêsôm gebe “Amboac tonañ ôsômmanñ.”

<sup>34</sup> Tec eñ gêwa tau sa gebe “Abrahamnê sakiñwaga aê. <sup>35</sup> Apômtau gêjam mec ñoc ñatau ñanôgeñ e kêtú kapôêñ. Eñ kêkêñ domba to bulimakao ma silber to gold ma sakiñwagao to ñac ma kamele to donki gêdêñ eñ. <sup>36</sup> Ma ñoc ñataunê awê Sara nê jala kêtú taêsam su ma kêkôc latu teñ

ma ñoc ñatau kêkêñ gêñlênsêm samob gêdêñ eñ gêwê kain. <sup>37</sup> Ma eñ kêsôm gêdêñ aê gebe jatôc lemoc ma kêsôm gebe ‘Aôm ôkôc latucnê awê teñ aña lau Kanaanja, tañ aê gamoa nêñ gamêñ nañ, latuñionêñ atom, <sup>38</sup> aôm ôndêñ tamocnê andu to ñoc lasitêwai ôna ma ôkôc latucnê awê teñ aña ônê.’ <sup>39</sup> Aê kasôm gêdêñ ñoc ñatau gebe ‘Awê embe êndañguc aê atom, go amboac ondóc.’ <sup>40</sup> Tec eñ kêsôm gêdêñ aê gebe ‘Apômtau, tañ kasêlêñ gamoa eñ lañônêm nañ, êsakiñ nê añela êwiñ aôm to ênam gôliñ nêm lêñ e aôm ôkôc latucnê awê aña ñoc launêñ to aña tamocnê andu. <sup>41</sup> Embe ô lasê ñoc lasitêwai ma êsêac sêkêñ awê êndêñ aôm atom, go biñ, tañ kôtôc lêmam nañ ênêcña.’

<sup>42</sup> “Ocsalô aê gaô lasê bumata ma kasôm gebe ‘O Apômtau, ñoc ñatau Abraham nê Anôtô aôm, galoc ônam gôliñ ñoc lêñ, tec kasa nec. <sup>43</sup> Ôlic aê, galoc kakô bumata. Njapalêo, nañ êsa êmêñ gebe êtê bu ma jasôm biñ êndêñ eñ gebe “Aê jateñ aôm ôkêñ bu ñagec aña nêm ku mênjanôm,” <sup>44</sup> ma embe êsôm êndêñ aê gebe “Ônômman, ma aê gabe jatê êndêñ nêm kamele amboac tonañ,” nañ awê tecenañ êtu awê tañ Apômtau kêjaliñ eñ sa kêtú ñoc ñataunê latuñja.’

<sup>45</sup> “Aê taêc gêjam biñ tonañ gêbacnê su atom-geñ, tec Rebeka kêsá gêmêñ gêôc nê ku jakêsêp bumata ma kêtê bu. Ma aê kasôm gêdêñ eñ gebe ‘Ôkêñ bu mênjanôm.’ <sup>46</sup> Eñ seben kêlêwan ku su ma kêsôm gebe ‘Ônômman, ma aê gabe jakêñ bu êndêñ nêm kamele sênôm amboac tonañgeñ.’ Tec aê ganôm ma eñ kêkêñ bu gêdêñ kamele sênôm amboac tonañ. <sup>47</sup> Go aê katu kênac eñ gebe’ Aôm



asanê latuo.’ Enj kêsôm gebe ‘Nahor latu Betuel, tañ Milka kêkôc enj nañ, latuo aê.’ Tec aê kakêñ gêlôn geñ kalen enj lususñ ma kakêñ joc enj kêka. <sup>48</sup> Go aê gawec ma aoc gêôc Apômtau ma kalambin Apômtau, ñoc ñatau Abraham nê Anôtô, tañ gêwê aê kasa intêna solop e katap ñoc ñataunê lasinê latuo sa kêtú ênê latuñ. <sup>49</sup> Ma galoc amac embe têtmac êwiñ ñoc ñatau ma atoc enj sa, go asôm ñawae êndên aê. Embe masi, go asôm amboac tonanjen, ec jajala gebe anô ê aê me gasê ê aê.”

<sup>50</sup> Go Laban agêc Betuel sêjô enj awa gebe “Bin tonan gêmên anga Apômtaunê. Aêac atôm gebe asôm bin ñajam me sec teñ êndên aôm atom. <sup>51</sup> Gôlicgac, Rebeka kêkô aôm lanômnmêm, ôkôc enj ôna ma ôkên enj êtu nêm ñataunê latunê awê êtôm Apômtau kêsôm.” <sup>52</sup> Gêdên tañ Abrahamnê sakinwaga gênô bin tonan nañ, enj gêu tau gêdên Apômtau. <sup>53</sup> Ma sakinwaga kêkôc gêlôn silber to gold ma ñakwê jakêkên gêdên Rebeka. Ma kêkên gên mata êjamgen gêdên lunac to têna amboac tonanjen. <sup>54</sup> Ma enj to nê lau, tañ sêwiñ enj nañ, senj to sênôm gên ma gêdên gêbêc tonan sêc sêwiñ êsêac. Ñagelen êsêac dêdi sa ma enj kêsôm gebe “Asakin aê jamu jandên ñoc ñatau jana.” <sup>55</sup> Mago têna agêc lu sêsôm gebe “Ôlôc gebe ñapalêo êmoa êwiñ aêac bêc ñagêdô amboac bêc 10 su, go aêc ana.” <sup>56</sup> Tagen enj kêsôm gebe “Akôc aê tôñ atom gebe Apômtau gêjam gôlin ñoc lên. Asakin aê, gebe jaêc jamu jandên ñoc ñatau jana.” <sup>57</sup> Êsêac sêsôm gebe “Aêac amôêc ñapalêo to atu kênac enj tau.” <sup>58</sup> Ma êsêac sêmôêc Rebeka ma sêsôm gêdên enj gebe “Aôm gobe ôwiñ ñac tonec me masi.” Enj kêsôm

gebe “Aê gabe jawiņ.” <sup>59</sup> Tec êsêac sêkêņ lunjio agêc ênê jaomwagao to Abrahamnê sakiņwaga to nê lau sêja. <sup>60</sup> Ma êsêac sêjam mec Rebeka ma sêsôm gêdêņ eņ gebe “O awêenec, ôtu lau taêsam tenenĭ ma lau, taņ sêkêņ kisa nêġ wakuc naņ, nêņ malac êtu nêġ wakucnêņ.” <sup>61</sup> Go Rebeka to nê sakiņwagao dêdi ma sêpi kamele ma têdaguc ņac tau sêja. Amboac tonan sakiņwaga kêkôc Rebeka ma gêc gêja.

<sup>62</sup> Ma Isak gêja gamêņ, taņ bumata Ber-Lahai-Roi kêpoac naņ, jagêņgôn gamêņ Negeb. <sup>63</sup> Gêdêņ kêtula tenĭ Isak kêsêlêņ gêmoa kôm ņalêlôm gebe taê ênam nê biņ ņagêdô e gêc mataanô sa ma gêlic kamele sêmêņ. <sup>64</sup> Ma Rebeka gêc mataanô sa ma gêlic Isak. Tec kêsêp aņga kamele <sup>65</sup> ma kêsôm gêdêņ sakiņwaga gebe “Asa tê kêpuc aêac tônia tônia nê.” Sakiņwaga gêjô eņ awa gebe “Ŋoc ņatau tau tônia.” Tec eņ kêkôc nê obo ma kêgêduc tau. <sup>66</sup> Ma sakiņwaga gêjac miņ biņ samob, taņ gêgôm naņ, gêdêņ Isak. <sup>67</sup> Go Isak gêwê Rebeka kêsô têna Sara nê becobo gêja ma kêkôc eņ kêtu ênê awê ma têtac gêwiņ eņ. Isak têna gêmac êndu, mago biņ tonan gêjam malô ênê ņalêlôm. \* tonan.

## 25

### *Abrahamnê wakuc, taņ Katura kêkôc*

<sup>1</sup> Abraham gêjam awê tenĭ, ênê ņaê gebe Katura. <sup>2</sup> Eņ kêkôc Simran, Joksan, Medan, Midian, Isbak to Sua. <sup>3</sup> Joksan kêka Seba agêc Dedan lasê. Dedan latui lau Asurim to Letusim ma Leumim. <sup>4</sup> Midian latui tonec Epa, Eper, Hanok, Abida to Elda. Lau

---

\* **24:67:** Lau ņanô nêņ mêtê sêsôm biņ êtu tônia tenĭ

samob tonan̄ ηai tētu Keturanê gôlôac. <sup>5</sup> Ma Abraham gêwi nê gêñ samob siñ gêdêñ Isak. <sup>6</sup> Mago Abraham kêkêñ awamata gêdêñ nê lauo ηagêdô nêñ gôlôac ma kêsakiñ êsêac sêja gamêñ oc kêpiña sêmoa jaêc latu Isak. Biñ tonan̄ en̄ gêgôm gêdêñ gêmoa mata jaligen̄.

### *Abraham gêmac êndu to sêsun̄ en̄*

<sup>7</sup> Abrahamnê bêc to jala gêmoan̄a kêtôm jala 175. <sup>8</sup> Ma katu gêwi Abraham siñ ma gêmac êndu. Abraham gêboa nê jala sa tētu taêsam ma kêtου ηamalac su e kêsaê gebe kêtôm en̄gac. Tec Apômtau kêkalem en̄ jagêwiñ nê lau, tañ sêmac sêmun̄ en̄ nan̄. <sup>9</sup> Latuagêc Isak agêc Ismael sêsun̄ en̄ kêsêp pocgêsun̄ Mak-Pela, tañ gêc ηac gamêñ Het̄ηa Sohar latu Epronné kôm gêc Mamre ηagamêñ oc kêpiña nan̄. <sup>10</sup> Kôm tonan̄ Abraham gêjam ôli su an̄ga lau gamêñ Het̄ηa nêñ. An̄ga ônê sêsun̄ Abraham gêc gêwiñ nê awê Sara. <sup>11</sup> Abraham gêmac êndu ma Anôtô gêjam mec latu Isak. Isak tec gêmoa bumata Ber-Lahai-Roi ηagala.

### *Ismaelnê wakuc*

<sup>12</sup> Saranê sakiñwagao Aiguptuo Hagar latu Ismael, tañ Abraham kêka en̄ lasê nan̄, nê wakuc tonec. <sup>13</sup> Ismael latu i nêñ ηaê tonec. Ac têdênan̄ ηaê kêtôm tenen̄i kêkôc êsêac̄ηa. Ismaelnê ηacsêga Nebajot ma Kedar, Adbel, Mibsam, <sup>14</sup> Misma, Duma, Masa, <sup>15</sup> Hadad, Tema, Jetur, Napis to Kedema. <sup>16</sup> Ismael latui tau tonan̄ ma êsêacnêñ ηaê tau kêtôm nêñ malac to gamêñ sêñgôn̄ηa. Kasêga 12 têtôm nêñ gôlôacmôkê. <sup>17</sup> Ismaelnê jala gêmoa nom̄ηa tonec gebe 137. Katu gêwi en̄ siñ ma gêmac êndu jagêwiñ nê lau. <sup>18</sup> Nê wakuc sêñgôn̄ gamêñ

Hawila to Sur, tañ gêc kêkanôn Aiguptu gêmu kêsô Asuriaña nan ñasawa. Ac sêngôn sêwiñ tawan atom.

*Esau agêc Jakob nêñ biñ*

<sup>19</sup> Abraham latu Isak nê wakuc tau tonec. Isak tama Abraham. <sup>20</sup> Isaknê jala kêtú 40, go gêjam Rebeka kêtú ênê awê. Rebeka eñ ñac Aram ña anga Mesopotamia Betuel latuo, ñac Aramña Laban nê luó. <sup>21</sup> Ma Isak keten mec gêdên Apômtau kêtú nê awêña gebe eñ awê kapoac ten. Apômtau kêkên taña ênê mec e ênê awê Rebeka taê.

<sup>22</sup> Ôlinbôm sêmônña tañ sêmoa eñ tetaclêlôm ma eñ kêsôm gebe “Embe amboac tonan, nan jamoa êtu asagenña.” Tec gêja gebe êtu kênac Apômtau. <sup>23</sup> Ma Apômtau kêsôm gêdên eñ gebe

“Gôlôacmôkê luagêc sêmoa aôm têtacclêlôm ma aôm ôkôc laum luagêc, mago sêwa tañ êkôc.

Ten toôliwalô êlêlêc ten su ma ñacsêga ênam sakin ñacsauñ.”

<sup>24</sup> Gêdên ñanoc êkôc ñapalêña, tec kêkôc ôlinbôm.

<sup>25</sup> Ñac ñamata, tañ kêsá nan, kokoc ma ôlilu amuc-amuc, tec sê ênê ñaê gebe Esau. <sup>26</sup> Go lasi kêsá ma lêma kêkôc Esau agêbi tôn, tec sêsam eñ gebe Jakob. Isaknê jala kêtú 60, tec tenenji kêkôc êsêagêc.

<sup>27</sup> Ñapalê têtú kapôên ma Esau kêtú ñac lêma gwadaña, tañ kêpê talam lêma kata gêjac laoc gamêngeñ. Ma Jakob kêtú ñac wapac to ñañên, tañ gêngôn becobo. <sup>28</sup> Isak têtac gêwiñ Esau gebe eñ geñ gwada gêjac ñawae. Mago Rebeka têtac gêwiñ Jakob.

<sup>29</sup> Gêdên ñasawa ten Jakob geno gabab ma Esau anga kôm gêmên totêkwa gêbacgeñ <sup>30</sup> ma Esau kêsôm

gêdêñ Jakob gebe “Ôkêñ gêñ kokoc tonañ seben êndêñ aê mênjaniñ gebe aê tekoc gêbac.” Kêtu tonañña sêsam eñ gebe Edom. <sup>31</sup> Mago Jakob kêsôm gebe” Ôkêñ nêñ gêñlênsêñ ñacsêgaña êndêñ aê jawê kain acgom.” <sup>32</sup> Esau kêsôm gebe “Gôlicgac me, aê oc jamac êndu. Gêñlênsêñ ñacsêgaña ênam aê sa amboac ondoc.” <sup>33</sup> Jakob kêsôm gebe “Ôtôc lêmam êmuñ acgom.” Ma eñ kêtôc lêma ma kêkêñ nê gêñlênsêñ ñacsêgaña gêdêñ Jakob gêwê kain. <sup>34</sup> Go Jakob kêkêñ polom to gabab gêdêñ eñ. Ma eñ geñ to gênôm gêñ su, go gêdi ma gêc gêja. Tec Esau gêlic gêñlênsêñ ñacsêgaña amboac gêñ ñaôma. \*

## 26

### *Isak gêmoa gamêñ Gerar to Ber-Seba*

<sup>1</sup> Ma tóbôm teñ kêsa aña gamêñ tonañ. Tóbôm, tañ kêsa gêdêñ Abrahamnê têm nañ, teñ. Ma Isak gêdêñ Pilistinêñ kin Abimelek gêja Gerar. <sup>2</sup> Ma Apômtau geoc tau lasê gêdêñ eñ ma kêsôm gebe “Ôsêp Aiguptu ôna atom. Ômoa gamêñ, tañ jasôm ñabin êndêñ aôm nañgeñ. <sup>3</sup> amoa gamêñ tau amboac ñac jaba ma aê gabe jawiñ aôm to janam mec aôm. Aê gabe jakêñ gamêñ tonañ samob êndêñ aôm to nêñ wakuc ma gabe jañgôm biñ, tañ katôc lemoc gêdêñ tamam Abraham nañ ñanô êsa. <sup>4</sup> Aê gabe jañgôm nêñ wakuc têtutu taêsam ñanô lasê têtôm utitalata umbonña ma gabe jakêñ gamêñ samob tonañ ñai êndêñ nêñ wakuc ma laum nomña samob têtap nêñ wakucnêñ mec ñamoasiñ sa, <sup>5</sup> gebe Abraham taña wamu aê aoc ma

\* **25:34:** Edom ñam gebe Kokoc.

kêmasañ ñoc ñagôliñ to ñoc biñsu ma ñoc biñ to ñoc jatu.” <sup>6</sup> Tec Isak gêmoa Gerar.

<sup>7</sup> Gêdêñ tañ lau malac tonañña têtù kênac eñ kêtù nê awêña nañ, eñ kêsôm gebe “Aê luco eñ,” gebe eñ kêtêc tau, tec kêsôm gebe “Aêñoc awê eñ” atom. Eñ taê gêjam gebe Moae lau gamêñ tonecña sênac aê êndu êtu Rebekaña, gebe eñ awê ñajam. <sup>8</sup> Eñ gêmoa gamêñ tau ñasawa ec baliñ su, tec bêc teñ Pilistinêñ kiñ Abimelek kêtuc kêniñ kêsa katam sauñ ma gêlic Isak kêtù samuc Rebeka. <sup>9</sup> Tec Abimelek gêmôêc Isak ma kêsôm gebe “Amboac ondoc, eñ aômnêm awêgoc. Aôm kôsôm gebe aôm lômo eñ nañ amboac ondoc.” Isak kêsôm gêdêñ eñ gebe “Aê gaboc moae jamac êndu êtu eñña.” <sup>10</sup> Abimelek kêsôm gebe “Aôm gôgôm aêac amboac ondoc. Aêñoc launêñ teñ embe êmoa êwiñ nêm awê, go aômnêm keso ñagêjô êtap aêac sa.” <sup>11</sup> Tec Abimelek gêjac biñsu lau samob gebe “Lau, tañ sêmoasac ñac tonec me nê awê nañ, sênac êsêac êndu.”

<sup>12</sup> Ma Isak kêsê gêñ kêsêp gamêñ tonañ ma gêjam ñanô kêlêlêc ñêñgenñ su. Apômtau gêjam mec eñ, <sup>13</sup> tec ñac tau kêtù ñac tolêlôm ma nê awa kêtù kapôêñ e kêsalê eñ auc. <sup>14</sup> Ênê domba to bulimakao taêsam sêmoa ma sakiñwaga gwalêkiñ. Pilisti sêlic e têtac sec. <sup>15</sup> Bumata samob, tañ tamanê sakiñwaga sêkwê gêdêñ tama Abraham né têm nañ, Pilisti sêsuñ auc ma sêkêñ nom kêsêp. <sup>16</sup> Ma Abimelek kêsôm gêdêñ Isak gebe “Ôêc ôna gebe aôm kôtu ñaclai ñatau kôlêlêc aêac su.”

<sup>17</sup> Amboac tonañ Isak gêwl gamêñ ônê siñ jagêjam bec anga gaboañ Gerar ma gêngônñ tônê.

<sup>18</sup> Ma Isak kêgawê bumata, tañ sêkwê gêdêñ tama

Abraham nê têt nən sa kêtiam. Abraham gêmác êndu, tec Pilisti sêsuŋ bumata tonəŋ auc. Ma eŋ gê ŋaê, taŋ tama Abraham gê su nən sa kêtiam. <sup>19</sup> Mago gêdêŋ taŋ Isaknê sakiŋwaga sêkwê bumata aŋga gaboəŋ e têtəp bu sa nən, <sup>20</sup> gejobwaga bôcŋa aŋga Gerar sêsôm Isaknê gejobwaga bôcŋa gebe “Bu tonec aêacma.” Tec eŋ kêsam bumata tau gebe “Esek,” gebe êsêac sêsôm eŋ. <sup>21</sup> Ma êsêac sêkwê bumata teŋ kêtiam ma sêsôm tauŋ kêtú bu tonəŋŋa amboac tonəŋeŋ. Tec eŋ kêsam bumata tau gebe “Sitna.” <sup>22</sup> Ma eŋ gêwi gamêŋ tônê siŋ ma kêkwê bumata wakuc teŋ. Êsêac sêsôm tauŋ kêtú bu tonəŋŋa atom, tec kêsam ŋaê gebe “Rehobot,” + ma kêsôm gebe “Galoc Apômtau kêkêŋ ŋasawa gêdêŋ aêac gebe tatu taêsam aŋga gamêŋ tau.”

<sup>23</sup> Aŋga ônê Isak jakêpi Ber-Seba. <sup>24</sup> Ma Apômtau geoc tau lasê gêdêŋ eŋ gêdêŋ gêbêc tonəŋ ma kêsôm gebe “Tamam Abraham nê Anôtô aê. Ôtêc taôm atom gebe aê jawiŋ aôm ma gabe janam mec aôm to jakêŋ nêw wakuc têtú taêsam kêtú ŋoc sakiŋwaga Abrahamŋa.” <sup>25</sup> Ma Isak gêboa altar teŋ sa ma awa gêjac Apômtaunê ŋaê, go gê becobo. Ma Isaknê sakiŋwaga sêkwê bumata teŋ.

### *Isak agêc Abimelek sêmoatiŋ poac*

<sup>26</sup> Go Abimelek aŋga Gerar gêdêŋ eŋ gêja. Nê ŋac Ausat to nê siŋwaganêŋ ŋac ŋamataŋa Pikol sêwiŋ eŋ. <sup>27</sup> Isak kêsôm gêdêŋ êsêac gebe “Amac têtmac gedec aê, tec ajanda aê aŋga nêw gamêŋ ma galoc amêŋ kêtú agenŋa.” <sup>28</sup> Êsêac sêsôm gebe “Aêac alic gêc awêgeŋ gebe Apômtau gêwiŋ aôm, tec taêŋ gêjam gebe awiŋ aôm ma tatôc lemeŋ

ma tamoatin poac êndên taun, <sup>29</sup> gebe aôm ôngôm aêac sec atom êtôm aêac amoasac aôm atom ma agôm aôm najamgen e asakin aôm tobinmalôgen gôêc gômôên. Apômtaunê mec kêpi aôm sugac.”

<sup>30</sup> Tec Isak geno moasin gêdên êsêac sen to sênôm.

<sup>31</sup> Gêdên bêbêc kanucgen ac dêdi ma têtôc lemen gêdên taun ma Isak kejon êsêac ma êsêac sebon taun tobinmalôgen.

<sup>32</sup> Gêdên bêc tonan Isaknê sakinwaga dêdên en sêja ma sêkên jawae gêdên en kêtumata, tan sêkwê nanja, ma sêsôm gêdên en gebe “Aêac atap bu sa.” <sup>33</sup> En kêsam bumata tau gebe “Siba,” nam gebe Tatôc lemen. Kêtumata malac naê gebe Ber-Seba e mêngêdên galoc.

<sup>34</sup> Esaunê jala kêtumata 40 ma en gêjam nac gamên Hetja Beri nê latuo Judit to nac Hetja Elon nê latuo Basemat têtumata ênê awê agêc. <sup>35</sup> Ma êsêagêc sêgôm Isak agêc Rebeka nên nalêlôm jawapac sec. \* † ‡ §

## 27

### *Jakob gêjam genjen tamanê mec*

<sup>1</sup> Isak kêtumata namalacanô ma mataanô kêtumata waô e gêlic gamên kêtumata atom. Gêdên tonan en gêmôêc nê nacsêga Esau ma kêsôm gêdên en gebe “Latucenec.” Ma en gêjô en awa gebe “Aê tec gamoa.” <sup>2</sup> Ma en kêsôm gebe “Gôlicgac me, aê katu namalacanô sugac ma gajam kauc noc bêc jamac ênduja. <sup>3</sup> Tec ôkôc nê waba gwadaja, nê

\* **26:35:** Esek nam gebe Kisa. † **26:35:** Sitna nam gebe Sinj.

‡ **26:35:** + Rehobot nam gebe Nasawa. § **26:35:** Ber-Seba nam gebe Bumata têtumata lemenja. Alic 21:31.



talam to sôb naôtap gwada sa anğa salenj êtu aêña  
 4 ma ômansanj gêñj tau êtôm aê têtac êwinj, go ôkôc  
 mênjaninj gebe janam mec aôm su acgom, go jamac  
 êndu.”

5 Ma Rebeka tanjasunj gêjac biñ, tanj Isak kêsôm  
 gêdênj latu Esau nanj. Esau gêja salenj kêtú êkôc  
 gwadaña su acgom, 6 go Rebeka kêsôm gêdênj  
 latu Jakob gebe “Aê ganô tamam kêsôm biñ  
 gêdênj têwam Esau gebe 7 ‘Ôkôc gwada êtu aêña,  
 mênômansanj gêñj tau gebe janiñ ma janam mec  
 aôm êmunj jakô Apômtau lanônêmña, go jamac  
 êndu.’ 8 Kêtu tonanña, latucenec, tanjam wamu ñoc  
 biñ, tec jajatu aôm nec. 9 Ôna ôkôc noninj ñalatu  
 kapoac luagêc anğa ñatorj mênjamansanj tamamné  
 gêñj êtôm têtac êwinj 10 ma ôkênj êndênj tamam êniñ  
 gebe ênam mec aôm êmunj, go êmac êndu.” 11 Mago  
 Jakob kêsôm gêdênj têna Rebeka gebe “Aôm gôlic  
 gebe teoc Esau enj ñac ôlilu amuc-amuc, mago aê  
 ôlic selec. 12 Moae tamoc êmoasac aê e ênsaê gebe  
 kasau enj ma êpuc boa aê êjô mec su.” 13 Têna kêsôm  
 gêdênj enj gebe “Latucenec, biñ êpuc boa aômña  
 êpi aê. Aôm tanjam wamu ñoc biñ naôkôc gêñj tau  
 ômôênj.” 14 Tec enj gêja ma kêkôc gêñj luagêc jakêkênj  
 gêdênj têna. Ma têna kêmasanj gêñj kêtôm tama têtac  
 gêwinj. 15 Go Rebeka kêkôc ñacsêga Esau nê ñakwê  
 omña, tanj gêc tênanê andu nanj, ma kêkênj gêdênj  
 ñac saunj Jakob kêsô. 16 Ma kêkwa Jakob lêma to  
 gêsutêkwa auc ña noninj ñaôlic. 17 Go kêkênj gwada  
 to polom, tanj enj kêmasanj nanj, kêsêp latu Jakob  
 lêma.

18 Ma enj kêsô gêdênj tama jakêsôm gebe “Tamoc.”  
 Ma enj kêsôm gebe “Aê tec gamoa. Latucenec,

aôm asa.” <sup>19</sup> Jakob kêsôm gêdêḡ tama gebe “Nêm ḡacsêga Esau aê. Aê gagôm biḡ, taḡ kôsôm gêdêḡ aê naḡ, ḡanô kêsa. Galoc ôndi sa ma ôniḡ ḡoc gwada gebe ônam mec aê.” <sup>20</sup> Mago Isak kêsôm gêdêḡ latu gebe “Latucenec, amboac ondoc, tec kôtap gwada sa sebenḡ.” Eḡ gêḡo eḡ awa gebe “ḡam gebe Apômtau, aômniêm Anôtô tau, kêkêḡ gêdêḡ aê.” Go Isak kêsôm gêdêḡ Jakob gebe <sup>21</sup> “Latucenec, ômôêḡmaḡ, gebe jamoasac aôm e jajala gebe latuc Esau aôm biḡḡanô me masi.” <sup>22</sup> Tec Jakob jakêsa tama Isak ḡagala. Eḡ kêmoasac eḡ ma kêsôm gebe “Awam kêtôm Jakob awa, mago lêmam kêtôm Esau lêma.” <sup>23</sup> Ma eḡ kêjala eḡ atom gebe lêma amuc-amuc kêtôm têwa Esau lêma, tec gêjam mec eḡ. <sup>24</sup> Eḡ kêsôm gebe “Aôm latuc Esau biḡḡanô me masi.” Eḡ gêḡo eḡ awa gebe “Aê tau tonec.” <sup>25</sup> Go eḡ kêsôm gebe “Ôkêḡ gêḡ êndêḡ aê mênjaniḡ latucnê gwada ma janam mec aôm.” Tec eḡ kêkêḡ gêḡ gêdêḡ eḡ geḡ ma kêkêḡ wain gêdêḡ eḡ gênôm. <sup>26</sup> Go tama Isak kêsôm gêdêḡ eḡ gebe “Latucenec, mênôtu gasuc ma ôlêsoḡ aê.” <sup>27</sup> Ma eḡ kêtú gasuc to kêlêsoḡ eḡ. Ma Isak gêḡu ênê ḡakwê ḡamalu ma gêjam mec eḡ to kêsôm gebe  
 “Gôlicgac me, latucnê ḡamalu  
 kêtôm kôm, taḡ Apômtau gêjam mec naḡ,  
 ḡamalu gêjam saḡiḡ.  
<sup>28</sup> Anôtô êkêḡ maniḡ umbonḡa êsêlô êpi aôm  
 to nom ḡalêsi ma polom to wain ḡanô lasê.  
<sup>29</sup> Eḡ êkêḡ tentenlatu sênam sakiḡ aôm  
 to laum sewec êndêḡ aôm.  
 Ôtu lasiminêḡ ḡatau  
 to tênam latui sewec êndêḡ aôm.

Aê japuc boa lau, taŋ sêpuc boa aôm  
to janam mec êsêac, taŋ sênam mec aôm.”

<sup>30</sup> Isak gêjam mec Jakob su ma Jakob gêwi tama Isak siŋ dambêgeŋ, ma têwa Esau aŋga saleŋ gêmêŋ. <sup>31</sup> Eŋ kêmasaŋ nê gwada amboac tonan ma kêkêŋ gêdêŋ tama. Ma eŋ kêsôm gêdêŋ tama gebe “O tamoc, ôndi sa ma ôniŋ latômne gwada gebe ônam mec aê.” <sup>32</sup> Tama Isak kêsôm gêdêŋ eŋ gebe “Aôm asa.” Eŋ gêjô eŋ awa gebe “Aôm latôm ŋacsêga aê, Esau.” <sup>33</sup> Go Isak kêtakê ŋanôgeŋ ma kêsôm gebe “Amboac ondoc, aôm gômôêŋ atomgeŋ ma asa kêtap gwada sa to kêkêŋ gêdêŋ aê gaen ma gajam mec eŋ su. Biŋŋanô, mec kêpi eŋ sugac, oc êwê kaiŋ.” <sup>34</sup> Esau gêŋô tamanê biŋ tonan ma kêwakic to kêtaŋ lasê ma kêsôm gêdêŋ tama gebe “O tamoc, ônam mec aê amboac tonanŋeŋmaŋ.” <sup>35</sup> Mago eŋ kêsôm gebe “Lasim gêmêŋ kêbôli tau kêpi aôm ma kêjaŋgo aômneŋ mec su.” <sup>36</sup> Ma Esau kêsôm gebe “Ac sê ênê ŋaê gebe Jakob jagêdêŋgeŋ gebe eŋ kêsau aê kêtû dim luagêc sugac. Eŋ kêjaŋgo ŋoc gêŋlênsêŋ ŋacsêgaŋa ma galoc eŋ kêjaŋgo ŋoc mec su gêwiŋ.” Go eŋ kêsôm gebe “Aôm kôgamiŋ mec teŋ kêtû aêŋa me masi.” <sup>37</sup> Isak gêjô Esau awa gebe “Ôlic acgom, aê kakêŋ eŋ kêtû nêŋ ŋatau ma kakêŋ lasii samob gêdêŋ eŋ gebe têtû ênê sakiŋwaga ma kakêŋ polom to wain gêdêŋ eŋ gêwê kaiŋ. O latucenec, aê janam aôm sa ŋa gêŋ amboac ondoc.” <sup>38</sup> Esau kêsôm gêdêŋ tama gebe “O tamoc, aômneŋ mec tagenŋgeŋ gêc me masi. O tamoc, ônam mec aê amboac tonanŋeŋmaŋ.” Ma Esau gêôc awa sa ma kêtaŋ lasê.

<sup>39</sup> Go tama Isak gêjô eŋ awa gebe

“Malam ôngôŋŋa ênêc jaêc kôm tonjalêsi  
to gamêŋ manin umbonŋa êsêlô êsêpŋa.

<sup>40</sup> Nêŋ sin êlôm aôm  
ma ônam sakin lasim.

Mago embe ôngôm ôtu wakac,  
go bêc teŋ ônsaic ênê sakin su  
êkônin aôm tôŋ êtiam atom.

### *Isak kêsakin Jakob gêja Haran*

<sup>41</sup> Galoc Esau têtac gedec Jakob kêtû mec, taŋ  
kêtap sa anŋa tamanê nanŋa. Ma Esau kêsôm gêdêŋ  
tau gebe “Bêc tatan taŋiboa êtu tamocŋa kêdabin.  
Su, go janac lasic Jakob êndu.” <sup>42</sup> Rebeka gêŋô  
latusêga Esau nê bin tonan ŋabonŋa, tec kêsakin bin  
gêdêŋ ŋac saun Jakob ma kêkalem eŋ ma kêsôm  
gêdêŋ eŋ gebe “Ôlic acgom, têwam Esau gebe êkac  
kamocgôc. Eŋ gebe ênac aôm êndu, tec kêkic  
aômnmê bin. <sup>43</sup> Kêtû tonanŋa, latucenec, taŋam  
wamu aê aoc. Ôndi ôêc ôndêŋ lucŋac Laban ôna  
Haran. <sup>44</sup> Ômoa ôwiŋ eŋ têm ŋagêdô e têwamnê  
ŋalêlôm êtu malô <sup>45</sup> e têtac ŋandan êôŋ su ma êlin  
bin, taŋ gôgôm gêdêŋ eŋ nan sin, ocgo jasakiŋ  
bin êwac gebe ômu ômôêŋ. Êtu asagenŋa amagêc  
lulugen ananŋa awi aê sin êndêŋ bêc tagen.”

<sup>46</sup> Ma Rebeka kêsôm gêdêŋ Isak gebe “Aê ôlic  
ŋakam kêtû lau gamêŋ Hetŋa nêŋ lauonŋa. Jakob  
embe ênam lau Hetŋa nêŋ awê teŋ êwiŋ êtôm lao-  
coagêc, awê teŋ anŋa lau gamêŋ tonecŋa nêŋ, go aê  
jamo nom êtu agenŋa.”

## 28

### *Jakob gêdi gêja gamêŋbôm*

1 Go Isak gêmôêc Jakob ma gêjam mec en, go kêjatu en ma kêsôm gebe “Ônam awê gamêḡ Kanaanḡa teḡ êtu nêḡm awê atomanô. 2 Ôndi ôêc ôna Mesopotamia ôndêḡ tênam tama Betuel nê andu ma ônam awê teḡ aḡga tênamnê luḡac Laban nê latuionêḡ. 3 Njaḡḡa ḡatau Anôtô ênam mec aôm gebe ôtap gôlôac wakuc sa e ôtu taêsam ma ôtu lau tomtom. 4 En êkêḡ Abrahamnê mec ḡanô êndêḡ aôm to nêḡm wakuc, gebe nom, taḡ Anôtô kêkêḡ gêdêḡ Abraham ma aôm gômoa amboac ḡac jaba naḡ, êtu aômnmêḡ gêḡ.” 5 Amboac tonan Isak kêsakiḡ Jakob gêḡa Mesopotamia gêdêḡ ḡac Aramḡa Betuel latu Laban, Esau agêc Jakob tenenḡi Rebeka nê luḡac.

### *Esau gêjam awê teḡ*

6 Esau gêlic gebe Isak gêjam mec Jakob ma kêsakiḡ en gêḡa Mesopotamia gebe ênam awê aḡga ônê ma gêdêḡ taḡ gêjam mec en naḡ, kêjatu en gebe “Ônam awê gamêḡ Kanaan ḡa teḡ êtu nêḡm awê atomanô,” 7 ma Jakob taḡa wamu tama agêc têna ma gêc gêḡa Mesopotamia. 8 Tec Esau kêjala gebe tama Isak gêlic lauo gamêḡ Kanaanḡa ḡajam atom 9 ma Esau gêdêḡ Ismael gêḡa ma gêjam Abraham latu Ismael latuo, Nebajot luo Mahalat kêtú ênê awê gêwîḡ awêlu, taḡ en gêjam su naḡ.

### *Jakob gêc mê aḡga Betel*

10 Jakob gêdi aḡga Ber-Seba kêsêlêḡ kepenḡ Haran gêḡa 11 e kêsa ḡasawa teḡ jagêc gebe oc kêsêp su. En kêkôc poc, taḡ sêc gamêḡ tonan naḡ, ḡatenḡ gedenḡ kêtú nê kwalim ma kêsa tau sic gebe ênêc bêc. 12 Ma gêc mê gebe têcwale teḡ kêkô nom ma ḡatêpôê jadinḡenḡ undambê. Ma Anôtônê aḡjela sêpi-sêsêp

sêmoa têc. <sup>13</sup> Ma gêlic Apômtau kêkô têtônja ma kêsôm gebe “Apômtau, tamamagêc Abraham agêc Isak nêj Anôtô aê. Nom, tañ gôêc nañ, aê gabe jakêj êndêj aôm to nê m wakuc. <sup>14</sup> Ma aôm nê m wakuc oc ñanô lasê têtôm gajac gwêcña ma sêlainj tañj sêmu gamêj oc kêsêp to oc kêpi ma gamêj gêmu kêsêp to gêmu kêpiña sêna ma aôm to nê m wakuc nê m mec ñamoasinj êmoasinj gôlôac to gôlôac êtôm nom ñagamêjgej êna. <sup>15</sup> Gôlicgac me, aê gawinj aôm ma gabe jajop aôm êtôm nê m lêj ôsaña samobgej ma gabe jawê aôm e ômu ômôêj gamêj tonec êtiam, gebe aê jawi aôm sinj atom e jañgôm biñ, tañ gajac mata gêdêj aôm nañ ñanô êsa acgom.” <sup>16</sup> Jakob gêc bêc e mata gêlac ma kêsôm gebe “Biññanôgej, Apômtau gêmoa gamêj tonecgoc ma aê gajam kauc.” <sup>17</sup> Ma eñ kêtêc tau ma kêsôm gebe “Gamêj tonec gamêj dabuñgoc. Anôtô tau nê andu ma undambê ñasacgêdô tonec.”

<sup>18</sup> Gêdêj bêbêc kanucgej Jakob gêdi sa ma gêjac poc, tañ gedêj kêtú nê kwalim nañ, sa kêkô kêtú ñabelo ma kêkêc niptêkwi kêpi poc tau. <sup>19</sup> Eñ kêsam gamêj tau ñaê gebe Betel. Gêmuñgej sêsam malac tonañ ñaê gebe Lus. <sup>20</sup> Ma Jakob gêjac mata biñ amboac tonec gebe “Anôtô embe êwiñ aê ma ejop aê anja intêna, tec jasa nec, ma êkêj mo aê janiñ to ñakwê aê jasôña êndêj aê <sup>21</sup> e jaô lasê tamocnê andu tobiñmalôgej êtiam, go Apômtau êtu ñoc Anôtô. <sup>22</sup> Poc tonec gajac sa kêkô kêtú ñabelo êtu Anôtônê andu. Ma gêj samob, tañ aôm ôkêj êndêj aê nañ, aê jakêj gêj 10-10 ñaterj ñanô-terj ñanô êtômgej êmu êndêj aôm êwac.” \*

\* **28:22:** Betel ñam gebe Anôtônê andu.

## 29

*Jakob gêjam sakin Laban gêjô Rahel agêc Lea*

<sup>1</sup> Go Jakob gêdi ma kêsêlêñ e gêô lasê lau oc kêpiña nêñ gamêñ. <sup>2</sup> Mata geso gamêñ, tec gêlic bumata teñ kêpoac kôm ma domba toñ têtêac sêc ñagala gebe domba têtap nêñ bu sa ança bumata tau. Poc kapôêñ kêgadê bumata tau. <sup>3</sup> Domba ñatorñ samob embe sêpi tagen su, go ñagejobwaga sêôc poc su ança bumata ma sêkêñ bu êndêñ domba sênôm. Su, go sêkêñ poc êmu ñamala naêñgandê bu auc êtiam.

<sup>4</sup> Ma Jakob kêsôm gêdêñ êsêac gebe “O ñoc lasitêwaiac, amac ança ondoci.” Êsêac sêsôm gebe “Aêac ança Haran.” <sup>5</sup> Enj kêsôm gêdêñ êsêac gebe “Amac ajala Nahor latu Laban me masi.” Êsêac sêsôm gebe “Aêac ajala ençac.” <sup>6</sup> Enj kêsôm gêdêñ êsêac gebe “Enj gêmoa ñajam me masi.” Êsêac sêsôm gebe “Gêmoa ñajam. Ôlic enj latuo Rahel gêmêñ gêwiñ domba.” <sup>7</sup> Enj kêsôm gebe “Amboac ondoci, oc kêkô ñaluñ, tec bôc sêsô sapa sêna atomgenj, akêñ bu êndêñ êsêac, go aêc ana gebe sêniñ gêgwanmañ.” <sup>8</sup> Mago êsêac sêsôm gebe “Aêac atôm atom tagenj. Domba ñatorñ samob sêpi tagenj acgom, go aôc poc su ança bumata ma akêñ bu êndêñ domba sênôm.”

<sup>9</sup> Enj gêjam biñgalôm gêwiñ êsêac gêmoa, ma Rahel gêô lasê gêwiñ tamanê domba gebe enj gejob êsêac. <sup>10</sup> Jakob gêlic sa lançwa Laban nê latuo Rahel to nê domba, go gêja gêôc poc su ança bumata ma kêkêñ bu gêdêñ sa lançwa Laban nê domba sênôm. <sup>11</sup> Go Jakob kêlêsoñ Rahel ma kêtanj lasê. <sup>12</sup> Go Jakob gêwa tau sa gêdêñ Rahel gebe “Tamamnê

gôlôacnêḡ tenj aê, gebe tinoc Rebeka.” Tec Rahel kêlêti jakêsôm ḡawae gêdêḡ tama.

<sup>13</sup> Laban gêḡô luo latu Jakob ḡawae ma kêlêti gebe êkôc enj sa. Enj kêmboêḡ to kêlêsoḡ enj, go gêwê enj kêsô nê andu. Jakob gêḡac nê lêḡ samob ḡaminḡ gêdêḡ Laban <sup>14</sup> ma Laban kêsôm gêdêḡ enj gebe “Biḡḡanô, aêḡoc ḡatê ḡagêdô aôm.” Ma Jakob gêmoa gêwiḡ enj ajôḡ tenj.

<sup>15</sup> Go Laban kêsôm gêdêḡ Jakob gebe “Aôm anḡa ḡoc gôlôacnêḡ, tec ônam sakinḡ aê ḡaôma me. Ôsômmanḡ, jakêḡ ḡagêḡô amboac ondod êndêḡ aôm êḡô nêḡ kôm.” <sup>16</sup> Ma Labannê latuoagêc sêḡoa, awêsêganê ḡaê gebe Lea ma awê saunḡ nê gebe Rahel. <sup>17</sup> Lea lanḡanô tutuc, mago Rahel ôli to lanḡanô latu-latu. <sup>18</sup> Ma Jakob têtac gêwiḡ Rahel, tec enj kêsôm gebe “Aê gabe janam sakinḡ aôm jala 7 êḡô latômo saunḡ Rahel su.” <sup>19</sup> Laban kêsôm gebe “Jakêḡ enj êndêḡ aôm oc ḡajam êlêlêc jakêḡ enj êndêḡ ḡac jaba tenj su. Amboac tonanḡ ômoa ôwiḡ aê.” <sup>20</sup> Tec Jakob gêḡam sakinḡ jala 7 kêtḡ Rahelḡa. Enj têtac gêwiḡ enj ḡanô, tec gêlic ḡasawa tonanḡ kêtôm bêc luagêcḡenḡ.

<sup>21</sup> Go Jakob kêsôm gêdêḡ Laban gebe “Ôkêḡ ḡoc awê êndêḡ aê gebe jamoa jawinḡ enj gebe ḡoc têm gêbacnê.” <sup>22</sup> Ma Laban kêkalem lau malacḡa samob sêpi tagenḡ ma geno moasinḡ tenj. <sup>23</sup> Mago gêdêḡ kêtulala enj kêkôc latuo Lea ma gêwê enj gêdêḡ Jakob gebe êmoa êwiḡ enj. <sup>24</sup> (Laban kêkêḡ nê sakinḡwagao Silpa gêdêḡ latuo Lea gebe ênam sakinḡ enj.) <sup>25</sup> Ma gêdêḡ bêbêcḡenḡ Jakob gêlic gebe Lea. Ma enj kêsôm gêdêḡ Laban gebe “Aôm gôgôm aê amboac ondod. Aê gajam sakinḡ aôm kêtḡ Rahel ḡa atom me. Aôm



kôsau aê kêtû asagenᶓa.” <sup>26</sup> Laban gêjô eᶓ awa gebe “Aêacma mêtê gebe awê saun ênam ᶓac êmuᶓ awêsêga nec gêc atom. <sup>27</sup> Agêc amoa awiᶓ taôm e woke tonec êmbacnê, go aêac akêᶓ awê teᶓ êndêᶓ aôm êwiᶓ. Ma aôm ônam sakiᶓ aê jala 7 êtiam êjô awê tau.” <sup>28</sup> Jakob gêlic ᶓajam ma agêc sêmoa sêwiᶓ taun e woke tau gêbacnê, go Laban kêkêᶓ latuo Rahel gêdêᶓ eᶓ gêjam. <sup>29</sup> (Laban kêkêᶓ nê sakiᶓwagao Bilha gêdêᶓ latuo Rahel gebe ênam sakiᶓ eᶓ.) <sup>30</sup> Ma Jakob gêmoa gêwiᶓ Rahel amboac tonanᶓeᶓ ma têtac gêwiᶓ Rahel kêlêlêc Lea su. Ma eᶓ gêjam sakiᶓ Laban jala 7 gêwiᶓ.

### *Jakobnê wakuc*

<sup>31</sup> Apômtau gêlic gebe Jakob têtac gedec Lea, tec kêkêᶓ eᶓ kêkêkam ᶓapalê. Mago Rahel eᶓ awê kapoac. <sup>32</sup> Ma Lea taê ma kêkôc ᶓapalê ᶓac ma gê ênê ᶓaê gebe Ruben gebe eᶓ kêsôm gebe” Apômtau mata gê ᶓoc gêᶓ wapac ma galoc ᶓoc akweᶓ oc têtac êwiᶓ aê.” <sup>33</sup> Eᶓ taê kêtiam ma kêkôc ᶓapalê ᶓac teᶓ ma kêsôm gebe “Apômtau gêᶓô su gebe têtac gedec aê, tec kêkêᶓ latuc tonec gêwiᶓ.” Ma gê ênê ᶓaê gebe Simeon. <sup>34</sup> Eᶓ taê-kêtiam ma kêkôc ᶓapalê ᶓac teᶓ ma kêsôm gebe “Galoc ᶓoc akweᶓ êsap aê tôᶓ gebe aê kakôc ênê latui têlêac.” Kêtu tonanᶓa eᶓ gê ênê ᶓaê gebe Lewi. <sup>35</sup> Ma eᶓ taê kêtiam ma kêkôc ᶓapalê ᶓac teᶓ ma kêsôm gebe “Galoc aê gabe jalambiᶓ Apômtau.” Kêtu tonanᶓa eᶓ gê ênê ᶓaê gebe Juda. Go kêkôc gôlôac kêtiam atom. \*

---

\* **29:35:** Lau tonanᶓ sêlic nêᶓ om awê to ᶓacᶓa woke samuc teᶓ.

## 30

<sup>1</sup> Rahel kêsaê gebe enj oc êkôc ñapalê êjô Jakob atom, tec gêjam lêmunj têwao ma kêsôm gêdêñ Jakob gebe “Ôka ñoc gôlôac lasê. Embe masi, oc jamac êndu.” <sup>2</sup> Jakob têtac ñandanj kêsa gêdêñ Rahel ma kêsôm gêdêñ enj gebe “Aê gajô Anôtô su me. Enj kêgaminj têmtaclêlôm ñañanô gêdêñ aôm.” <sup>3</sup> Go enj kêsôm gebe “Ñoc sakinwagao Bilha tonec. Ômoa ôwiñ enj gebe êkôc ñapalê êngônj aê labucm gebe jatap latuc tenj sa anja ênê.” <sup>4</sup> Tec kêkêñj nê sakinwagao Bilha gêdêñ Jakob kêtú ênê awê ma Jakob gêmoa gêwiñ enj. <sup>5</sup> Ma Bilha taê e kêkôc ñapalê ñac gêjô Jakob. <sup>6</sup> Go Rahel kêsôm gebe “Anôtô kêmetôc aê ma kêkêñj taña aê aoc, tec kêkêñj latuc gêdêñ aê.” Kêtú tonañña enj gê ênê ñaê gebe Dan. <sup>7</sup> Ma Rahelnê sakinwagao Bilha taê kêtiam ma kêkôc latu kêtú luagêcña gêjô Jakob. <sup>8</sup> Ma Rahel kêsôm gebe “Aêagêc teoco amônaj taunj ñajanagenj e kaku enj tulu.” Tec gê ñapalênê ñaê gebe Naptali.

<sup>9</sup> Lea kêsaê gebe oc êkôc gôlôac êtiam atom, tec kêkôc nê sakinwagao Silpa ma kêkêñj enj gêdêñ Jakob kêtú ênê awê. <sup>10</sup> Ma Leanê sakinwagao Silpa kêkôc latu tenj gêjô Jakob. <sup>11</sup> Ma Lea kêsôm gebe “Aê katap ñoc ñajam sa.” Ma gê ênê ñaê gebe Gad. <sup>12</sup> Go Leanê sakinwagao Silpa kêkôc latu kêtú luagêcña gêjô Jakob. <sup>13</sup> Ma Lea kêsôm gebe “Aê gamoa totêtac wapigenj. Biñjanô, lauo sêlambinj aê.” Tec gê ênê ñaê gebe Aser.

<sup>14</sup> Gêdêñj têm sejonj kôm ñanô sanja nanj, Ruben gêja kôm ma kêtap kananô ñagêdô sa, tañ lauo kapoac sêkôc êtu sêkêkam ñapalêña. Enj kêkêñj gêdêñ têna Lea. Ma Rahel kêsôm gêdêñ Lea gebe “Ôkêñ

latômnê kañanô êndên aêmanj.” <sup>15</sup> Ma Lea kêsôm gebe “Amboac ondoc, aôm kôjanjo ñoc akweñ su, nec gôlic amboac gêñ ñaôma me. Ma galoc gobe ôkôc latucnê ka ñanô su amboac tonanjen me.” Ma Rahel kêsôm gebe “Amboac tonan êmbêc tonec êmoa êwiñ aôm êjô latômnê ka ñanô.” <sup>16</sup> Gêdên kêtula Jakob gêmu gêmên anja kôm ma Lea kêpuc en tôtôtô ma kêsôm gebe “Ôndên aê ômôênmanj gebe aê gajam ôli aôm ña latucnê ka ñanô.” Tec gêmoa gêwiñ en gêdên gêbêc tonan. <sup>17</sup> Ma Anôtô kêkên taña Lea e taê ma kêkôc latu kêtú lemenj tenja gêjô Jakob. <sup>18</sup> Ma Lea kêsôm gebe “Anôtô kêkên latuc tenj gêdên aê gêjô aê kakên ñoc sakinwagao gêdên ñoc akweñ.” Ma gê ênê ñaê gebe Isakar. <sup>19</sup> Go Lea taê kêtiam ma kêkôc latu kêtú 6ña gêjô Jakob. <sup>20</sup> Ma Lea kêsôm gebe “Anôtô kêkên gêñ ñajam gêdên aê. Galoc ñoc akweñ etoc aê sa gebe aê kakôc latuci 6 gêjô enj.” Ma enj gê ênê ñaê gebe Sebulon. <sup>21</sup> Tonan su, go enj kêkôc latuo tenj ma gê ênê ñaê gebe Dina.

<sup>22</sup> Go Anôtô taê gêjam Rahel ma kêkên taña enj ma gêlôc sa gebe êkôc ñapalê. <sup>23</sup> Enj taê ma kêkôc ñapalê ma kêsôm gebe “Anôtô gesen ñoc binj majocña su,” <sup>24</sup> ma gê ênê ñaê gebe Josep ma kêsôm gebe “Apômtau êkên latuc tenj mênêwiñ.”

### *Jakob kêmasan binj gêdên Laban*

<sup>25</sup> Rahel kêkôc Josep su, go Jakob kêsôm gêdên Laban gebe “Ôsakin aê jamu jana ñoc malac to ñoc gamên. <sup>26</sup> Ôkên ñoc lauo to ñoc gôlôac êndên aê gebe aê gajam sakin aôm kêtú êsêacña. Ôlôc, go jaêc jana. Aôm kôjala sakin, tañ gajam gêdên aôm nanjac.” <sup>27</sup> Ma Laban kêsôm gêdên enj gebe

“Ôlic aê ñajammañ. Aê kapuc kapoac ma katap sa gebe Apômtau gêjam mec aê kêtû aômña. <sup>28</sup> Ôsam nêmb ñaôli ma aê gabe jakêñ êndêñ aôm.” <sup>29</sup> Ma Jakob kêsôm gêdêñ eñ gebe “Taôm kôjala sakin, tañ gajam nañ, ma gôlic nêmb bulimakao to bôc ñagêdô sêmoa ñalêñ gêdêñ aê gajob êsêacña, <sup>30</sup> gebe luagêcgeñ sêmoa gêdêñ aê gamêñ atomgeñ ma galoc têtû taêsam, ma Apômtau gêjam mec aôm gêdêñ ñasawa, tañ aê gamoa gawiñ aôm nañ. Mago galoc amboac ondoc. Aê janam kôm janam tauc ñoc gôlôac sa êndêñ ondocgeñ.” <sup>31</sup> Ma Laban kêsôm gebe “Amboac tonañ aê jakêñ asageñ êndêñ aôm.” Ma Jakob gêjô eñ awa gebe “Ôkêñ gêñ teñ êndêñ aê atom. Aôm embe ôlôc êndêñ ñoc biñ tonec, go aê jatu gejobwaga ma jajop nêmb bôc êtiam. <sup>32</sup> Galoc aê janac nêmb bôc pebeñ kêsi ma jajaliñ bôc ôliñ komokom to tictêla-tictêla samob sa ma domba jejec to noniñ komokom to tictêla-tictêla amboac tonangeñ ma gêñ tonañ têtû ñoc ñaôli. <sup>33</sup> Êtû ñamu biñ tonec êwaka aê sa gebe aê ñac gêdêñ gebe Aôm embe ômôêñ gebe ônac ñoc ñaôli kêsi ma ôlic noniñ, tañ ôliñ komokom to tictêla-tictêla atom to domba, tañ jejec atom nañ ñaten, go ôlic aê amboac ñac geñgeñ.” <sup>34</sup> Laban kêsôm gebe “Ñajam, amboac tonañ nêmb biñ êtû tôñ.” <sup>35</sup> Mago gêdêñ bêc tecenañ Laban kêkôc noniñ kapoac talô-talô to tictêla-tictêla ma noniñ têna ôliñ komokom to tictêla-tictêla samob su, samob, tañ ôliñ sêpsêp ñagec gêc nañ, to domba jejec samob amboac tonañ ma kêkêñ gêdêñ latui sejop. <sup>36</sup> Ma gêc gêja e intêna ñasawa kêtôm bêc têtêac geñ êsêagêc Jakob kêsi ma Jakob gejob Labannê bôc ñagêdôgeñ.

<sup>37</sup> Go Jakob kékôc kalatu anğa kalelon to otic ma kaopo ma geben ɲaôlic ɲatalô tictêla-tictêla. <sup>38</sup> En kékôc kalatu, taɲ kêmasaɲ su naɲ, jaketoc kékô busawa, kékô suc, taɲ bôc sêmêɲ sênôm bu kêsêɲna naɲ, kékô bôc laɲôɲnêmɲa solop. Go gêdêɲ noc sênôm buɲa bôc sêgêli taun sêmoa. <sup>39</sup> Bôc sêgêli taun sêmoa sêkanôɲ gamêɲ, taɲ kalatu sêkô naɲ, tec sêsu ɲalatu ôliɲ talô-talô to komokom ma tictêla-tictêla. <sup>40</sup> Domba tonan sêmoa taunɲa ma Jakob kékêɲ bôc ɲagêdô laɲôɲ gêdêɲ bôc ôliɲ komokom to tictêla-tictêla, taɲ sêmoa Labannê bôc ɲaton ɲalêlôm naɲ. Ma en kêjaliɲ tau nê bôc ɲaton ɲagêdô sa ma kékêɲ nê gêɲ sêwiɲ Labannê atom. <sup>41</sup> Embe bôc toôliɲwalô sêngêli taun, go Jakob naetoc kalatu ênêc bôc laɲôɲnêmɲa êsêp suc ɲalêlôm gebe sêlic kalatu ma sêngêli taun. <sup>42</sup> Mago embe bôc toôliɲ secsec, go naetoc kalatu êkô atom. Kêtu tonanɲa bôc toôliɲ secsec têtú Labannê ma bôc toôliɲwalô têtú Jakobnê. <sup>43</sup> Tec ɲac tau kêtu ɲac tolêlôm ma kêtap nê bôc ma sakiɲwagao to ɲac ma kamele to donki taêsam sa.

## 31

### *Jakob gêwi Laban siɲ*

<sup>1</sup> Ma Jakob gêɲô Laban latui sêsôm-sêsôm gêdêɲ taun gebe “Jakob kêjaɲgo tameninê gêɲ samob su. Anğa tameninê gêɲ en kêtap waba taêsam sa e kêtu ɲac tolêlôm.” <sup>2</sup> Ma Jakob kêsaê Laban laɲôanô e gêlic kêtôm gêmunɲen kêtiam atom. <sup>3</sup> Tec Apômtau kêsôm gêdêɲ Jakob gebe” Ômu tamami to nêm tawan nêɲ gamêɲ ôna ma aê oc jawiɲ aôm.” <sup>4</sup> Ma Jakob kêsakiɲ biɲ gêja ma gêmôêc

Rahel agêc Lea sêmêḅ kôm, taḅ nê bôc sêmoa naḅ,  
<sup>5</sup> ma kêsôm gêdêḅ êsêagêc gebe “Aê galic tamemi  
 laḅoanô amboac teḅ, eḅ gêlic aê ḅajam amboac  
 gêmuḅḅa kêtiam atom. Mago tamocnê Anôtô gêmoa  
 gêwiḅ aê. <sup>6</sup> Amagêc ajala gebe gajam sakiḅ tamemi  
 toḅoc ḅaclai samucgeḅ. <sup>7</sup> Mago tamemi kêsau aê  
 ma gêjam ḅoc ḅaôli ôkwi kêtû dim 10. Mago Anôtô  
 kêkô eḅ auc gebe êḅgôm aê sec atom. <sup>8</sup> Gêdêḅ taḅ  
 eḅ kêsôm gebe ‘Bôc toôliḅ komokom têtû nêḅ ḅaôli’  
 naḅ, bôc samob sêsu ḅalatu toôliḅ komokom. Ma  
 gêdêḅ taḅ eḅ kêsôm gebe ‘Bôc toôliḅ tictêla-tictêla  
 têtû nêḅ ḅaôli’ naḅ, bôc samob sêsu ḅalatu toôliḅ  
 tictêla-tictêlageḅ. <sup>9</sup> Amboac tonaḅ Anôtô kêkôc bôc  
 su aḅga tameminê ma kêkêḅ gêdêḅ aê.

<sup>10</sup> “Gêdêḅ têm taḅ bôc sêgêli taḅḅḅa naḅ, aê  
 gaôc matocanô sa ma gaêc mê teḅ ma galic noniḅ  
 kapoac, taḅ sêgêli noniḅ têna naḅ, ôliḅ komokom to  
 tictêla-tictêla ma talô-talô. <sup>11</sup> Go Anôtônê aḅela awa  
 gêjac aê gêdêḅ taḅ gaêc mê gaêc naḅ, gebe ‘Jakob.’  
 Ma aê kasôm gebe ‘Aê tec gamoa.’ <sup>12</sup> Ma eḅ kêsôm  
 gebe ‘Ôc matamanô sa ma ôlic. Noniḅ kapoac  
 samob, taḅ sêgêli noniḅ têna naḅ, ôliḅ komokom to  
 tictêla-tictêla ma talô-talô gebe aê galic gêḅ samob,  
 taḅ Laban gêgôm gêdêḅ aôm naḅ. <sup>13</sup> Aê Anôtô, tec  
 gaoc tauc lasê gêdêḅ aôm aḅga Betel naḅ, gêdêḅ taḅ  
 aôm goeḅ oso poc ma gôjac mata biḅ gêdêḅ aê naḅ.  
 Galoc ôndi ôwi gamêḅ tonec siḅ ma ôḅu ôna gamêḅ,  
 taḅ tênam kêkôc aômḅa naḅ.’ ”

<sup>14</sup> Ma Rahel agêc Lea sêjô eḅ awa gebe” Aêagêc  
 awê kaiḅ gêḅ ḅagêdô to gêḅlênsêm ḅagêdô gêc  
 tamemainê andu me. <sup>15</sup> Eḅ gêlic aêagêc amboac  
 lauo jaba. Eḅ kêtulu aêagêc ma kêjaiḅ awa, taḅ gêjô

aéagêc nañ, su. <sup>16</sup> Waba samob, tañ Anôtô kêkôc su anğa tamemainê nañ, kêtú aéagêc to ma gôlôac ma gêñ. Kêtu tonanğa ôngôm biñ samob, tañ Anôtô kêsôm gêdêñ aôm nañ, ñanô êsamañ.”

<sup>17</sup> Tec Jakob gêdi ma kêkêñ latui to nê lauo sêngôn kamele ñaô. <sup>18</sup> Ma eñ gêwê nê bôc to gêñ mateñ jali samob, tañ kêtap sa nañ, bôc samob, tañ têtú êné gêñ gêdêñ eñ gêmôa Mesopotamia nañ, gebe êndêñ tama Isak êna gamêñ Kanaan.

<sup>19</sup> Laban gêja gebe êkapiñ domba ñaôlilu. Ma Rahel gêjam gengeñ tamanê anôtô gwam. <sup>20</sup> Ma Jakob gêwê ñac Aramña Laban auc gebe kêkêñ tau êc êna nec ñawae teñ gêdêñ eñ atom. <sup>21</sup> Eñ gêc tonê waba samobgeñ gêja, go gêdi jagelom bu Euprat ma kêsêlêñ lanjô gêlac gamêñ lôcña Gilead.

### *Laban kêjanda Jakob*

<sup>22</sup> Bêc têlêac gêjaña, go sêsôm gêdêñ Laban gebe Jakob gêc gêja. <sup>23</sup> Tec eñ kejon nê tawan sêwiñ eñ ma kêjanda Jakob bêc 7 e gê eñ tôn anğa gamêñ lôcña Gilead. <sup>24</sup> Mago gêdêñ gêbêc Anôtô jagêsun mê gêdêñ ñac Aramña Laban ma kêsôm gêdêñ eñ gebe “Ôlic taôm, ôsôm biñ ñajam me sec êndêñ Jakob atom.”

<sup>25</sup> Ma Laban kêka lêlêc Jakob. Jakob gê nê becobo kêkô lôc ma Laban to nê tawan jasêlêwan tañ sêmôa gamêñ lôcña Gilead. <sup>26</sup> Ma Laban kêsôm gêdêñ Jakob gebe “Aôm gôgôm asageñ, tec gôwê aê auc ma kôjanjo latucoagêc su amboac sinwaga sêjanjo ñacjo, tañ sêku êsêac tulu nañ su. <sup>27</sup> Kêtu asageñña aôm gôwê aê auc ma gôêc kelecgeñ gômôêñ. Aê gabe jambon aôm ña wê to on ma dauc, mago aôm kôsôm biñ teñ gêdêñ aê atom. <sup>28</sup> Ma

kêtu asageŋŋa aôm godec gebe jalêsôp latucoagêc to dêbuci alinjanô atom. Aôm gôgôm gêŋ meloc. <sup>29</sup> Aê katôm gebe janğôm aôm sec. Mago tamamnê Anôtô kêsôm biŋ gêdêŋ aê gêdêŋ gêbêc tonan gebe ‘Ôlic taôm, ôsôm biŋ ŋajam me sec teŋ êndêŋ Jakob atom.’ <sup>30</sup> Ma galoc aôm gôêc gômôêŋ gebe gôjam awam su tamamnê anduŋa. Mago kêtu asageŋŋa aôm gôjam geŋgeŋ aêŋoc anôtôi gwam.” <sup>31</sup> Jakob gêjô Laban awa gebe “Aê katêc tauc gaboc aôm ôjanğo latômio su anğa aêŋoc. <sup>32</sup> Aôm embe ôtap nêŋ anôtôi gwam sa anğa ŋac teŋ nê, nanğ oc êmoa mata jali atom. Aêacnêŋ tawanğ sêmoa, tec ômbêlêm ŋoc waba e ôtap nêŋ gêŋ sa ma ôkôc êsêac sêlic.” Jakob gêŋô Rahel gêjam geŋgeŋ gêŋ tau ŋawae atom.

<sup>33</sup> Amboac tonanğ Laban kêsô Jakobnê bec gêja ma kêsô Leanê bec ma kêsô sakinğwagao luagêc nêŋ bec amboac tonanğeŋ, mago kêtap gêŋ tau sa atom. Go kêsa anğa Leanê bec jakêsô Rahelnê. <sup>34</sup> Ma Rahel kêkôc anôtôi gwam tau jakêsinğ ôkwi gêc kamelenêŋ waba lau sêŋgôŋ ŋaôŋa ŋalêlôm ma eŋ tau gêŋgôŋ ŋaô. Ma Laban kêbêlêm bec ŋagêŋlêlôm samob ma kêtap gêŋ tau sa atom. <sup>35</sup> Ma Rahel kêsôm gêdêŋ tama gebe “O ŋoc ŋatau, aê gadi sa kakô aôm lanğômnêŋ jakatôm atom, tec têmtac ŋandanğ êndêŋ aê atom, gebe kakôc ajôŋ.” Tec gesom-gesom, mago kêtap anôtôi gwam tau sa atom.

<sup>36</sup> Go Jakob têtac ŋandanğ kêsa ma kêsôm Laban. Ma Jakob kêsôm gêdêŋ Laban gebe “Aê gagôm sec amboac ondoc. Aê gagôm keso ondoc tec kôjanda aê gômôêŋ nec. <sup>37</sup> Aôm kôbêlêm ŋoc waba samob. Aôm kôtap nêŋ waba ondoc sa. Otoc gêŋ tau



ênêc awêgeŋ êndêŋ aêŋoc tawaŋ to aômnnêm tawaŋ laŋôŋnêm gebe sêlic ma sêmêtôc aêagêcnêŋ biŋ. <sup>38</sup> Aê gamoa gawiŋ aôm jala 20. Nêm domba têna to noniŋ têna sêjam ŋalatu su atom ma aê gaen domba kapoac teŋ aŋga nêm domba ŋatoŋ atom. <sup>39</sup> Gêŋ, taŋ kêam sec sêkac gêŋgic naŋ, aê kakêŋ gêdêŋ aôm gebe ôlic naŋ atom, aê tauc gajô aŋga aêŋoc. Aôm kôkac aê gebe jajô gêŋ samob, taŋ sêjam geŋgeŋ gêdêŋ ocsalô ma ôné, taŋ sêjam geŋgeŋ gêdêŋ gêbêc naŋ amboac tonanŋeŋ. <sup>40</sup> Aê gamoa amboac tonanŋ. Gêdêŋ ocsalô oc kêpac aê êndu ma gêdêŋ gêbêc malo gêjam aê. Ma bêc gedec mato-canô. <sup>41</sup> Jala 20 aê gamoa gawiŋ aôm aŋga nêm andu. Aê gajam sakiŋ aôm jala 14 gêjô latômoagêc. Ma jala 6 gêjô nêm bôc. Mago aôm gôjam ŋoc ŋaôli ôkwi kêtú dim 10. <sup>42</sup> Tamocnê Anôtô, Abrahamnê Anôtô ma Isaknê kêtêc tau ŋamôkê embe êmoa êwiŋ aê atom, go aôm ôsakiŋ aê tolemoc sawageŋ jana. Anôtô gêlic ŋoc gêŋwapac to lemoc ŋakôm ma kêmêtôc nêm biŋ gêdêŋ gêbêc tonec.”

### *Jakob agêc Laban sêmoatiŋ poac*

<sup>43</sup> Go Laban gêjô eŋ awa ma kêsôm gêdêŋ Jakob gebe “Lauo tonec aêŋoc latucio, gôlôac tau aêŋoc gôlôac, bôc ŋatoŋ aêŋoc bôc ŋatoŋ ma gêŋ samob, taŋ aôm gôlic naŋ, aêŋoc gêŋgoc. Mago ocsalô tonec aê jaŋgôm asageŋ êndêŋ latucio me êndêŋ nêŋ gôlôac, taŋ êsêac sêkôc naŋ. <sup>44</sup> Ajôc, aêagêc tamoatiŋ poac teŋ. Poac tau êtu ŋabelo êwa aêagêc saŋa teŋ.” <sup>45</sup> Tec Jakob kêkôc poc teŋ jagêjac sa kêkô kêtú ŋabelo. <sup>46</sup> Ma Jakob kêsôm gêdêŋ nê tawaŋ gebe “Ajoŋ poc sa.” Ma êsêac sêkôc poc ma sêboa sa kêtú toŋ teŋ. Ma êsêac seŋ gêŋ sêŋgôn

poc tau ñaô. <sup>47</sup> Laban kêsam tonj tau gebe Jegar-Sahaduta, mago Jakob kêsam gêñ tau gebe Galed. <sup>48</sup> Laban kêsôm gebe “Tonj tonañ kêtú ñabelo êwa aêagêc saña êkô ñasawa.” Kêtú tonañña enj kêsam gêñ tau gebe Galed, <sup>49</sup> ma alê poc gebe Mispa gebe enj kêsôm gebe “Aêagêc embe tamoã jaêc tauñ, go Apômtau ejop aêagêc. <sup>50</sup> Aôm embe ôtu kasec aê latucio me ônam lauo ñagêdô mênşewiñ latucio, nañ ôlic katômañ gebe ñamalac tenj tec mênşewiñ aêagêc atom nec, mago Anôtô oc êjala gebe gejob aêagêc.”

<sup>51</sup> Go Laban kêsôm gêdêñ Jakob gebe “Ôlic tonj to alê poc tonec, tañ aê gajac sa kêkô aêagêc ñasawa nañ. <sup>52</sup> Tonj tau to alê poc tonec êtu ñabelo gebe aê jañgêli tonj tonec wacjalom nêm gamêñ atom, ma aôm ôñgêli tonj to alê poc tonec mênşolom aênoc gamêñ êtu ôñgôm aê secña atom. <sup>53</sup> Abrahamnê Anôtô to Nahornê Anôtô ma agêc tamenjinê Anôtô êtu ñac-mêtôcwaga êkô aêagêc ñasawa.” Ma Jakob kêtôc lêma gêdêñ tama Isak nê kêtêc tau ñamôkê. <sup>54</sup> Ma Jakob kêkêñ da tenj aña lôc tonañ ma kêkalem nê tawañ gebe sênin polom. Ma êsêac señ polom ma sêmoã lôc tau gêdêñ gêbêc samuc tonañ.

<sup>55</sup> Gêdêñ bêbêc kanucgeñ Laban gêdi ma kêlêşôp dêbui to latuio aliñanô to gêjam mec êsêac. Go gêwi êsêac sinj ma gêmu gêja nê gamêñ. \* †

## 32

### *Jakob kêmasañ tau gebe êndac Esau*

---

\* **31:55:** Jegar-Sahaduta ñam gebe Tonj tañ kêtú ñabelo. † **31:55:** Galed tonec Ebolai awenj ñam gebe Tonj tañ kêtú ñabelo.

<sup>1</sup> Ma Jakob kékôc nê lêŋ sa amboac tonaŋ. Ma Anôtônê aŋela dêdac eŋ. <sup>2</sup> Jakob gêlic êsêac ma kêsôm gebe “Anôtônê siŋwaga êsêac.” Tec kêsam gamêŋ tau ŋaê gebe Mahanaïm.

<sup>3</sup> Go Jakob kêsakiŋ nê lau jaen sêmuŋ dêdêŋ têwa Esau sêja, taŋ gêŋgôn Edomnê gamêŋ Seir. <sup>4</sup> Ma eŋ kêjatu êsêac gebe “Asôm êndêŋ ŋoc ŋatau Esau amboac tonec gebe Aômnêm sakiŋwaga Jakob kêsôm biŋ tonec gebe Aê gamoa gawiŋ Laban e mênghêdêŋ galoc. <sup>5</sup> Ma aê katap bulimakao to donki ma bôc ŋatonŋ ma sakiŋwagao to ŋac sa. Ma galoc kakêŋ jaen gêdêŋ ŋoc ŋatau gebe ôlic aê ŋajamŋa.”

<sup>6</sup> Lau jaenŋa sêmu dêdêŋ Jakob sêja ma sêsôm gebe “Aêac aô lasê têwam Esau. Eŋ gêdi gebe êpuc aôm tôŋtôn to lau 400 sêwiŋ eŋ.” <sup>7</sup> Tec Jakob kêtakê ŋanô ma gêmoa toŋalêlôm ŋatutucgeŋ ma gêwa lau, taŋ sêwiŋ eŋ naŋ, ma bôc ŋatonŋ to bulimakao ma kamele kékôc gêja toŋ luagêc. <sup>8</sup> Eŋ taê gêjam gêc tauŋa gebe “Esau embe êndac toŋ teŋ ma enseŋ su, go toŋ teŋ gacgeŋ sêc sêna.”

<sup>9</sup> Ma Jakob kêsôm gebe “O tamoc Abraham nê Anôtô ma tamoc Isak nê Anôtô, o Apômtau, aôm kôsôm gêdêŋ aê gebe ‘Ômu ôna nêmu gamêŋ to nêmu gôlôac ma aê gabe jamoasiŋ aôm.’ <sup>10</sup> Aê gêŋ ŋaôma nec katôm nêmu moasiŋ to nêmu biŋ ŋaŋêŋ, taŋ kôkêŋ gêdêŋ nêmu sakiŋwaga aê naŋ atom. Aê galom bu Jordan tonec tec kamêgôm ŋoc tôcgeŋ ma galoc katu toŋ luagêc. <sup>11</sup> Aê jateŋ aôm gebe ônam aê kêsi êndêŋ teoc Esau lêma, gebe aê katêc eŋ. Moae êmêŋ e ênac aêac samob êndu, enseŋ tenenŋi to nêŋ gôlôac êtômgeŋ. <sup>12</sup> Mago aôm kôsôm gebe ‘Aê gabe

jamoasiņ aôm to jakêņ nê m wakuc têtôm gaņac gwêcņa, taņ lau teņ sêsa sa têtôm atom.’ ”

<sup>13</sup> Ma eņ gêmoa ô nê gêdêņ gêbêc tonañ ma kêkôc nê gêņ samob, taņ kêtap sa naņ, ņagêdô su gebe êwi siņ êndêņ têwa Esau ņaôma. <sup>14</sup> Eņ kêkôc noniņ têna 200 to kapoac 20 ma domba 200 to kapoac 20, <sup>15</sup> ma kamela 30 tonêņ ņalatugeņ, taņ sênôm su naņ, bulimakao tana 40 to kapoac 10, donki têna 20 to kapoac 10. <sup>16</sup> Bôc totoņ-totoņ tonañ eņ kakêņ sêsêp sakiņwaga lemeņ gêdêņ-gêdêņgeņ ma kêsôm gêdêņ nê sakiņwaga gebe “Amac amuņ aê ma akêņ ņasawa êsi tau êniņ toņ êndêņ-êndêņgeņņa êņgic êtômgeņ.” <sup>17</sup> Eņ kêjatu ņac ņamataņa gebe “Teoc Esau embe êndac aôm ma êtu kênac aôm gebe ‘Aômnêm ņatau asa. Aôm ôna ondoc. Gêņ, taņ gêmuņ aôm naņ asanê,’ <sup>18</sup> go ôsôm gebe ‘Êsêac têtû nêm sakiņwaga Jakobnê gêņ. Eņ gebe êkêņ gêņ tau êndêņ ņoc ņatau Esau ņaômageņ. Eņ tau kêdaguc aêac.’ ” <sup>19</sup> Eņ kêjatu biņ tonañgeņ gêdêņ ņac kêtû luagêcņa to têlêacņa ma êsêac samob, taņ têdaguc bôc ņatoņ gêdêņ-gêdêņgeņ naņ. “Amac embe andac Esau, go asôm biņ tageņ tonañgeņ êndêņ eņ <sup>20</sup> ma asôm teņ tonec êwiņ gebe ‘Nêm sakiņwaga Jakob kêdaguc aêac.’ ” Jakob taê gêjam gebe “Aê jaê wama eņ ņa gêņ, taņ gabe jakêņ ņaômageņ êndêņ eņ naņ, êmuņ acgom, go jalic eņ laņôanô êtu ņamu. Moae êkôc aê sa.” <sup>21</sup> Tec gêņ, taņ gebe êkêņ ņaômageņ êndêņ Esau naņ, kêsêlêņ gêmuņ eņ ma eņ tau gêmoa bec ņamala gêdêņ gêbêc tonañ.

*Jakob agêc ņac teņ sêmônaņ tauņ aņga Peniel*

<sup>22</sup> Gêdêņ gêbêc tonañgeņ Jakob gêdi ma kêkôc nê awêagêc to nê sakiņwagoagêc ma nê gôlôac 11

gebe selom buselen Jabok. <sup>23</sup> Enj kêkôc êsêac ma kêsakinj êsêac selom bu tonê gêñ ñagêdô amboac tonanjen. <sup>24</sup> Ma enj taugenj gêmôa ñamakenj. Ma ñac tenj jaagêc sêmônaj taunj e gêu bônj. <sup>25</sup> Gêdênj tañ ñac tau gêlic gebe oc êku Jakob tulu êtôm atom nanj, kêtap Jakob kêsêp magi e magi kêsû gêdênj agêc sêmônaj taunj sêmôa nanj. <sup>26</sup> Ma enj kêsôm gebe “Ôwi aê sinj gebe gêu bônjac.” Mago Jakob kêsôm gebe “Aê jawi aôm sinj atom e ônam mec aê êmuñ acgom.” <sup>27</sup> Ma ñac tau kêsôm gêdênj enj gebe “Nêm ñaê amboac ondoc.” Ma enj kêsôm gebe “Jakob.” <sup>28</sup> Go enj kêsôm gebe “Sêsam aôm gebe Jakob êtiam atom, sêsam aôm gebe Israel, gebe aôm gôjac sinj gêdênj Anôtô to ñamalac ma kôku êsêac tulu.” <sup>29</sup> Ma Jakob kêtû kênac enj gebe “Ôsam nêm ñaê êndênj aê.” Mago enj kêsôm gebe “Aôm kôtu kênac ñoc ñaê kêtû asagenja.” Ma enj gêjam mec Jakob anja tônê. <sup>30</sup> Go Jakob kêsam gamênj tau ñaê gebe Peniel ma kêsôm gebe “Aê lanjôcanô gêdênj Anôtô lanjôanô ma gacgenj gamoa tomatoc jaligenj.” <sup>31</sup> Gêdênj tañ kêka lêlêc Peniel nanj, oc kêpi. Ma enj kêka gwecgenj gêja kêtû maginja. <sup>32</sup> Kêtû tonanja lau Israel senj bôc ñalabu atom e mênjgêdênj galoc gebe ñac tau kêtap Jakob kêsêp magi.

## 33

### *Jakob agêc Esau sê wama taunj*

<sup>1</sup> Ma Jakob gêoc mataanô sa e gêlic Esau to lau 400 sêwinj enj sêmênj. Tec enj gêjac sam nê gôlôac gêdênj Lea agêc Rahel to sakinjwagao luagêc. <sup>2</sup> Ma enj kêkênj sakinjwagaoagêc to nênj gôlôac sêkô ñamata. Lea to nê gôlôac têdaguc, ma Rahel agêc Josep sêkô

êsêac samob ñamu. <sup>3</sup> Enj tau gêwê êsêac ac têtou oloñ-oloñ sêja. Enj gewec e jakêtap labôc kêtou dim 7 e jagêjac têwa sa.

<sup>4</sup> Mago Esau kêlêti gêdêñ enj jagêlô enj tôn to kêmboên enj kêsêp gêsutêkwa, ma kêlêsoñ enj alianô. Ma agêc têtanj. <sup>5</sup> Gêdêñ tanj Esau gêoc mataanô sa e gêlic lauo to gôlôac nanj, enj kêsôm gebe “Asa lau, tec sêwiñ aôm.” Ma Jakob kêsôm gebe “Gôlôac, tanj Anôtô kêkêñ êsêac kêtou êmoasiñ nêm sakiñwagaña nanj.” <sup>6</sup> Ma sakiñwagaoagêc to nêñ gôlôac mênjtêdabiñ ma sewec. <sup>7</sup> Go Lea to nê gôlôac mênjtêdabiñ ma sewec amboac tonanjen. Gocgo Josep agêc Rahel mênjtêdabiñ ma sewec têtou ñamu. <sup>8</sup> Ma Esau kêsôm gebe “Aôm taêm gêjam biñ amboac ondoc kêpi tonj kapôên, tanj gadac nanj.” Jakob gêjô enj awa gebe “Aê gabe ñoc ñatau êlic aê ñajamña.” <sup>9</sup> Mago Esau kêsôm gebe “O lasicenec, aênoc gêñ kêtôm aê. Ôkôc nêm gêñmanj.” <sup>10</sup> Jakob kêsôm gebe “O masi. Aôm embe ôlic aê ñajam, go ôkôc gêñ tonanj anja aênoc gebe aê galic lanjômanô e kêtôm galic Anôtô tau lanjôanô gebe aôm kôkôc aê sa ñajamjen. <sup>11</sup> Aê jatenj aôm gebe ôkôc gêñ, tanj kakêñ gêdêñ aôm gêwac nanj, gebe Anôtô kêmoasiñ aê ñanôgenj ma kakoc ñoc gêñ kêtôm aê su.” Enj kêpiñkap Esau amboac tonanj e kêkôc gêñ tau su.

<sup>12</sup> Go Esau kêsôm gebe “Ajôc, dandimanj ma tasêlêñ. Aê jasêlêñ jamuj aôm.” <sup>13</sup> Ma Jakob kêsôm gebe “O ñoc ñatau, aôm gôlicgac gebe gôlôac têtou kapôên su atom ma aê gaê go domba to bulimakao tonjalatu nanj. Embe sensoc êsêac sêsêlêñ ec baliñ sênjôm bêc tagenj, ñatonj samucgenj oc sênaña. <sup>14</sup> Amboac tonanj, ñoc ñatau, ôsêlêñ ômunj aêac. Aê

jawê bulimakao malô-malôgen jandanꝑuc êtôm bôc to gôlôac nasec-nasec sêkên aê e wacjao lasê ñoc ñataunê gamên Seir.”

<sup>15</sup> Tec Esau kasôm gebe “Aê jawi lau, tañ sêwiñ aê nañ, ñagêdô siñ sêwiñ aôm.” Mago en kasôm gebe “Sêwiñ aêac êtu agenña. Ñoc ñatau, embe ôlic aê ñajam, go êtôm.” <sup>16</sup> Tec Esau kêkac tau ôkwi gêdên bêc tonanꝑen gêmu gêja Seir kêtiam. <sup>17</sup> Ma Jakob kêsêlên jagêo lasê Sukot ma kêkwê nê andu teñ, ma gêjam bec kêtû nê bôcña. Kêtû tonanña en kêsam gamên tau gebe Sukot.

<sup>18</sup> Go Jakob toôli samucꝑen gêo lasê malac Sikem, tañ gêc gamên Kanaan nañ. En kêsêlên anga Mesopotamia gêmên ma gêjam nê bec kêkô malac ñamagê. <sup>19</sup> Ma en gêjam ôli nom, tañ nê bec kakô nañ, anga Sikem tama Hamor latuinên. En gêjam ôli ña mone 100. <sup>20</sup> Anga tonan en gêboa altar teñ sa ma kêsam altar tau gebe Anôtô, Israelnên Anôtô en. \*

## 34

### *Siñ kêsa Sikem*

<sup>1</sup> Bêc teñ Lea latuo Dina, tañ Jakob kêka lasê nañ, kêsêlên gebe êlic lauo gamên tonanña. <sup>2</sup> Ma ñac gamên Hibña teñ, tañ kêtû gamên ñatau nañ, Hamor latu Sikem, gêlic en ma gêlô en tôn ma gêmoa gêwiñ en e gêgôm en kêtû sec. <sup>3</sup> Mago nê ñalêlôm kêsap Jakob latuo Dina tôn. En têtac gêwiñ ñapalêo tau ma kêsôm biñ ñajamꝑen gêdên en. <sup>4</sup> Tec Sikem kêsôm gêdên tama Hamor gebe “Ômansañ biñ gebe ñapalêo tonan êtu ñoc awê.”

\* **33:20:** Sukot ñam gebe Bec.

<sup>5</sup> Ma Jakob gêñô gebe eñ gêgôm latuo Dina kêtú sec. Tageñ latui sejop bôc sêmoa kôm, tec Jakob gêjam tau tônia e êsêac sêmu sêmênj acgom. <sup>6</sup> Ma Sikem tama Hamor gêdênj Jakob gêja gebe ênam biñgalôm êwiñ eñ. <sup>7</sup> Jakob latui anja kôm sêmênj ma sênô biñ tau ñawae e gegeñ êsêac sa ma têtac ñandanj ñanô gebe Sikem gêgôm sec gêdênj Israel ma gêmoa gêwiñ Jakob latuo, gebe lau teñ sênjôm gêñ amboac tonaj atomanô.

<sup>8</sup> Mago Hamor gêjam biñgalôm gêwiñ êsêac ma kêsôm gebe “Latucnê ñalêlôm gêwiñ latômo samucgeñ, tec gabe jateñ aôm ôkênj eñ êndênj eñ êtu êna awê. <sup>9</sup> Tanam tauñmanj. Amac akênj latômio êndênj aêac ma akôc aêac latuñjo êjô. <sup>10</sup> Amoa awiñ aêac atu têlê. Ma gamênj êtu amacnêm gamênj. Amoa gamênj tau ma atulu gêñ e atu lau tolêlôm.” <sup>11</sup> Ma Sikem kêsôm biñ gêdênj awê tama to lui gebe “Alic aê ênac matemanô ñajammañ. Ma gêñ samob, tañ atej anja aênoc nañ, aê gabe jakênj êndênj amac. <sup>12</sup> Amac embe ajatu ñaôli kapôênj sec to awalaunj, oc jakênj êtôm tê ajatu nêgeñ. Tageñ akênj ñapalêo tau êtu ñoc awê.”

<sup>13</sup> Jakob latui sêjô Sikem agêc tama Hamor awenj sêbanac biñgeñ gebe eñ gêgôm luñjo Dina kêtú sec. <sup>14</sup> Êsêac sêsôm gêdênj êsêagêc gebe “Aêac atôm atom gebe akênj luñjo êndênj ñac samuc teñ, tañ sêsa eñ atom nañ. Biñ amboac tonaj êñgôm aêac majej. <sup>15</sup> Anjôm biñ tonec êtu tônia êmuñ acgom, gebe asa nêm ñacwaga samob e amac mênjatôm aêac acgom, go aêac alôc êndênj nêm biñ <sup>16</sup> ma akênj latuñjo êndênj amac ma aêac akôc amac latômio to amoa awiñ e tatu laum tageñ. <sup>17</sup> Mago amac embe akênj tañem



ma biñ ma asa taôm atom, go aêac akôc latuñio su ma aêc ana.”

18 Êsêacnêñ biñ tonañ kêmoasiñ Hamor agêc Hamor latu Sikem. 19 Ma ñac wakuc tau gêgôm gêñ tau ñanô kêsa seben gebe eñ têtac gêwiñ Jakob latuo. Ñac tau nê gôlôac tetoc eñ sa kêlêlêc nêñ lau ñagêdô su. 20 Ma Hamor agêc latu Sikem sêo lasê nêñ malac ñasacgêdô ma sêjam biñgalôm sêwiñ ñacwaga malacña ma sêsôm gebe 21 “Lau tonañ sê sêlêb gêdêñ aêac, Amboac tonañ alôc gebe sêmoa aêacnêñ gamêñ ma têtulu gêñman. Alic acgom, gamêñ tau kapôêñ kêtôm êsêac sêñgônña. Aêac tanam êsêac latuñio ma takêñ nêñ latuñio êndêñ êsêac sênam. 22 Tagnêñ êsêac oc sêmoa aêac ñaluñ tatu laum tagenñ atom, aêac talôc sa gebe êsêacnêñ biñ tecenec êtu tôñ acgom gebe Tasa nêñ ñacwaga samob êtôm êsêac sêsa taunñ nañ. 23 Ma êsêacnêñ bulimakao to waba ma bôc samob oc têtû aêacnêñ atom me. Tagnêñ tecenec gebe talôc êndêñ êsêacnêñ biñ, go êsêac sêmoa sêwiñ aêac.” 24 Ma êsêac samob, tañ sêsô-sêsa ênê malac ñasacgêdô sêmoa nañ, sêkêñ tañenñ Hamor agêc latu Sikem nêñ biñ. Ma sêsa ñacwaga samob, tañ sêsô-sêsa ênê malac ñasacgêdô sêmoa nañ.

25 Gêdêñ ñabêc kêtû têlêac kamoc kêtunñ êsêac. Tec Jakob latuagêc Simeon agêc Lewi, Dinanê luñacagêc, sêkôc nêñ siñ ma kelecgenñ sêja malac jasêjac ñacwaga samob êndu. 26 Êsêac sêjac Hamor agêc latu Sikem ña siñ amboac tonañgenñ, ma sêkôc Dina su anña Sikemnê andu ma sêc sêja. 27 Ma Jakob latui sêjac lau gêmac ma sêjanço waba malac tonañña su gebe êsêac sêgôm luñio kêtû sec. 28 Êsêac

sêjanjo nêḡ domba to bulimakao ma donki ma gêḡ, taḡ sêmoa malaclêlôm to kôm naḡ su. <sup>29</sup> Êsêac sêkôc waba samob ma nêḡ gôlôac ḡasec-ḡasec samob to nêḡ lauo ma sêwê êsêac sêc sêja ma sêjam genḡenḡ gêḡ samob, taḡ gêc nêḡ andu naḡ. <sup>30</sup> Ma Jakob kêsôm gêdêḡ Simeon agêc Lewi gebe “Amagêc akalem gêḡ togêjô kêpi aê, gebe êḡgôm lau gamêḡ tonanḡa, lau Kanaan to Perisḡa, têntac sec êndêḡ aê êtu amacḡa. Aêḡoc lau luagêcgenḡoc. Êsêac embe sêmbiḡ taḡḡ tōḡ êtu sênac siḡ êndêḡ aêḡa, oc sensenḡ aê tauc to ḡoc gôlôac samucgenḡ su tanaḡa.” <sup>31</sup> Mago êsêagêc sêjô eḡ awa gebe “Eḡ êḡgôm luḡio amboac mockaiḡo teḡ me.”

## 35

### *Anôtô gêjam mec Jakob anḡa Betel*

<sup>1</sup> Anôtô kêsôm gêdêḡ Jakob gebe “Ajôc, ôndi ôpi Betel ôna naôḡḡôḡ ônê ma ômboa altar teḡ sa êndêḡ Anôtô, taḡ geoc tau lasê gêdêḡ aôm gêdêḡ taḡ gôêc têwam Esau su naḡ.” <sup>2</sup> Tec Jakob kêsôm gêdêḡ nê gôlôac to lau samob, taḡ sêmoa sêwiḡ eḡ naḡ, gebe “Awi anôtôi gwam, taḡ sêc amacḡa naḡ, siḡ to akwasinḡ nêḡ ḡatêmui samob su ma asô nêḡ ḡakwê wakuc. <sup>3</sup> Su, go aêac dandi tapi Betel tana. Ma aê jamboa altar sa êndêḡ Anôtô, taḡ kêkêḡ taḡa aê gêdêḡ bêc, taḡ gamoa toḡoc ḡalêlôm ḡatutucgenḡ ma mênḡgêwiḡ aê anḡa intêna samob, taḡ aê kasa naḡ.” <sup>4</sup> Go êsêac sêkêḡ anôtôi gwam samob, taḡ sêc êsêacḡa naḡ, gêdêḡ Jakob to salasa, taḡ genḡ kalenḡ taḡenḡlauḡ naḡ, ma Jakob kêsunḡ gêḡ tau auc gêc kamem, taḡ kêkô Sikem ḡagala naḡ ḡalabu.

5 Go êsêac dêdi. Ma Anôtô gêgôm lau malac ñamagê-magêña samob têtêc tauñ e sêjanda Jakob latui atom. 6 Ma Jakob to nê lau samob sêo lasê Lus (Betel tau tonañ), tañ gêc gamêñ Kanaanña. 7 Ma anğa tônê eñ gêboa altar teñ sa ma kêsam gamêñ tau gebe “El-Betel,” gebe Anôtô geoc tau lasê gêdêñ eñ anğa tônê gêdêñ tañ eñ gêc têwa su nañ. 8 Ma Rebekanê jaomwagao Debora gêmac êndu ma sêsuñ eñ gêc kamem, tañ kêkô Betel ñalabu nañ, ñaajuñ. Ma êsêac sêsam ka tau gebe “Kamem Tanjiboa.”

9 Ma Anôtô geoc tau lasê gêdêñ Jakob kêtiam gêdêñ tañ eñ anğa Mesopotamia gêmêñ nañ gêjam mec eñ. 10 Ma Anôtô kêsôm gêdêñ eñ gebe “Aômnêm ñaê Jakob, mago sêsam aôm gebe Jakob êtiam atom, sêsam aômnêm ñaê gebe Israel.” Tec sêsam eñ gebe Israel. 11 Ma Anôtô kêsôm gêdêñ eñ gebe “Ñajana ñatau Anôtô aê. Ôka gôlôac lasê e têtü lau taêsam. Laum kapôñ teñ ma lau toê-toê sêsa anğa aômnêm. Ma kiñ sêsa anğa aômnêm amboac tonanğeñ. 12 Nom, tañ kakêñ gêdêñ Abraham agêc Isak nañ, aê gabe jakêñ êndêñ aôm to gabe jakêñ nom tau êndêñ nêw wakuc, tañ sêsa sêndanğuc aôm nañ.” 13 Go Anôtô gêwi gamêñ, tañ gêjam biñgalôm gêdêñ eñ nañ, siñ kêpi lôlôc gêja. 14 Ma Jakob kêsun alê teñ sa kêtü ñabelo kêkô gamêñ, tañ Anôtô gêjam biñgalôm gêdêñ eñ nañ. Alê poc tau eñ kêkêc wain kêpi kêtü da ma kêkêc niptêkwi kêpi. 15 Ma Jakob kêsam gamêñ Anôtô gêjam biñgalôm gêwiñ eñña tau gebe Betel.

*Rahel gêmac êndu*

16 Go êsêac dêdi anġa Betel. Ac sêsêlêġ têdabinġ Eprat ma ŋapalê kêtunġ Rahel secanô. 17 Gêdêġ taġ ŋandanġ kêtunġ eġ ŋanô naġ, ênê jaomwagao kêsôm gêdêġ eġ gebe “Ôtêc taôm atom. Aôm ôkôc ŋapalê ŋac teġ êtiam.” 18 Mago gêdêġ taġ kêdabinġ gebe awa êtu dambê ma êmac êndu naġ, eġ gê ênê ŋaê gebe Benoni. Mago nê tama kêsam eġ gebe Benjamin. 19 Ma Rahel gêmac êndu. Ac sêsunġ eġ gêc intêna Epratġa (ŋaê teġ gebe Betlehem) ŋatali. 20 Ma Jakob kêsunġ alê poc teġ kêkô sêô ŋaô. Alê tau kêtû Rahelnê sêô ŋabelo, taġ kêkô e gêdêġ galoc. 21 Go Israel gêdi ma gêġam nê bec kêkô andu soso Ederġa ŋamakeġ.

### *Jakobnê wakuc*

22 Gêdêġ taġ Jakob gêġġôġ gamêġ ônê naġ, Ruben gêġa gêmoa gêwiġ tênanê anao Bilha. Ma Jakob gêġô binġ tau ŋawae.

Jakob latui 12. 23 Lea latui gebe Ruben (Jakobnê ŋacsêga), Simeon, Lewi, Juda, Isakar ma Sebulon. 24 Rahel latu gebe Josep agêc Benjamin. 25 Rahelnê sakiġwagao Bilha latui gebe Dan agêc Naptali. 26 Leanê sakiġwagao Silpa latui gebe Gad agêc Aser. Jakob latui tau tonanġ, tenenġi sêkôc êsêac anġa Mesopotamia.

### *Isak gêmac êndu*

27 Ma Jakob gêô lasê tama Isak anġa Mamre (me Kiriati-Arba, ŋaê teġ gebe Hebron) Abraham agêc Isak nêġ gamêġ sêmoanġa. 28 Isaknê jala kêtû 180. 29 Ma katu gêwi eġ siġ e gêmac êndu, go sêkêġ eġ gêc gêwiġ nê lau. Eġ kêtû ŋamalacanô su ma ênê jala

gêbacnê tomalagen. Ma latuagêc Esau agêc Jakob sêsunj enj. \* † ‡

## 36

### *Esaunê wakuc*

<sup>1</sup> Esau (nê ñaê tej gebe Edom) nê wakuc tau tonec. <sup>2</sup> Esau gêjam lauo anga lau gamêñ Kanaanña latuñio nêñ. Ñac gamêñ Hetña Elon latuo Ada ma Ana latuo Oholibama. Ana enj ñac gamêñ Hibña Sibeon latu. <sup>3</sup> Ma Ismael latuo Basemat, Nebajot luo enj. <sup>4</sup> Ma Ada kêkôc Esau latu Elipas ma-Basemat kêkôc Reuel. <sup>5</sup> Ma Oholibama kêkôc Jeus, Jalam ma Kora. Esau latui tau tonañ, tañ tenenji sêkôc êsêac anga gamêñ Kanaan.

<sup>6</sup> Go Esau kejoñ nê lauo ma latuio to ñac ma nê lau samob, nê bulimakao to nê bôc samob ma nê waba, tañ kêtap sa gédênj tañ enj gêmôa gamêñ Kanaan nañ, ma gêc lasi Jakob su gêja gamêñ jaêc. <sup>7</sup> Gebe êsêagêcnênj waba taêsam ñasec, tec êsêagêc têtôm gebe sêmôa sêwiñ tauñ atom ma gamêñ, tañ êsêagêc sêmôa nañ, kêtôm gebe êlôm nêñ bôc atom. <sup>8</sup> Kêtu tonañña Esau jagêñgônj gamêñ lôcña Seir. (Esaunê ñaê tej gebe Edom.)

<sup>9</sup> Lau Êdom tamenji Esau, tañ gêñgônj gamêñ lôcña Seir nañ, nê wakuc tau tonec. <sup>10</sup> Esau latui nêñ ñaê tau tonec gebe Esaunê awê Ada latu Elipas, Esaunê awê Basemat latu Reuel. <sup>11</sup> Elipas latui Teman, Omar, Sepo, Gatam ma Kenas. <sup>12</sup> (Esau latu Elipas nê awê tej gebe Timna. Enj kêkôc Elipas

---

\* **35:29:** El-Betel ñam gebe Anôtô tañ gêmôa Betel. † **35:29:** Benoni ñam gebe Ñoc ñandañ latu. ‡ **35:29:** Benjamin ñam gebe Moasiñ latu.

latu Amalek.) Esaunê awê Ada latui tau tonañ.  
<sup>13</sup> Reuel latui tau tonec gebe Nahat, Sera, Sama ma Misa. Esaunê awê Basemat latui tau tonañ.  
<sup>14</sup> Esaunê awê Sibeon latu Ana latuo Oholibama nê latui tonec. Eñ kékôc Esau latui Jeus, Jalam ma Kora.

<sup>15</sup> Esau latuinêñ kasêga tonec. Esaunê ñacsêga Elipas latui tonec gebe kasêga Teman, Omar, Sepo, Kenas, <sup>16</sup> Kora, Gatam ma Amalek. Elipasnê kasêga êsêac, tañ sêngôñ gamêñ Edom. Ada latui êsêac. <sup>17</sup> Esau latu Reuel latui tonec gebe kasêga Nahat, Sera, Sama ma Misa. Reuelnê kasêga êsêac, tañ sêngôñ gamêñ Edom. Esaunê awê Basemat latui êsêac. <sup>18</sup> Esaunê awê Oholibama latui tonec gebe Jeus, Jalam ma Kora. Esaunê awê Ana latuo Oholibama kékôc kasêga tonañ. <sup>19</sup> Esau (nê ñaê tañ gebe Edom) latui to nêñ kasêga tonañ.

### *Seirné wakuc*

<sup>20</sup> Ñac gamêñ Horna Seir latui, tañ sêngôñ gamêñ tonañ nañ, tonec gebe Lotan, Sobal, Sibeon, Ana, <sup>21</sup> Dison, Eser ma Disan. Seir latui êsêac, tañ têtú lau gamêñ Horna nêñ kasêga aña gamêñ Edom. <sup>22</sup> Lotan latui tau tonec gebe Hori agêc Heman. Lotan luo Timna. <sup>23</sup> Sobal latui tau tonec gebe Alwan, Manahat, Ebal, Sepo ma Onam. <sup>24</sup> Sibeon latui tau tonec gebe Aia agêc Ana. Eñ Ana, tañ katap bumata ñandañ sa gédêñ tañ gejob tama Sibeon nê donki aña gamêñ sawa. <sup>25</sup> Ananê gôlôac tonec gebe Dison agêc Oholibama, Ana latuo. <sup>26</sup> Dison latui tonec gebe Hemdan, Esban, Itran ma Keran. <sup>27</sup> Eser latui tonec gebe Bilan, Sawan ma Akan. <sup>28</sup> Disan latui tonec gebe Us agêc Aran. <sup>29</sup> Lau gamêñ Horna nêñ kasêga tau tonec gebe Lotan,

Sobal, Sibeon, Ana, <sup>30</sup> Dison, Eser ma Disan. Lau gamêñ Horna nêñ kasêga tonañ têtôm êsêacnêñ gôlôac ança gamêñ Seir.

### *Kiñ Edomña*

<sup>31</sup> Kiñ, tañ sêjam gôliñ gamêñ Edom gêdêñ têm, tañ kiñ teñ gêjam gôliñ lau Israel atom tagen nañ, tau tonec. <sup>32</sup> Beor latu Bela gêjam gôliñ Edom. Ênê malac ñaê gebe Dinhaba. <sup>33</sup> Bela gêmac êndu ma Sera ança Bosra latu Jobab gêjam gôliñ gêjô eñ su. <sup>34</sup> Jobab gêmac êndu ma Husam ança lau Teman nêñ gamêñ gêjam gôliñ gêjô eñ su. <sup>35</sup> Husam gêmac êndu ma Bedad, tañ kêku Midian tulu ança Moabnêñ gamêñ nañ, latu Hadad gêjam gôliñ gêjô eñ su. Ênê malac ñaê gebe Awit. <sup>36</sup> Hadad gêmac andu ma Samla ança Masreka gêjam gôliñ gêjô eñ su. <sup>37</sup> Samla gêmac êndu ma Saul ança Rehobot, tañ gêc bu Euprat ñatali nañ, gêjam gôliñ gêjô eñ su. <sup>38</sup> Saul gêmac êndu ma Akbor latu Bal-Hanan gêjam gôliñ gêjô eñ su. <sup>39</sup> Akbor latu Bal-Hanan gêmac êndu ma Hadar gêjam gôliñ gêjô eñ su. Ênê malac ñaê Pau. Ênê awênê ñaê Mehetabel. Eñ Mesahab latuo Matred nê latuo.

<sup>40</sup> Esaunê kasêganêñ ñaê tau tonec têtôm nêñ gôlôac to nêñ gamêñ sêngôñña. Kasêga Timna, Alwa, Jetet, <sup>41</sup> Oholibama, Ela, Pinon, <sup>42</sup> Kenas, Teman, Mibsar, <sup>43</sup> Magdiel, Iram. Edom (ñaê teñ gebe Esau, tañ kêtú Edom tama) nê kasêga tonañ kêtôm nêñ gamêñ sêngôñña ança tauñ nêñ nom.

## 37

### *Josep to têtwai*

<sup>1</sup> Jakob gêngôn gamên Kanaan, gamên, taŋ tama gêngôn amboac ŋac jaba naŋ. <sup>2</sup> Jakobné gôlôacnêŋ miŋ tau tonec.

Josepnê jala kêtú 17. Eŋ gejob bôc gamoa gêwiŋ têtawai. Eŋ ŋapalê matakgeŋ gêmoa gêwiŋ tamanê lauo Bilha agêc Silpa nêŋ latuŋi. Ma Josep kêdôn êsêacnêŋ biŋ keso gêdêŋ tamenj. <sup>3</sup> Ma Jakob têtac gêwiŋ Josep kêlêlêc nê gôlôac ŋagêdô su, gebe eŋ gêlic eŋ amboac latu, taŋ kêka eŋ lasê gêdêŋ kêtú ŋamalacanô su. Ma eŋ kêsi êna ŋakwê baliŋ teŋ toŋalêma. <sup>4</sup> Mago gêdêŋ taŋ têtawai sêlic gebe tamenj têtac gêwiŋ eŋ kêlêlêc latui ŋagêdô samob su naŋ, êsêac têtac sec gêdêŋ eŋ ma sêsôm biŋ malô teŋ gêdêŋ eŋ atom.

<sup>5</sup> Gêdêŋ ŋasawa teŋ Josep gêc mê teŋ. Eŋ gajac miŋ biŋ tau gêdêŋ têtawai ma êsêac têtac sec ŋanôgeŋ gêdêŋ eŋ. <sup>6</sup> Eŋ kêsôm gêdêŋ êsêac gebe “Akêŋ taŋem mê, taŋ aê gaêc naŋ. <sup>7</sup> Aêac tajac lagic polom toŋakaiŋ tamoa kôm, tec aêŋoc lagic gêjac sa jakêkô ma amacnêm mênŋsêgi aêŋoc auc ma sewec gêdêŋ ŋoc lagic.” <sup>8</sup> Têtawai sêsôm gêdêŋ eŋ gebe “Aôm gobe ônam gôliŋ aêac ma ôtu aêacma kiŋ me.” Ma êsêac têtac sec samucgeŋ gêdêŋ eŋ kêtú ênê ma to biŋŋa. <sup>9</sup> Go eŋ gêc mê teŋ kêtiam ma jagêjac miŋ gêdêŋ têtawai ma kêsôm gebe “Alic acgom, aê gaêc mê teŋ kêtiam. Oc to alôn ma utitalata 11 sewec gêdêŋ aê.” <sup>10</sup> Biŋ tonan eŋ gêjac miŋ gêdêŋ tama to têtawai. Tec tama gec biŋ eŋ ma kêsôm gêdêŋ eŋ gebe “Mê, taŋ aôm gôêc naŋ, ŋam amboac ondóc. Aêagêc tênam to têtawai wacapôn aenduc êndêŋ aôm biŋŋanôgeŋ me.” <sup>11</sup> Ma têtawai sêjam lêmuŋ eŋ, mago tama taê gêjam biŋ tau gêc nê ŋalêlôm.



### *Lau Aiguptu sêjam ôli Josep*

12 Ma têwai jasejop tamenjinê bôc sêmoa Sikem ñagala. 13 Ma Israel kêsôm gêdêñ Josep gebe “Aôm gôlicgac me, têwami sejop bôc sêmoa Sikem. Ômôêñ acgom, aê gabe jasakinj aôm ôndêñ êsêac ôna.” Ma Josep kêsôm gêdêñ enj gebe “Aê tec gamoa.” 14 Tec enj kêsôm gêdêñ enj gebe “Galoc ôna ma ônac têwami to bôc kêsi ma ômu ômôêñ ôkêñ ñawae êndêñ aê.” Tec kêsakinj enj anja gaboan Hebronña e jagêô lasê Sikem. 15 Ma ñac tenj kêtap enj sa geo gêmoa kôm ñalêlôm. Ma ñac tau kêtû kênac enj gebe “Aôm gosom asagenj.” 16 Enj kêsôm gebe “Aê gasom teoci. Ôsôm êndêñ aêmanj, êsêac sejop bôc sêmoa ondoc.” 17 Ma ñac tau kêsôm gebe “Êsêac sêc sêja gebe aê ganô êsêac sêsôm gebe ‘Taêc tana Dotanmanj.’” Tec Josep kêdaguc têwai e jakêtap êsêac sa sêmoa Dotan. 18 Êsêac sêlic enj kêsa jaêcgenj, mênkêdabinj êsêac atom tagenj, ma ac sêkic ênê binj gebe sênac enj êndu. 19 Êsêac sêsôm gêdêñ tauñ gebe “Op, mê ñatau gêmênçac. 20 Ajôc, tanac enj êndumanj ma tambalinj enj êsêp sê tenj, go tasôm gebe bôc sec tenj enj su ma talic ênê mê ñanô acgom.” 21 Mago Ruben gênô binj tau ma gebe ênam enj kêsi anja êsêac lemenj, tec kêsôm gebe “Dansenj enj su atom.” 22 Ma Ruben kêsôm gêdêñ êsêac gebe “Akêc dec sinj atom, naambalinj enj êsêp sê tônê êmoa gamênj sawa, mago lememe êpi enj atom.” Enj gebe ênam enj sa anja êsêac lemenj e êsakinj enj êmu êndêñ tama êna êtiam, tec kêsôm binj tonan. 23 Gêdêñ tanj Josep mênçêô lasê têwai nanj, êsêac sêkwalec ênê ñakwê balinj su, ñakwê balinj tau, tanj enj kêsô nanj tonjalêma,

<sup>24</sup> ma sêkôc eñ tòn jasêbaliñ eñ kêsêp sê tenj gêja. Sê tau ñakelenj, bu kêpoac ñalêlôm atom.

<sup>25</sup> Go êsêac sêngônj sic gebe sêniñ gêñ. Ac sêôc matenjanô sa e sêlic lau Ismael pom tenj anja Gilead tonêñ kamele sêmênj, tanj sejonj katêkwi to gêñmalu ma niptêkwi sebe sêsêp Aiguptu sêna. <sup>26</sup> Go Juda kêsôm gêdêñ nê lasitêwai gebe “Aêac embe tanac lasiñi êndu to tasiñ ênê dec ôkwi, oc tatap ñanô amboac ondoc sa. <sup>27</sup> Ajôc, takêñ eñ êndêñ lau Ismael sênam ôli eñ ma aêac lemeñ êpi eñ atom gebe eñ kêtû aêac lasiñi. Aêacnêñ dec tagenj.” Ma ênê lasitêwai sêkêñ tanenj eñ. <sup>28</sup> Ma têtulu-gêñwaga anja Midian sêsêlêñ sêôc lêlêc êsêac. Go Josep têwai sê eñ sa anja sêlêlôm ma sêkêñ eñ gêdêñ lau Ismael sêjam ôli eñ ña silber ñadônj 20. Ma êsêac sêkôc Josep sêja Aiguptu.

<sup>29</sup> Ma Ruben gêmu gêja sê e gêlic Josep jaôb tagenj, tec kêkac nê ñakwê gêngic <sup>30</sup> ma gêmu gêdêñ lasii jakêsôm gebe “Ñapalê malamê. Ma aê, aê oc jaêc jasa ondoc jana.” <sup>31</sup> Go êsêac sêkôc Josepnê ñakwê jasêjac noniñ tenj êndu ma sêsac ñakwê tau tòn kêsêp ñadec. <sup>32</sup> Ma êsêac sêsakiñ ñakwê baliñ tonjalêma ma sêkêñ gêdêñ tamenj ma sêsôm gebe “Aêac atap gêñ tonec sa. Ôlic acgom, latômnê ñakwê me masi.” <sup>33</sup> Ma eñ kêjala gêñ tau ma kêsôm gebe “Latucnê ñakwêgoc. Bôc sec tenj kêkac Josep popoc ma geñ eñ binjanôgenj.” <sup>34</sup> Go Jakob kêkac nê ñakwê gêngic ma kêsô talu kêtû nê ñakwê ma kêtanj latu ñatanjiboa gêmoa bêc taêsam. <sup>35</sup> Latuio to ñac samob dêdi sebe sênam malô-malô eñ, mago eñ gedec gebe sênam malô eñ ma kêsôm gebe “Masi, aê totanjiboagenj jasêp lamboam jawiñ latuc jana.” Tama kêtanj-

kêtañ enj amboac tonañ. <sup>36</sup> Kêtañ gêmoa ma lau Midianña sêkêñ Josep gêdêñ Potipar anğa Aiguptu gêjam ôli enj. Enj Paraonê gejobwagasêga tenj, tañ kêtü lau sinwaga nêñ laumata. \* sêsô ñakwê lanğwa me talu.

## 38

### *Juda agêc Tamar nêñ binj*

<sup>1</sup> Gêdêñ ñasawa tonañ Juda gêwi nê lasitêwai sinj-ma jakêsap ñac gamêñ Adulamña tenj tônia, nê ñaê gebe Hira. <sup>2</sup> Anğa ônê Juda gêlic ñac gamêñ Kanaanña Sua latuo. Enj gêjam enj kêtü ênê awê ma gêmoa gêwiñ enj. <sup>3</sup> Ma enj kêkêkam ñapalê e kêkôc latu tenj. Ma enj gê ênê ñaê gebe Er. <sup>4</sup> Go enj kêkêkam ñapalê tenj kêtiam e kêkôc latu tenj ma gê ênê ñaê gebe Onan. <sup>5</sup> Ma kêkôc latu tenj kêtiam ma gê ênê ñaê gebe Sela. Gêdêñ tañ kêkôc Sela nañ, enj gêmoa Kesib. <sup>6</sup> Ma Juda kêjalij awê tenj sa ma kêkêñ gêdêñ ñacsêga Er. Ênê ñaê gebe Tamar. <sup>7</sup> Mago Juda latu ñacsêga Er gêjac Apômtau mataanô ñajam atom, tec Apômtau gesen enj su. <sup>8</sup> Go Juda kêsôm gêdêñ Onan gebe “Ôndêñ têwamnê awê ôna ma ônam enj ôjô têwam ma ôkêñ ñawê ajô têwam su.” <sup>9</sup> Mago Onan kêjala gebe ñapalê oc têtü ênê atom, tec gêdêñ tañ enj gêmoa gêwiñ têwanê awê nañ, kêkêc sulu kêsêp nom gebe têwa êtap wakuc sa atom. <sup>10</sup> Mago Apômtau gêlic gên, tañ enj gêgôm nañ, ñajam atom ma gesen enj su amboac tonañ. <sup>11</sup> Go Juda kêsôm gêdêñ lawao Tamar gebe “Ôngôn tamamnê andu amboac awêtuc tenj e latuc Sela êtu

\* **37:36:** Lau ñanô embe têtap gêñwapac sa, go têtap tanjiboa ma

kapôêḡ acgom.” Gebe eḡ kêtêc tau gebe moae Sela êmac êndu amboac tonañ êtôm têwaagêc. Amboac tonañ Tamar gêja gêḡgôn tamanê andu.

<sup>12</sup> Jala ḡagêdô gêjaḡa acgom, go Sua latuo, taḡ Juda gêjam naḡ, gêmac êndu. Gêdêḡ taḡ Juda kêkac kaukac su naḡ, êsêagêc nê ḡac Hira aḡa Adulam sêpi Timna dêdêḡ nê lau sêkapiḡ-domba-ḡaôliluwaga sêja. <sup>13</sup> Ma êsêac sêsôm gêdêḡ Tamar gebe “Lawam kêpi Timna gêja gebe êkapiḡ nê domba ḡaôlilu.” <sup>14</sup> Tec eḡ kêkac nê abec su ma gi tau auc ḡa obo lala ma gêḡgôn Enaim ḡasacgêdô, taḡ gêc intêna Timnaḡa naḡ. Eḡ gêlic Sela kêtú kapôêḡ su, mago sêkêḡ eḡ kêtú ênê awê su atom tageḡ. <sup>15</sup> Gêdêḡ taḡ Juda gêlic eḡ naḡ, gêjam kauc gebe awê mockaino teḡ, gebe gêsañ laḡôanô auc. <sup>16</sup> Eḡ gelom gêdêḡ eḡ gêja intêna ḡamakeḡ jakêsôm gebe “Ômôêḡ, aê gabe jamoa jawiḡ aôm.” Gebe eḡ kêjala atom gebe lawao. Ma awê tau kêsôm gebe “Aôm embe ômoa ôwiḡ aê, go ôkêḡ asageḡ êndêḡ aê êjô.” <sup>17</sup> Eḡ kêsôm gebe “Aê gabe jasakiḡ noniḡ kapoac ḡalatu aḡa bôc ḡatonḡ êndêḡ aôm.” Ma eḡ kêsôm gebe “Aôm gobe ôkêḡ kamaclaḡ teḡ êndêḡ aê e êndêḡ ḡanoc ôsakiḡ gêḡ taḡḡa me masi.” <sup>18</sup> Eḡ kêsôm gebe “Aê jakêḡ asageḡ êtu kamaclaḡ êndêḡ aôm.” Eḡ gêjô eḡ awa gebe “Ôkêḡ nêḡ ḡatalô êwa aôm saḡa, taḡ sepeḡ kêsêp ki naḡ, tonjalêkôngeḡ ma nêḡ tôc, taḡ kômêgôm naḡ, êndêḡ aê.” Tec eḡ kêkêḡ gêḡ tau gêdêḡ eḡ ma gêmoa gêwiḡ eḡ e taê. <sup>19</sup> Go awê tau gêdi ma gêc gêja. Ma eḡ kêkac nê obo lala su ma gêjam abec kêtiam.

<sup>20</sup> Ma Juda kêsakiḡ nê ḡac aḡa Adulam kêkôc noniḡ ḡalatu gêja gebe êkôc kamaclaḡ aḡa awênê

êmu êmên, mago kêtap enj sa atom. <sup>21</sup> Tec enj kêtû kênac lau malacña gebe “Awê mockainjo, tanj gêngôn intêna Enaimña natali nanj, gêmoa ondoc.” Ma êsêac sêsôm gebe “Awê mockainjo tenj gêmoa tonec atom.” <sup>22</sup> Tec enj gêmu gêdên Juda jakêsôm gebe “Aê katap enj sa atom ma lau malacña sêsôm gebe awê mockainjo tenj gêmoa tonec atom.” <sup>23</sup> Ma Juda gêjô enj awa gebe “Amboac tonanj êkôc gên tau êtu ênê gênmanj, gebe lau sêômac aê atom. Aôm gôlicgac gebe aê kasakinj noninj njalatu gêja su, mago aôm kôtap enj sa atom.”

<sup>24</sup> Nasawa amboac ajôn têlêac gêjaña, tec sêjac minj gêdên Juda gebe “Lawamo Tamar gêngôm gên mockainjoña e galoc kêkêkam njapalê gêmoa.” Ma Juda kêsôm gebe “Akôc enj êsa êna ma akên ja êninj enj.” <sup>25</sup> Ma êsêac sêwê enj kêsa gêja, tec enj kêsakinj binj gêdên lawa gebe “Nac, tanj kêtû gên tonanj njatau nanj, kêtû njapalê tama.” Ma enj kêsôm gebe “Ôsala gên tau njapepgej. Njatalô êwa njatau sanja, tanj sepenj kêsêp ki nanj tonjalêkôn ma tôc nec njatau asa.” <sup>26</sup> Ma Juda kêjala gên tau ma kêsôm lasê gebe “Enj awê gêdênj kêlêlêc aê su gebe aê kakênj latuc Sela gêdênj enj atom.” Ma enj gêmoa gêwinj enj kêtiam atom.

<sup>27</sup> Gêdênj enj êkôc njapalê njanoc nanj kêkôc ôlinjbôm. <sup>28</sup> Gêdênj tanj njapalê kêtuj enj gêmoa nanj, njapalê tenj kêkênj lêma kêsa gêmênj. Ma jaomwagao kêkôc lêkônj kokoc ma kêkic tônj kêpi njapalê lêma ma kêsôm gebe “Tonec gêô lasê kêtû njamata.” <sup>29</sup> Mago enj kêtainj lêma su ma nac tenj kêsa gêmênj ma jaomwagao kêsôm gebe “Aôm gôc nêmj intêna gêngicgac.” Tec sê ênê njê gebe Peres. <sup>30</sup> Go lasi kêdaguc tolêkônj kokoc gêc lêma, ma sê ênê njê gebe Sera.

## 39

### *Josep gêjam sakin Potipar*

<sup>1</sup> Ma êsêac sêkôc Josep sêsêp Aiguptu sêja ma Paraonê kasêga ten, nac Aiguptuŋa Potipar, taŋ gejob sinwaga toŋ ten naŋ, gêjam ôli en anŋa lau Ismael, taŋ sêkôc en gêja ônê naŋ nêŋ. <sup>2</sup> Apômtau gêwiŋ Josep, tec gêjam kôm samob toŋanôgeŋ gamoa nê natau, nac Aiguptuŋa, nê andu. <sup>3</sup> Ma ênê natau gêlic gebe Apômtau gêwiŋ en ma kêmoasiŋ en, tec gêgôm gêŋ samob napep sawa. <sup>4</sup> Kêtu tonanŋa en gêlic en nŋam ma kêkêŋ en kêtu tau nê sakinwaga ma en gêgôm en kêtu ênê andu nagejobwagasêga ma kêkêŋ en gejob ênê waba samob. <sup>5</sup> Gêdêŋ têm taŋ en kêkêŋ en kêtu andu to êna waba samob nagejobwagasêga naŋ, Apômtau gêjam mec nac Aiguptuŋa nê andu kêtu Josepŋa. Apômtau gêjam mec ênê waba samob anŋa andu to kôm kêtômgeŋ. <sup>6</sup> Kêtu tonanŋa en kêkêŋ gêŋ samob kêsêp Josep lêma ma taê kêka engeŋ, gê go tau kêtu nê gêŋ nageêdôŋa atomanô, nê gêŋ êniŋŋa tagen, tec tau gejob.

Josep en nac nŋam ma nac tolanô. <sup>7</sup> Têm nageêdô gêjaŋa, tec ênê netaunê awa mata ola Josep ma kêsôm gebe “Mêŋônêc ôwiŋ aê.” <sup>8</sup> Mago en gedec ma kêsôm gêdêŋ nê netaunê awê gebe “Ôlic acgom, nŋoc natau taê kêka aêgeŋ ma gê go tau nê andu nageŋlêlôm tenŋa atom ma en kêkêŋ gêŋ samob kêsêp aê lemoc. <sup>9</sup> En nac kapôêŋ kêlêlêc aê anŋa andu tonec atom ma kêgamiŋ gêŋ ten gêdêŋ aê atom, aôm taômgeŋ gebe aôm kôtu ênê awê. Tec aê janŋôm gêŋ alôb-alôb kapôêŋ tonec ma janŋôm sec êndêŋ Anôtô êtu asagenŋa.” <sup>10</sup> En kêsôm biŋ gêdêŋ

Josep katôm bêcgeŋ, mago eŋ kêkêŋ taŋa awê atom ma gêc to gêmoa gêwiŋ eŋ atom. <sup>11</sup> Bêc teŋ Josep jakêsô andu gebe ênam nê kôm ma ŋac teŋ gêmoa andu ŋalêlôm gêwiŋ atom. <sup>12</sup> Tec awê gê ênê ŋakwê tôŋ ma kêsôm gebe “Ônêc ôwiŋ aê.” Mago eŋ gêwi nê ŋakwê siŋ kêsêp eŋ lêma ma gêc kasa aŋga andu gêja. <sup>13</sup> Ma gêdêŋ taŋ awê gêlic eŋ gawi nê ŋakwê siŋ kêsêp eŋ lêma ma gêc kêsa aŋga andu gêja naŋ, <sup>14</sup> eŋ gêmôêc nê sakiŋwaga ma kêsôm gêdêŋ êsêac gebe” Alic acgom, ŋoc ŋatau kêkêŋ ŋac Ebolaiŋa teŋ gêmoa gêwiŋ aêac gebe êŋgôm aêac majeŋ êsa. Eŋ kêsô gêdêŋ aê gamêŋ gebe ênêc êwiŋ aê. Mago aê gamôêc aoc kapôêŋ. <sup>15</sup> Eŋ gêŋô aê kawakic to gamôêc, tec gedec nê ŋakwê gêcŋa ma gêc kêsa aŋga andu gêja.” <sup>16</sup> Go awê ketoc Josepnê ŋakwê gêc gêwiŋ eŋ e nê ŋatau gêmu gamêŋ. <sup>17</sup> Ma eŋ gajac miŋ biŋ tonanŋeŋ gêdêŋ eŋ ma kêsôm gebe “Sakiŋwaga Ebolaiŋa, taŋ kôkêŋ eŋ gêmoa gêwiŋ aêac naŋ, kêsô gamêŋ gebe aŋgôm aê majoc êsa. <sup>18</sup> Mago gêdêŋ taŋ aê kawakic to gamôêc naŋ, eŋ gedec nê ŋakwê gêcŋa ma gêc kêsa aŋga andu gêja.”

<sup>19</sup> Ênê ŋatau gêŋô biŋ, taŋ nê awê kasôm gêdêŋ eŋ naŋ, gebe “Aômnêm sakiŋwaga gêgôm aê amboac tonanŋ,” tec eŋ têtac ŋandanŋ kêsa. <sup>20</sup> Ma eŋ kêkôc Josep gêja ma kêbaliŋ eŋ kêsêp kapoacwalô, gamêŋ, taŋ kiŋnê lau kapoacwalôwaga sêŋgôŋ naŋ. Ma eŋ gêŋgôŋ kapoacwalô tonanŋ. <sup>21</sup> Mago Apômtau gêwiŋ Josep e lau têtac gêwiŋ eŋ ma kapoacwalô ŋagejobwaga gêlic eŋ ŋajam. <sup>22</sup> Ma kapoacwalô ŋagejobwaga kêkêŋ lau kapoacwalôŋa samob, taŋ sêŋgôŋ kapoacwalô naŋ, sêsêp Josep lêma. Ma kôm samob, taŋ sêgôm naŋ, eŋ kêtû ŋatau.

23 Kapoacwalô nagejobwaga gê go tau kêtû kôm, taŋ kêsêp Josep lêma nanŋa, atomanô, gebe Apômtau gêwiŋ Josep ma kêmoasiŋ ênê kôm samob e napep sawa.

## 40

### *Josep gêwa lau kapoacwalôŋa nêŋ mê ŋam sa*

1 Tonan su, ma têm ŋagêdô gêjaŋa acgom, go kiŋ Aiguptuŋa nê ŋac kêpip wain ŋanôŋa to nê ŋac kêpac polomŋa sêgôm keso teŋ gêdêŋ nêŋ ŋatau, kiŋ Aiguptuŋa tau. 2 Ma Parao têtac ŋandan gêdêŋ nê laumata luagêc tonec, gêdêŋ laumata wainŋa to laumata polomŋa 3 ma eŋ kêkêŋ êsêagêc sêsô siŋwaganêŋ kapitainê andu gebe sejopŋa. Andu kapoacwalôŋa tau, nan Josep gêŋgôŋ nan. 4 Ma siŋwaganêŋ kapitai kêkêŋ Josep gêjam sakiŋ êsêagêc. Ma êsêagêc sêŋgôŋ kapoacwalô ŋasawa ec teŋ.

5 Ma gêdêŋ gêbêc tagen êsêagêc lulugen sêc ma teŋ-kiŋ Aiguptuŋa nê ŋac kêpip wain ŋanôŋa agêc ŋac kêpac polomŋa, taŋ sêŋgôŋ kapoacwalô nan — agêc sêc nêŋ mê keso tau ma agêc lulugen nêŋ ma ŋam keso tau amboac tonanŋen. 6 Gêdêŋ bêbêcgen Josep gêdêŋ êsêagêc gêja ma gêlic êsêagêc semoa tonêŋ ŋalêlôm ŋawapacgen. 7 Ma eŋ kêtû kênac Paraonê laumata, taŋ sêŋgôŋ ênê ŋataunê andu sêwiŋ eŋ gebe sejop êsêacŋa nan, gebe “Agêc laŋômanô bêlê-bêlê kêtû asagenŋa.” 8 Agêc sêsôm gêdêŋ eŋ gebe “Aêagêc aêc mê ma ŋac êwa mê ŋam saŋa teŋ gêmoa atom.” Ma Josep kêsôm gêdêŋ êsêagêc gebe “Kôm dawa ma saŋa gêjac Anôtô ŋawae. Anac miŋ mê tau êndêŋ aêmaŋ.”



9 Go laumata wainᶓa gêjac miᶓ nê mê gêdêᶓ Josep ma kêsôm gêdêᶓ eᶓ gebe “Aê gaêc mê ma galic wain ᶓamôkê teᶓ kêkô. 10 Wain ᶓamôkê tau ᶓalaka têlêac kêkô. Ma gêᶓ tau kêpô katôm e ᶓaola kêsâ seberᶓ ma gêjam ᶓanô. 11 Aê kakôc Paraonê laclu. Go kakôc wain ᶓanô ma kapip ma katêwiᶓ ᶓatêkwi kêsap Paraonê laclu ma kakêᶓ laclu tau kêsêp Parao lêma.” 12 Ma Josep kêsôm gêdêᶓ eᶓ gebe “Mê tonanᶓ ᶓam amboac tonec gebe ᶓalaka têlêac kêtôm bêc têlêac. 13 Bêc têlêac ênaᶓa acgom, go Parao êsa aôm têmbêlam sa ma êkêᶓ aôm ônam sakiᶓ eᶓ êtiam. Aôm ôkêᶓ laclu êsêp Parao lêma êtiam êtôm gôgôm gêdêᶓ têm, taᶓ kôtu ênê ᶓac kêpip wain ᶓanôᶓa naᶓ. 14 Mago aôm embe ômoa ᶓajam, go taêm ênam aê. Taêm walô aê ma ôkêᶓ aê ᶓawae andanᶓ Parao ma ônam aê sa gebe jawi andu tonec siᶓ. 15 Gebe êsêac sêjam genᶓenᶓ aê anᶓa Ebolainêᶓ gamêᶓ, ma aê gagôm gêᶓ sec teᶓ anᶓa gamêᶓ tonec kêtôm gebe sêmbaliᶓ aê jasêp gêsunᶓa atom.”

16 Laumata polomᶓa gêᶓô gebe gêwa mê ᶓam sa ᶓajamᶓenᶓ, tec kêsôm gêdêᶓ Josep gebe “Aê gaêc ma teᶓ amboac tonanᶓenᶓ. Aê kakuc gadob polomᶓa têlêac. 17 Ma gêᶓ tokaiᶓ-tokaiᶓ, taᶓ sêpac kêtû Paraonᶓa naᶓ, kêsêp gadob ᶓaôᶓa. Mago moc mênᶓenᶓ gêᶓ anᶓa gadob, taᶓ aê kakuc naᶓ.” 18 Ma Josep gêᶓô eᶓ awa gebe “ᶓam amboac tonec gebe Gadob têlêac kêtôm bêc têlêac. 19 Bêc têlêac ênaᶓa acgom, go Parao êsa aôm têmbêlam sa gebe êkêᶓ aôm ôᶓkaleᶓ ka teᶓ ma moc sêkac nêᶓ ᶓamêsôm.

20 Bêc kêtû têlêacᶓa kêtû Paraonê bêc têna kêkôc eᶓᶓa, tec geno moasiᶓ gêdêᶓ nê sakiᶓwaga samob ma kêsâ ᶓac kêpip wain ᶓanôᶓa agêc ᶓac kêpac

polomņa tenbelenj sa gêdênj nê sakinwaga. <sup>21</sup> En kêkênj sakinj wainja gêdênj njac kêpip wain njanônja gêwê kainj kêtiam, tec kêkênj laclu kêsêp Parao lêma. <sup>22</sup> Mago enj kêkênj njac kêpac polomņa genkalenj ka kêtôm Josep gêwa sa gêdênj êsêagêc su nanj. <sup>23</sup> Tagenj njac kêpip wain njanônja taê gêjam Josep atom, kêlinj enj sinj gacgenj.

## 41

### *Josep gêwa Paraonê mê njam sa*

<sup>1</sup> Jala samuc luagêc gêjaņa ma Parao gêc mê gebe kêkô bu Nil njatali <sup>2</sup> ma gêlic bulimakao njajam to têtôp njajam <sup>7</sup> sêpi anja bu Nil mênsej sinj njalaunj sêmoa. <sup>3</sup> Gocgo bulimakao sec toôlinj njasanj kainj tenj <sup>7</sup> sêpi anja bu Nil têdaguc êsêac mênjsêkô sêwinj bulimakao njagêdô sêmoa bu Nil njatali. <sup>4</sup> Ma bulimakao sec toôlinj njasanj têdanğônj bulimakao njajam to têtôp njajam tau su e Parao mata gêlac. <sup>5</sup> Ma enj kêlinj tau sinj kêtiam e gêc mê kêtû luagêcņa gebe Mopolom tenj njakainj tagenj gêjam njanô njajam to kesewec kapôênj <sup>7</sup>. <sup>6</sup> Su, go gêlic njanô sec to njapaôma <sup>7</sup> mênjkêpi, tanj mu anja oc kêpiņa kêlêsanj nanj. <sup>7</sup> Go njanô sec kêdanğônj njanô njajam to kapôênj <sup>7</sup> tau su e Parao mata gêlac ma kêsaê gebe gêc mê. <sup>8</sup> Gêdênj bêbêc enj gamoa tonê njalêlôm njawapacgenj. Kêtu tonanja enj kêsakinj binj gêdênj lau seoc binj lasêwaga to gêdênj lau tokauc samob, tanj sêmoa Aiguptu nanj, gebe sêmênj ma gêjac minj nê mê gêdênj êsêac. Mago êsêacnênj njac tenj kêtôm gebe êwa mê njam sa êndênj Parao atom.

<sup>9</sup> Gêdênj tonanj go njac kêpip wain njanônja kêsôm gêdênj Parao gebe “Ocsalô tonec aê taêc gêjam njoc

keso. <sup>10</sup> Gêdêñ tañ Parao têtac ñandanj gêdêñ nê sakinwaga ma kêkêñ aêagêc ñac polomña anjônj sinwaganêñ kapitainê andu gebe sejop aêagêcña nan, <sup>11</sup> aêagêc aêc ma gêdêñ gêbêc tagenj ma aêagêcma ma keso tau to ñam keso tau amboac tonanjen. <sup>12</sup> Nacsenjom Ebolainja tenj gêngônj gêwiñ aêagêc. Enj kêtú sinwaganêñ kapitainê sakinwaga tenj. Aêagêc ajac miñ ma ma gêdêñ enj ma enj gêwa mê ñam sa gêdêñ aêagêc. Enj gêwa sa gêdêñ aêagêc gêdêñ-gêdêñgenj katôm ma ma tau. <sup>13</sup> Ma binj tau, tañ gêwa sa gêdêñ aêagêc nan, ñanô kêsa. Sêsunj ñoc sakinj gêdêñ aê kêtiam ma sêkêñ ñac kêpac polomña genjalenj ka.”

<sup>14</sup> Tec Parao kêsakinj lau gebe sêmôêc Josep. Êsêac sêkôc enj sebenj sa anja gêsunj. Enj kêkalinj tau ma kêsô ñakwê wakuc sa su acgom, go kêsô jakêkô Parao lanjônêm. <sup>15</sup> Tec Parao kêsôm gêdêñ Josep gebe “Aê gaêc ma tenj ma ñamalac tenj kêtôm gebe êwa ma tau ñam sanja gamoa atom. Mago aê ganjô aôm ñawae gebe aôm embe ôñjô ma tenj, go ôtôm gebe ôwa ñam sa solop.” <sup>16</sup> Josep gêjô Parao awa gebe “Binj amboac tonanjenj gêc aêña atom. Anôtô tau êjô aôm awam ma awa nêm ma sa ñajamgenj.” <sup>17</sup> Go Parao kasôm gêdêñ Josep gebe “Aê gaêc ma gebe kakô bu Nil ñatali <sup>18</sup> ma bulimakao ñajam to têtôp ñajam 7 sêpi anja bu Nil mênjenj sinj ñalaunj sêkô. <sup>19</sup> Ma bulimakao 7 kêtiam sêpi têdaguc êsêac. Êsêac ôlinj ñasanj to sec ma ñatêkwa ñaôma. Aê galic gêñ tenj amboac tonanjenj sêmoa Aiguptunêñ gamênj atomanô. <sup>20</sup> Ma bulimakao ôlinj ñasanj to sec gacgenj têdanjônj bulimakao ñamatanja 7, tañ têtôp ñajam nanj su. <sup>21</sup> Mago gêdêñ tañ têdanjônj êsêac su nanj, talic

êsêac amboac têdaŋgôn gêŋ teŋ atom, ôliŋ ŋasaŋ ŋaômagen sêmoa katôm gêmuŋŋa. E matoc gêlac. <sup>22</sup> Ma aê gaêc ma teŋ kêtiam naŋ galic mopolom ŋakaiŋ tagen gêjam ŋanô 7. ŋanô tau ŋajam to kapôên. <sup>23</sup> Ma galic ŋanô 7 gêuc mênkêpi kêdaguc. Gêŋ tau kê mêliŋ ma ŋapaôma to mu aŋga oc kêpiŋa kêlêsaŋ. <sup>24</sup> Ma ŋanô ŋapaôma kêdaŋgôn ŋanô ŋajam 7. Aê gajac miŋ biŋ tonan gêdên lau-seoc-biŋ-lasêwaga, mago êsêacnên ŋac teŋ kêtôm gebe awa ma tau ŋam sa atom.”

<sup>25</sup> Ma Josep kêsôm gêdên Parao gebe “O Parao, nê mêmê luagêc tau ŋam tagen. Anôtô geoc biŋ, taŋ eŋ gebe êŋgôm naŋ, lasê gêdên aôm. <sup>26</sup> Bulimakao ŋajam 7 to polom ŋanô ŋajam 7 têtôm jala 7. Ma lulu tau ŋam tagen. <sup>27</sup> Ma bulimakao ŋatêkwa ŋaôma to sec 7, taŋ mêŋsêpi têdaguc êsêac naŋ, têtôm jala 7. ŋanô 7 ŋapaôma to mu aŋga oc kêpiŋa kêlêsaŋ atôm jala 7 totôbôm amboac tonan. <sup>28</sup> Amboac kasôm gêdên aôm su gebe Anôtô kêtôc gêŋ, taŋ gebe êŋgôm naŋ, gêdên aôm. <sup>29</sup> alic acgom, galoc jala 7 to moasu ênêc Aiguptu ŋagamên samucgeŋ. <sup>30</sup> Mago tonan su, go jala totôbôm 7 mêŋêsa ma êsêac saliŋ têm moasuŋa siŋ samucgeŋ aŋga Aiguptu. Tôbôm enseŋ gamên su. <sup>31</sup> Ma êsêac sênam kauc moasu aŋga gamên tau atu tôbôm, taŋ mêŋêsa êndaŋguc naŋŋa, ma tôbôm tau oc anam sêga. <sup>32</sup> Aôm gôêc mêmê kêtû dim luagêc ŋam gebe Anôtô taê gêjam biŋ tau kêtû tôŋ sugac, ma saungeŋ, go Anôtô êŋgôm gêŋ tau ŋanô êsa. <sup>33</sup> Amboac tonan galoc aôm ôjaliŋ ŋac wapac ma ŋac tokauc teŋ sa ma ôkên eŋ ênam gôliŋ gamên Aiguptu. <sup>34</sup> Aôm ôkên gejobwaga êtôm gamên samobgeŋ. Êndên jala

tomoasu 7 tonan lau embe têtap polom talu lemen ten-lemen ten sa, go sêkôc talu tagen-tagen su anja êsêacnêj atôm gamêj Aiguptuņa samob. <sup>35</sup> Ôjatu gebe sênac polom sasa êndêj jala njam, tan mênêsa nan, ma sênac polom tau tôj sênam aôm lanôm. Sejon polom nanô samob sêpi malacsêgagen êna ma sejon tôj. <sup>36</sup> Gêj masê tonan ênêc e êlôm lau gamêj tonanņa êndêj jala totôbôm 7, tan mênêsa anja Aiguptu nan, gebe tôbôm ensen gamêj tau popoc atom.”

*Josep kêtû gôlinwaga Aiguptuņa*

<sup>37</sup> Parao to nê sakinwaga samob sênô bin tonan njam. <sup>38</sup> Ma Parao kêsôm gêdêj nê sakinwaga gebe “Aêac oc tatap nac, tan Anôtônê Nalau gêjam en auc kêtôm nac tonec nan, ten sa me masi.” <sup>39</sup> Tec Parao kasôm gêdêj Josep gebe “Anôtô kêtôc gêj samob tonan gêdêj aôm, kêtû tonanņa nac wapac ma nac tokauc ten kêtôm aôm gamoa atom. <sup>40</sup> Aôm ôtu njoc andu njatau ma njoc lau samob tanen wamu aômnêm bin. Lêpôn kinņa tagen êkên aé jalêlêc aôm su.” <sup>41</sup> Go Parao kêsôm gêdêj Josep gebe “Ôlic acgom, aé kakên aôm kôtu gamêj Aiguptuņa samucgen njatau.” <sup>42</sup> Ma Parao kêkôc nê rin tonatalô êwa en sanja mênkêkên gêdêj Josep kêka. En kakên njakwê njam-njam gêdêj en kêsô ma kêkên kapoacwalô gold en gênôn. <sup>43</sup> Go kêkên en gêngôn nê kareta kêtû luagêcņa ma êsêac sêmôc sêsêlên sêmun gebe “Apôn aemduc.” Amboac tonan Parao kêkên en kêtû gamêj Aiguptuņa samucgen njatau. <sup>44</sup> Ma Parao kêsôm gêdêj Josep gebe “Aê Parao, mago nac ten anja gamêj Aiguptuņa ênam kôm ten me êngôm gêj ten êc lêlêc aôm atom.” <sup>45</sup> Ma Parao

kêsam Josepnê ñaê gebe Sapenat-Panea. Ma eñ kêkêñ dabunwaga anğa On Potipera latuo Asenat gêdêñ eñ gêjam kêtú ênê awê. Su, go Josep gêwi Parao siñ ma gêjac gamêñ Aiguptuñ kêsi.

<sup>46</sup> Gêdêñ tañ Josepnê jala kêtú 30 nañ, eñ kêkôc kôm anam sakin kiñ Aiguptuñ Parao sa. Ma Josep gêwi Parao siñ ma gêjac laoc gamêñ Aiguptuñ. <sup>47</sup> Gêdêñ jala tomoasu 7 nañ kôm gêjam ñanô taêsam. <sup>48</sup> Ma eñ kejoñ jala tomoasu 7 ñapolom samob sa anğa gamêñ Aiguptuñ to gêjac gêñ tau sa kêkô kêtôm malacsêgagen. Eñ gêjac kôm, tañ kêgi malac auc kêtômgen nañ, ñañanô sa kêkô malac gêdêñ-gêdêñgen. <sup>49</sup> Tec Josep gêjac polom taêsam sa kêtôm ganac gwêcña. Eñ gedec gebe ênam dôñ to êsa gêñ tau sa atom gebe ñamalac teñ kêtôm gebe ênam dôñ to êsa gêñ amboac tonañ ñai sa nec atomanô.

<sup>50</sup> Jala tóbômña gêô lasê atom tagen ma Josep kêka ñapalê luagêc lasê. Dabunwaga Onña Potipera latuo Asenat kêkôc êsêagêc. <sup>51</sup> Josep gê ñacsêganê ñaê gebe Manase ma kêsôm gebe “Gaê ênê ñaê Manase gebe Anôtô gêgôm aê kaliñ ñoc gêñwapac to tamocnê andu ñagôlôac samob siñ.” <sup>52</sup> Gê ñac kêtú luagêcña nê ñaê gebe Epraim gebe “Anôtô kêkêñ gôlôac gêdêñ aê anğa gamêñ ñoc gêñwapacña.” <sup>53</sup> Jala tomoasu 7, tañ gêc gamêñ Aiguptuñ nañ, mêngejac pep <sup>54</sup> ma jala totóbôm 7 mênkêsa kêtôm Josep kêsôm nañ. Ma tóbôm gêjam gamêñ ñagêdô samob auc, anğa gamêñ Aiguptuñ tagen, tec têtap nêñ polom sa. <sup>55</sup> Gêdêñ tañ lau Aiguptuñ sêoc tóbôm nañ, lau têtap polom gêdêñ Parao. Ma Parao kêsôm gêdêñ lau Aiguptuñ samob gebe “Andêñ Josep ana ma binj samob, tañ eñ êsôm nañ anğôm.”

<sup>56</sup> Ma gêdêḅ taḅ tîbôm gêjam gamêḅ samucgeḅ auc naḅ, Josep gêlêc katam su andu gêḅ ḅanôḅa ma kêkêḅ gêḅ gêdêḅ lau Aiguptuḅa sêjam ôli gebe tîbôm kapôêḅ gêc gamêḅ Aiguptuḅa amboac tonangeḅ. <sup>57</sup> Tîbôm gêjam sêga, tec lau gamêḅ pebeḅḅa sêja Aiguptu sebe sênam ôli polom aḅga Josepnê, gebe tîbôm kapôêḅ gêjam nom ḅagamêḅ samob auc. \* jali. † tetoc oc sa kêtu nêḅ anôtô jaba.

## 42

### *Josep têwai sêsêḅ Aiguptu sebe sênam ôli polom*

<sup>1</sup> Gêdêḅ taḅ Jakob gêḅô polom gêc Aiguptu ḅawae naḅ, eḅ kêsôm gêdêḅ latui gebe “Matemanô gêdêḅ-gêdêḅ taôm kêtu asageḅḅa.” <sup>2</sup> Ma kêsôm gebe “Alic acgom, aê gaḅô ḅawae gebe polom gêc Aiguptu. Asêḅ ana ma anam ôli nêḅ polom aḅga tînê gebe tamoa mateḅ jali ma tamac êndu atom.” <sup>3</sup> Amboac tonae Josep têwai 10 sêsêḅ sêja sebe sênam ôli polom aḅga Aiguptu. <sup>4</sup> Mago Jakob kêsakiḅ Josep lasi Benjamin gêwiḅ atom gebe eḅ kêtêc gebe gêḅwapac êtap eḅ sa. <sup>5</sup> Amboac tonae Israel latui sêô lasê sebe sênam ôli polom, sêmoa lau ḅagêdô, taḅ sêmêḅ naḅ, ḅalêlôm gebe tîbôm gêjam gamêḅ Kanaaḅa auc samucgeḅ.

<sup>6</sup> Ma Josep kêtu ḅacgôliḅsêga gamêḅ tonaeḅ. Eḅ tau kêkêḅ polom gêdêḅ lau gamêḅ samobḅa sêjam ôli. Ma Josep têwai sêô lasê jatêtap labôc sêc eḅ laḅônêḅḅa. <sup>7</sup> Josep gêlic têwai e kêjala êsêac, mago eḅ gêgôm êsêac amboac lau jaba ma kêsaic biḅ

\* **41:57:** Sapenat-Panea ḅam gebe Anôtô kêsôm gebe eḅ gêmoa mata † **41:57:** On kêtu lau Aiguptu nêḅ malac dabuḅ towae. Êsêac

êsêac. Enj kêsôm gebe “Amac anġa ondoc amêġ.” Êsêac sêsôm gebe “Anġa gamêġ Kanaanġa, abe anam ôli mo.” <sup>8</sup> Josep kêjala têwai, mago êsêac sêjam kauc enj. <sup>9</sup> Ma Josep taê gêjam mê, taġ enj gêc kêpi êsêac naġ, ma kêsôm gêdêġ êsêac gebe “Kêmsecwaga amac, tec amêġ abe alic gamêġ kwananġenġ.” <sup>10</sup> Êsêac sêsôm gêdêġ enj gebe “O apômtau, masianô, nêġ sakinġwaga aêac tec amêġ abe anam ôli mo. <sup>11</sup> Nac tagenġ latui aêac samob. Aêac lau mansanġ. Aômnêġ sakinġwaga atu kêmsecwaga atom.” <sup>12</sup> Enj kêsôm gêdêġ êsêac gebe “Masianô, amac amêġ abe alic gamêġ kwananġenġ.” <sup>13</sup> Ma êsêac sêsôm gebe “Aômnêġ sakinġwaga aêac lasitêwai 12, ġac Kanaanġa teġ latui aêac. Nac sauġ gacġenġ gêmoa gêwiġ tamemai ma teġ gêġanġa.” <sup>14</sup> Tec Josep kêsôm gêdêġ êsêac gebe “Amboac tê kasôm gêdêġ amac su nê gebe Amac kêmsecwaga. <sup>15</sup> Aê gabe jansaê amac êpi biġ tonec ma jasôm biġġanô êtu Parao gêmoanġa gebe amac oc awi gamêġ tonec siġ atom e amacnêġ lasimi sauġ êô lasê tonec êwiġ acgom. <sup>16</sup> Asakiġ amacnêġ teġ gebe êkôc lasimi êmêġ ma amac ġagêdô anġgôġ kapoacwalô acgom. Aê gabe jansaê amacnêġ biġ e jajala gebe amac lau biġġanôġa me masi. Embe masi, go aê jasôm êtu Parao gêmoanġa gebe kêmsecwaga amacġoc.” <sup>17</sup> Go kêkêġ êsêac samob sêġgôġ kapoacwalô bêc têlêac.

<sup>18</sup> Nâbêc kêtu têlêacġa go Josep kêsôm gêdêġ êsêac gebe “Anġôm tonec, go amoa matem jalî gebe aê katêc Anôtô. <sup>19</sup> Amac embe lau mansanġ, go awi nêġ teġ siġ êġgôġ kapoacwalô êġô amac ma amac ġagêdô akôc polom andêġ nêġ gôlôac ana gebe mo êġô êsêac êġdu atom. <sup>20</sup> Ma akôc lasimi



saun andêñ aê amêñ, go amacnêñ biñ êwaka tau sa gebe biññanô ec amac êndu atom.” Ma êsêac sêgôm amboac tonañ. <sup>21</sup> Go êsêac sêsôm gêdêñ taun gebe “Biññanôgoc, gêñ tañ dagôm gêdêñ lasiñi nañ ñagêjô tonec. Aêac talic eñ gêmoa tonalêlôm ôluñ-ôluñgeñ ma keten aêac, mago takêñ tañeñ eñ atom. Kêtu tonañña gêñwapac tonec kêtap aêac sa jagêdêñgeñ.” <sup>22</sup> Ma Ruben gêjô êsêac awen gebe “Aê tec kasôm gêdêñ amac gebe aŋgôm ñapalê sec atom. Nec kasôm me masi. Mago amac abe akêñ tañem atom. Kêtu tonañña ênê dec ñagêjô kêpi aêac galoc.” <sup>23</sup> Êsêac sêjam kauc gebe Josep gêñô êsêac awen atom gebe ñac ênam biñ ôkwiña teñ kêkô êsêac ñasawa. <sup>24</sup> Ma eñ gêbuc dêmôê êsêac ma kêtañ. Kêtañ su ma gêmu jagêjam biñgalôm gêdêñ êsêac kêtiam. Ma eñ kêkôc Simeon aŋga êsêacnêñ ma gêsô eñ tôn ma ac sêlic.

### *Josep têwai sêmu sêja Kanaan*

<sup>25</sup> Go kêjatu gebe polom êsêp êsêacnêñ talu e mênêc êtômgeñ to nêñ ñaôli êmu êna êtiam ma sêkêñ gêñ êpuc êsêac tôn aŋga intênaña êndêñ êsêac êwiñ. Ma sêgôm amboac tonañ. <sup>26</sup> Go êsêac sêpô nêñ polom gêsac donki ñaô ma sêc sêja.

<sup>27</sup> Ma gêdêñ tañ êsêacnêñ teñ gêjac nê talu lêtêñ gebe êkêñ gêñ êndêñ nê donki êniñ aŋga gamêñ sênêcña nañ, gêlic nê bôlêñ gêc taluawa <sup>28</sup> ma kêsôm gêdêñ nê lasitêwai gebe “Sêkêñ bôlêñ gêmu gêmêñ, onec gêc ñoc taluawa.” Sêlic e katun gêjaña, ma têtênêp ma sêsôm gebe “Ojae, Anôtô gêgôm asageñ gêdêñ aêac.”

<sup>29</sup> Gêdêñ tañ sêô lasê dêdêñ tamenji Jakob aŋga gamêñ Kanaan ña nañ, ac sêjac miñ biñ samob, tañ

kêtap êsêac sa nan, gêdêñ en ma sêsôm gebe <sup>30</sup> “Nac, tan kêtú gamêñ tónê ñatau nan, kêsaic bin aêac ma geboc aêac atu gamêñ tau ñakêmsecwaga. <sup>31</sup> Mago aêac asôm gêdêñ en gebe ‘Aêac kêmsecwaga atom, aêac lau mansañ. <sup>32</sup> Aêac lasitêwai 12, tamemai latui. Nac teñ gêjaña ma ñac saun gacgen gêngôn gêwiñ tamemai gêmoa Kanaan.’ <sup>33</sup> Mago ñac, té kêtú gamêñ ñatau nê, kêsôm gêdêñ aêac gebe ‘Aê jajala amac lau mansañ êndêñ tonec gebe awi nê teñ siñ êmoa êwiñ aê ma akôc polom andêñ nê gôlôac ana, gebe tóbôm gêc. <sup>34</sup> Akôc lasimi saun andêñ aê amêñ, go jajala amac gebe lau mansañ ma kêmsecwaga amac atom. Su, go jakêñ nê lasitêwa êmu êndêñ amac êtiam ma amac atôm gebe atulu gêñ amoa gamêñ tonec.’ ” <sup>35</sup> Gêdêñ tan êsêac sêjac nêñ talu lêtêñ nan, samob sêlic nêñ bôlêñ tosabañ-tosabañ kêsêp nêñ talu gêdêñ-gêdêñgen. Êsêac to tamenji sêlic nêñ bôlêñ tosabañ-tosabañ ma têtêc taun. <sup>36</sup> Ma tamenji Jakob kêsôm gêdêñ êsêac gebe “Amac ajango ñoc gôlôac su. Josep gêjaña, Simeon gêjaña, ma galoc abe akôc Benjamin su êwiñ. Bin samob tonañ kêpi aêgen.” <sup>37</sup> Tec Ruben kêsôm gêdêñ tama gebe “Ôkêñ en êsêp aê lemoc, aê jakôc en jamu jandêñ aôm jamêñ. Aê embe jakôc en jamu jamêñ atom, go ônac ñoc latucagêc êndu.” <sup>38</sup> Mago en kêsôm gebe “Latuc êsêp êwiñ amac atom gebe têwa gêmac êndu su ma en taugen tec gêmoa. Gêñ wapac embe êtap en sa anja intêna, tan abe asêlêñ nan, go amac akêñ aê tomôdêgen jasêp lamboam tonoc ñalêlôm ñawapacgen jana.”

*Josepnê lasitêwai sêsêp Aiguptu kêtû luagêcña*

<sup>1</sup> Tôbôm kapôênj kékôninj gamênj tônj ñanôgenj.  
<sup>2</sup> Êsêac senj polom, tañ sêkôc anja Aiguptu nanj, e gêbacnê su, go tamenji kêsôm gêdênj êsêac gebe “Amu ana êtiam gebe anam ôli aêacnêj mo ñagêdô.”  
<sup>3</sup> Tec Juda kêsôm gêdênj enj gebe “Ñac tonanj kêjatu aêac ñajanja ma kêsôm gebe ‘Amac alic aê lanôc atom, e lasimi êwiñ amac acgom.’” <sup>4</sup> Aôm embe ôsakinj lasinj êwiñ aêac, go asêp naanam ôli nêmo.  
<sup>5</sup> Embe ôsakinj enj êwiñ atom, go aêac asêp atom gebe ñac tau kêsôm gêgêj aêac gebe ‘Amac alic aê lanôc atom, e lasimi êwiñ amac acgom.’” <sup>6</sup> Israel kêsôm gebe “Amac agôm aê sec ma asôm lasimi ñawae gêdênj ñac tau kêtû asagenja.” <sup>7</sup> Êsêac sêjô enj awa gebe “Ñac tau kêkip aêac to ma gôlôac ñam sa ñapep ma kêsôm gebe ‘Tamemi gacgenj gêngônj mata jali me masi. Amacnêmo lasitêwai tenj gêngônj me masi.’ Binj, tañ aêac ajac minj gêdênj enj nanj, gêjô kênac tonanjenj. Aêac ajala binj, tê enj kêsôm kêdaguc gebe ‘Akôc lasimi andênj aê amênj’ nê, kwananjenj amboac ondocgenj.” <sup>8</sup> Ma Juda kêsôm gêdênj tama Israel gebe “Ôsakinj ñapalê tau êwiñ aê, go andi ma asêlênj gebe tamoa matenj jali ma aôm to aêac ma nêj gôlôac ñasec-ñasec amboac tonanjenj, tamac êndu atom.” <sup>9</sup> Aê jatu lautuc enj, ma enj ê lamu aê. Ôtu kênac enj êndênj aê lemoc. Aê embe jakôc enj jamu jawac to jakênj enj êkô aôm lanômnmên atom, go jawê binj tonanj ñakainj endenj tônjenj. <sup>10</sup> Binjanô, aêac embe tajainj têm atom, oc aêac amu amênj wanêcgenj su.”

<sup>11</sup> Go tamenji Israel kêsôm gêdênj êsêac gebe “Embe amboac tonanj, nanj anjôm amboac tec gebe

Akôc gamêñ tonecña ñagêñ mata êjamgenj êsêp nêmm talu ma ajonj êndênj ñac tônê awi sinj êndênj enj ñaômagenj, amboac gêñmalu ñagec, to lêp ñagec, ma ka ñagêdô ñatêkwi, ma kaña to lanip. <sup>12</sup> Ma akôc bôlênj luagêc êwiñ tau. Bôlênj, tañ sêkênj gêc nêmm taluawa nañ, akôc amu ana amboac tonanjenj. Oc moae sêgôm kêgôlinj. <sup>13</sup> Akôc lasimi amboac tonanjenj ma andi amu andênj ñac tau ana. <sup>14</sup> Embe akôc ñac tau lanônêmm, go ñajana ñatau Anôtô taê walô amac gebe êsakinj nêmm lasitêwai tenj agêc Benjamin sêwiñ amac sêmu sêmênj. Ma aêma nec embe jamoa togôlôacmêgenj, go jamoa amboac tonanjenj.” <sup>15</sup> Kêsôm su, go lau tau sêkôc gêñ sêkênj ñaômagenjña to sêkôc bôlênj luagêc gêwiñ tau ma Benjamin gêwiñ. Ac dêdi ma sêsêp Aiguptu sêja ma sêkôc Josep lanônêmm.

<sup>16</sup> Josep gêlic Benjamin gêwiñ êsêac, tec kêsôm gêdênj gejobwaga anduña gebe “Ôwê lau tonec sêsô andu sêna. Ôñgunj bôc tenj ma ono gebe lau tonec sêniñ gêñ sêwiñ aê êndênj ocsalô tonec.” <sup>17</sup> Ñac tau gêgôm kêtôm Josep kêjatu nañ ma gêwê lau sêsô Josepnê andu sêja. <sup>18</sup> Ac sêkênj lau tau sêsô Josepnê andu, tec têtêc tañ ma sêsôm gebe “Êsêac sêkôc aêac tasô tonec kêtû ñaôli, tañ sêkênj kêsêp aêacnênj talu gêdênj tamênj kêtû ñamata nañña. Êsêac sebe sênac sinj êndênj aêac e sêku aêac tulu ma sêkôninj aêac tatu gêñôma to sêjanjo aêacnênj donki su.” <sup>19</sup> Ma êsêac têtû gasuc dêdênj ñac, tañ gejob Josepnê andu nañ, ma sêjam bingalôm sêwiñ enj sêkôc andu ñasacgêdô <sup>20</sup> ma sêsôm gebe “O ma apômtau, aêac asêp amênj têmm tenj sugac gebe anam ôli mo. <sup>21</sup> Gêdênj tañ aêac aô lasê gamênj aninj awenña ma ajac ma talu lêtênj nañ, atap ma bôlênj

sa tomalagen gêc taluawa gêdêḅ-gêdêḅgen. Tec aêac akôc gêḅ tau amu amêḅ kêtiam. <sup>22</sup> Ma aêac akôc bôlêḅ ḅagêdô gêwiḅ amboac tonanḅ abe anam ôli mo. Aêac ajam kauc ḅac, taḅ kêkêḅ ma bôlêḅ kêsêḅ ma talu.” <sup>23</sup> Eḅ gêjô êsêac awenḅ gebe “Atêc taôm atom. Nêḅ Anôtô to tameminê Anôtô oc kêkêḅ awa kêsêḅ nêḅ talu. Aê tec katap nêḅ bôlêḅ sa sugac.” Ma eḅ kêkôc Simeon gêdêḅ êsêac gêja. <sup>24</sup> Go eḅ gêwê lau tau sêsô Josepnê andu sêja ma kêkêḅ bu gêdêḅ êsêac gebe sêkwasiḅ enḅkainḅ ma kêkêḅ gêḅ gêdêḅ nêḅ donḅki senḅ. <sup>25</sup> Êsêac sêḅô ḅawae gebe sêniḅ gêḅ anḅga tônê, tec sêmasanḅ gêḅ, taḅ sebe sêkêḅ ḅaômagenḅ nanḅ, ma sêsaê Josep gebe êô lasê êndêḅ ocsalô.

<sup>26</sup> Gêdêḅ taḅ Josep gêô lasê nê andu nanḅ, êsêac sêkôc gêḅ, taḅ sêmasanḅ nanḅ, jasêsô dêdêḅ eḅ ma têtap labôc sêc eḅ akainḅḅa. <sup>27</sup> Mago eḅ awa gêjac êsêac ma kêsôm gebe “Tamemi lanḅgwa, taḅ ajac ênê miḅ gêdêḅ aê nanḅ, gêmoa ḅajam me masi. Eḅ gêmoa mata jali me masi.” <sup>28</sup> Êsêac sêjô eḅ awa gebe “Aôm nêḅm sakinḅwaga, aêac tamemai gêmoa ḅajam. Eḅ gêḅgônḅ mata jaligenḅ.” Ma êsêac sewec to têtap labôc. <sup>29</sup> Eḅ mata gedec ma gêlic lasi Benjamin, eḅ tau tênanê latu teḅ ma kêsôm gebe “Lasimi saunḅ, taḅ ajac ênê miḅ gêdêḅ aê nanḅ, tau tonec me.” Go kêsôm gêdêḅ eḅ gebe “Latucenec, Anôtô êmoasiḅ aôm.” <sup>30</sup> Go Josep kêkacgenḅ gebe êwi êsêac siḅ gebe nê ḅalêlôm gêjam awa su lasi ma kêdabiḅ gebe êtanḅ lasê. Eḅ jakêsô nê balêḅm teḅ ma kêtanḅ gêmoa tônê. <sup>31</sup> Eḅ kêkwasiḅ lanḅôanô su, go kêsa gêja. Eḅ kêḅuc tau tônḅ ma kêsôm gebe “Akôc gêḅ taniḅḅa amêḅmanḅ.” <sup>32</sup> Êsêac sêjam sakinḅ eḅ tauḅa to êsêac

taunja ma lau Aiguptu, tañ sen gêñ sêwiñ en nan, taunja amboac tonanjen, gebe lau Aiguptu nêñ jao kêkô gebe sêniñ gêñ sêwiñ lau Ebolai atom. Gêñ tonan lau Aiguptu sêlic amboac gêñ alôb-alôb. <sup>33</sup> Ma Josep têuai to lasi sêngôn en nêmja. Nacsêga gêngôn mala, tañ gêjac en ñawae nan, ma ñac saun gêngôn mala, tañ gêjac en ñawae. Ma lau tau sêsala taun e sêñac lemen. <sup>34</sup> Sêkên gêñ taniña gêdên êsêac anga Josepnê tebo, mago sêkên gêñ taniña gêdên Benjamin kêlêlêc êsêac ñagêdô nêñ su. Êsêac ñagêdô têtap laclu tagen sa ma Benjamin kêtap nê laclu lemen ten sa. Ma êsêac sênôm sêwiñ en e têtac ñajam kêsa.

## 44

### *Josep kêsaê nê têuai to lasi*

<sup>1</sup> Go Josep kêjatu nê andu ñagejobwaga gebe “Ôkên polom êsêp lau tau nêñ talu e mênêc êtôm sêmbalanja ma ôkên êsêacnên bôlên ênêc taluawa. <sup>2</sup> Mago ñoc laclu silber nan ôkên ênêc ñac saun nê taluawa êwiñ ênê bôlên polomja.” Ma en gêgôm kêtôm Josep kêsôm gêdên en nan. <sup>3</sup> Gêu bôn acgom, go sêkên êsêac to nêñ donki sêja. <sup>4</sup> Êsêac sêwi malac sin saunjen ma ñasawa kêtü baliñ atom tagen, tec Josep kêsôm gêdên nê andu ñagejobwaga gebe “Ajôc, ôjanda lau tau. Embe ôê êsêac tôn, go ôsôm êndên êsêac gebe ‘Amac akên sec gêjô ñajam kêtü agenja. Amac ajam genjen aênoc laclu silber nec kêtü agenja. <sup>5</sup> Nôc ñatau gênôm gêñ kêsêp gêñ tau tonan to kêpuc kapoac ña gêñ tonan. Amac agôm gêñ tonan, tec agôm keso ñanô.’ ”

<sup>6</sup> Enj gêoc lêlêc êsêac ma jakêsôm biñ tonanjen gêdênj êsêac. <sup>7</sup> Êsêac sêjô enj awa gebe “Aêacma apômtau kêsôm biñ amboac tonanjen kêtû asagenña. Biñ amboac tonanjen ênac jaê nê m sakinwaga aêac. Biñ amboac tonanjen aêac oc angôm atom. <sup>8</sup> Ôlic acgom, bôlênj, tanjen aêac atap sa gêc ma taluawanañ, aêac akôc amu amênj anja gamênj Kanaan akênj gêdênj aôm, tec aêac anam genjen silber me gold anja nê m nãtaunê andu amboac ondoc. <sup>9</sup> Aôm embe ôtap gênj tau sa anja nê m sakinwaganênj tenj nê, nanjen êmac êndu ma aêac nãgêdô atu ma apômtaunê sakinwaga amboac tonanjen.” <sup>10</sup> Ma enj kêsôm gebe “Amboac tonanjen, biñ, tanjen asôm su nanjen, êtu tôñ. Nãc, nanjen jatap gênj tau sa anja ênê nanjen, êtu nãc gênjôma, ma amac nãgêdô aêc ana tobiñmêgenj.” <sup>11</sup> Go gaôgenj êsêac samob sêlêwanjen nênjen talu ma sêjac nênjen talu lêtênj. <sup>12</sup> Ma enj kêbêlê m talu gêjac m anja nãcsêganê e gêdênjen nãc saunjen nê. Ma kêtap laclu tau sa gêc Benjaminnê talu. <sup>13</sup> Ma êsêac sêkac nênjen nãkwê gênjic e sêkênjen talu gêsac nênjen donki nãô kêtiam ma sêmu sêja malac.

<sup>14</sup> Juda to nê lasitêwai sêô lasê Josepnê andu ma nãc tau gacgenjen gêmoa. Ma êsêac têtap labôc sêc enj akainjen. <sup>15</sup> Josep kêsôm gêdênjen êsêac gebe “Amac agôm gênjen amboac ondoc. Amac ajam kauc gebe nãc amboac aê oc Japuc gênjen nãm jatôm atom me.” <sup>16</sup> Ma Juda kêsôm gebe “Aêac asôm biñ ondoc êndênjen nãc apômtau. Aim awensunjen su êtu agenjen. Aêac awaka taunjen sa amboac ondoc. Anôtô kêkip nê m sakinwaga aêac ma keso sa sugac. Gôlicgac, aêac atu nãc apômtaunê gênjôma, aêac to enjen, tanjen têtap laclu sa gêc enjen nanjen, amboac tonanjen.” <sup>17</sup> Mago

Josep kêsôm gebe “Biņ amboac tonañ ênac jaê aê. Ñac tagen, taņ têtap laclu sa gêc enja nanġen êtu ñoc ġênôma. Mago amac ñagêdô, amac aêc tobiņmalôġen andêņ tamemi ana.”

### *Juda gebe ênam Benjamin kêsi*

<sup>18</sup> Tec Juda ġêdêņ en ġêja ma kêsôm gebe “O apômtau, aê gabe jatenj aôm gebe nêm sakiņwaga aê jasôm biņ teņ êsô ñoc ñatau taņasuņ ma têtac ñandanj êndêņ nêm sakiņwaga atom, gebe aôm kôtôm Parao tau. <sup>19</sup> Ñoc apômtau kêtü kênac nê sakiņwaga gebe ‘Amac tamemi me lasimi teņ ġêmoa me masi.’ <sup>20</sup> Ma aêac asôm ġêdêņ ñoc ñatau gebe ‘Tamemai ġêmoa, en kêtü ñamalacanô sugac, ma lasiņi sauņ teņ ġêmoa, taņ en kêka lasê ġêdêņ kêtü ñamalacanô su naņ. Ñac tau têwa ġêmac êndu su, tec en taugenj ġêmoa, tênanê ġôlôac ñagêdô masi. Ma tama têtac ġêwiņ en.’ <sup>21</sup> Go aôm kôsôm ġêdêņ nêm sakiņwaga gebe ‘Akôc en asêp amêņ gebe matocanô êpi en.’ <sup>22</sup> Aêac asôm ġêdêņ ñoc apômtau gebe ‘Ñapalê tau kêtôm gebe êwi tama siņ atom. Embe êwi tama siņ, oc tama êmac êndu.’ <sup>23</sup> Go aôm kôsôm ġêdêņ nêm sakiņwaga gebe ‘Lasimi sauņ embe êwiņ amac êsêp êmêņ atom, oc alic aê laņôc êtiam atom.’ <sup>24</sup> ġêdêņ taņ adêņ nêm sakiņwaga, tamoc tau, amu aja naņ, ajac miņ ñoc apômtaunê biņ ġêdêņ en ġênô. <sup>25</sup> Ma ġêdêņ taņ tamemai kêsôm gebe ‘Ana êtiam, gebe anam ôli aêacnêņ ġên ñagec’ naņ, <sup>26</sup> aêac asôm gebe ‘Aêac asêp ana atôm atom. Embe lasiņi sauņ êsêlêņ êwiņ aêac, go asêp ana, gebe aêac oc alic ñac tau laņôanô atôm atom, e lasiņi sauņ êwiņ aêac acgom.’ <sup>27</sup> Go nêm sakiņwaga, aê tamoc, kêsôm ġêdêņ aêac gebe ‘Taôm ajalagac



gebe ḥoc awê kêkôc ḥoc ḥapalê luagêcgeḥ. <sup>28</sup> Ten gêwi aê siḥ e kasôm gebe Biḥḥanô, gêḥ ten kêkac eḥ popocgeḥ ma aê galic eḥ kêtiam atom e mênghêdêḥ galoc. <sup>29</sup> Amac embe akôc ḥac tonec su aḥga aêḥoc amboac tonanḥeḥ ma gêḥwapac êtap eḥ sa, go akêḥ aê tomôdêgeḥ jasêp lamboam jana tonoc ḥalêlôm ḥawapacgeḥ.’ <sup>30</sup> Kêtu tonanḥa aê embe jaô lasê nêḥm sakiḥwaga, aê tamoc, ma ḥapalê, taḥ kêtḥ eḥ gêḥgôḥ mata jali ḥamôkê naḥ, êwiḥ aêac atom, <sup>31</sup> eḥ embe êlic ḥapalê mênghêwiḥ aêac atom, oc êmac êndu. Ma nêḥm sakiḥwaga aêac akêḥ nêḥm sakiḥwaga, aêac tamemai, tomôdêgeḥ êsêp lamboam êna tonḥalêlôm ḥawapacgeḥ. <sup>32</sup> Gebe nêḥm sakiḥwaga aê kasôm gêdêḥ tamoc gebe jatu ḥapalê tonec nê lautuc ma eḥ ê lamu aê. Ma kasôm gebe Aê embe jakôc eḥ jamu jandêḥ aôm jawac atom, go jawê biḥ tonanḥ ḥakaiḥ endeḥ tônḥeḥ. <sup>33</sup> Kêtu tonanḥa tec galoc jateḥ aôm gebe nêḥm sakiḥwaga aê jatu ḥoc apômḥtaunê gêḥôma jamoa tonec jajô ḥapalê tau su. Ma ondec ḥapalê tau êwiḥ têwai êmu ênamanḥ. <sup>34</sup> Gebe ḥapalê tau embe êwiḥ aê atom nec, oc jamu jandêḥ tamoc jana amboac ondoc. Aê katêc tauc gabe jalic gêḥwapac, naḥ êtap tamoc sa naḥ jawiḥ atom.”

## 45

### *Josep gêwa tau sa*

<sup>1</sup> Ma Josep kêkô lau samob laḥôḥnêḥmḥa e kêpuc tau tōḥ jageo. Tec eḥ gêmôêc gebe “Lau samob sêwi aê siḥ sêsa sêna.” Amboac tonanḥ gêdêḥ taḥ Josep gêwa tau sa gêdêḥ lasitêwai naḥ, lau tenḥ sêmoa sêwiḥ êsêac atom. <sup>2</sup> Ma eḥ kêtanḥ lasê e lau Aiguptu sêḥô ma Paraonê lau sêḥô ḥawae amboac tonanḥeḥ.

<sup>3</sup> Ma Josep kêsôm gêdêḅ nê lasitêwai gebe “Aê Josep. Tamoc gêḅgôḅ mata jali me masi.” Mago lasitêwai sêjô eḅ awa kêtôm atom, gebe eḅ kêtakê êsêac ḅanôgeḅ.

<sup>4</sup> Tec Josep kêsôm gêdêḅ nê lasitêwai gebe “Atu gasuc aêmaḅ.” Ma êsêac dêdêḅ eḅ sêja. Ma eḅ kêsôm gebe “Lasimi aê Josep, taḅ akêḅ aê gadêḅ lau Aiguptu sêjam ôli aê. <sup>5</sup> Mago galoc têmtac ḅawapac atom to amoa tonêm ḅalêlôm ḅatutuc êtu akêḅ aê gadêḅ lau tonec sêjam ôli aêḅa atom, gebe Anôtô kêsakiḅ aê gamuḅ amac gebe ênam amac kêsî aḅgôḅ matem jali. <sup>6</sup> Tôbôm gêc gamêḅ tau jala luagêc su. Ma jala lemeḅ teḅ gacgeḅ gêc taḅ lau sêsap nom ma sejoḅ kôm ḅanô sa atom. <sup>7</sup> Ma Anôtô kêsakiḅ aê gamuḅ amac gebe janam amacnêm ḅagêdô kêsî aḅga nom ma jajop lau taêsam sêḅgôḅ mateḅ jali êtu amacḅa. <sup>8</sup> Kêtu tonanḅa amac asakiḅ aê gamêḅ tonec atom, Anôtô taugen. Eḅ kêkêḅ aê katu Parao tama to ênê andu ḅatau ma gamêḅ Aiguptuḅa samob ḅagôliḅwaga. <sup>9</sup> Andi ḅagaôgeḅ. Andêḅ tamoc api ana ma asôm êndêḅ eḅ gebe ‘Latôm Josep kêsôm biḅ amboac tonec gebe Anôtô kêkêḅ aê katu gamêḅ Aiguptuḅa samob ḅatau. Ôsêḅ ôndêḅ aê ômôêḅ ma ônam gamêḅ tôḅ atom. <sup>10</sup> Aôm ôḅgôḅ gamêḅ Gosen ma ômoa aê ḅagala, aôm to nêm gôlôac ma nêm gôlôacnêḅ gôlôac ma nêm domba to bulimakao ma gêḅ samob, taḅ kêtu aôm nêm naḅ. <sup>11</sup> Aê gabe janam aôm sa aḅga tonec e aôm to nêm lau ma gêḅ samob, taḅ kêtu aôm nêm naḅ, apô lêna taôm êtu gêḅ teḅḅa atom, gebe tôbôm ênêc jala lemeḅ teḅ êwiḅ.’ <sup>12</sup> Ma galoc amac matemanô alic to lasic Benjamin mataanô gêlic amboac tonanḅeḅ gebe aê

tauc aocsun kasôm biñ gêdêñ amac. <sup>13</sup> Anac min ñoc ñawasi anğa gamêñ Aiguptuña to gêñ, tañ alic nañ, ñawae êndêñ tamoc. Andi ñagaôgeñ ma akôc tamoc êsêp gamêñ tonec êmêñ.” <sup>14</sup> Ma agêc lasi Benjamin sêmbôêñ taun ma têtan kêpi taun. <sup>15</sup> Ma enj kêlêsoþ têtai samob ma kêmbôêñ êsêac to kêtan. Su, go lasitêwai sêjam biñgalôm sêwiñ enj.

<sup>16</sup> Gêdêñ tañ sêñô ñawae anğa Paraonê andu gebe Josepnê lasitêwai sêmêñ nañ, Parao to nê sakinwaga sêñô ñajamgeñ. <sup>17</sup> Ma Parao kêsôm gêdêñ Josep gebe “Ôsôm êndêñ nêñ lasitêwai gebe Anğôm amboac tonec gebe akêñ nêñ waba ênsac nêñ bôc ñaô ma amu ana gamêñ Kanaan. <sup>18</sup> Ma akôc tamemi to nêñ gôlôac samob andêñ aê amêñ ma aê gabe jakêñ Aiguptu ñagamêñ ñajamanô tau êndêñ amac gebe anij nom tonan ñaçalêsi. <sup>19</sup> Ôjatu êsêac amboac tonec êwiñ gebe Anğôm tonec gebe Akôc kareta anğa gamêñ Aiguptuña êtu nêñ ñasec-ñasec to nêñ lauonğa ma akôc tamemi amêñman. <sup>20</sup> Ma taêm walô nêñ waba anduña atom, gebe Aiguptu ñagamêñ ñajamanô tau êtu amacnêñ.”

<sup>21</sup> Ma Israel latui sêgôm kêtôm tonan, go Josep kêkêñ kareta gêdêñ êsêac kêtôm Paraonê jatu ma kêkêñ mo gebe êpuc êsêac tøn anğa intênaña. <sup>22</sup> Enj kêkêñ ñakwê omña tagen-tagen gêdêñ êsêac samob kêtômgeñ, Benjamin taugen tec kêkêñ silber ñadôn 300 to ñakwê omña lemeñ teñ gêdêñ enj. <sup>23</sup> Enj kêsakin gêñ amboac tonec gêdêñ tama gêja gebe donki kapoac 10 togêñ mata êjam Aiguptuña ma donki têna 10 topolom ma mo to gêñ taniñña êtu êpuc tama tøn anğa intênaña. <sup>24</sup> Go kêsakin lasitêwai sêja ma gêdêñ tañ kêkam êsêac lemeñ nañ, kêsôm

gêdêñ êsêac gebe “Asôm taôm anğa intêna atom.”  
<sup>25</sup> Tec êsêac sêwi Aiguptu sinj sêpi gamêñ Kanaan  
 jasêo lasê dêdêñ tamenji Jakob. <sup>26</sup> Ma êsêac sêjac  
 minj gêdêñ enj gebe “Josep gêngôn mata jali ma enj  
 kêtû gamêñ Aiguptuña samob ñagôlinwaga.” Mago  
 têtac kêkac enj atom, gebe enj kêkêñ gêwiñ êsêac  
 atom. <sup>27</sup> Mago gêdêñ tañ sêjac minj Josepnê binj  
 samob, tañ kêsôm gêdêñ êsêac nañ, gêdêñ enj ma  
 gêdêñ tañ enj gêlic kareta, tañ Josep kêsakinj gebe  
 êkôc enña nañ, tec tamenji Jakob têtac kêpô su ma  
 nê ñalêlôm gêdi sa kêtiam. <sup>28</sup> Ma Israel kêsôm gebe  
 “Kêtomgac. Latuc Josep gêngôn mata jali. Aê gabe  
 najalic enj acgom, go jamac êndu.”

## 46

### *Jakob lanğwa kêsêp Aiguptu gêja*

<sup>1</sup> Amboac tonañ Israel gêdi ma kêkôc nê gêñ  
 samob gêwiñ gêja. Enj gêo lasê Ber-Seba ma kêkêñ  
 da gêdêñ tama Isak nê Anôtô. <sup>2</sup> Ma gêdêñ gêbêc  
 Anôtô geoc tau lasê gêdêñ Israel ma gêjam binjalôm  
 gêdêñ enj ma kêsôm gebe “Jakob, Jakob.” Ma enj  
 kêsôm gebe “Aê tec gamoa.” <sup>3</sup> Go enj kêsôm gebe  
 “Aê Anôtô, tamamnê Anôtô aê. Ôsêp Aiguptu ôna  
 tonêm ñalêlôm ñatutuc atom, gebe aê gabe janğôm  
 aôm ôtu laum kapôñ teñ anğa ônê. <sup>4</sup> Aê gabe  
 jasêp Aiguptu jawiñ aôm. Ma aê gabe jakêñ aôm  
 ômu ôpi ômôñ êtiam ma Josep lêma êmbaob aôm  
 matangasi.” <sup>5</sup> Go Jakob gêdi anğa Ber-Seba. Ma  
 Israel latui sêkêñ tamenji Jakob to nê ñasec-ñasec  
 ma nêñ lauo sêpi kareta, tañ Parao kêsakinj kêtû  
 êkôc enña. <sup>6</sup> Êsêac sêkôc nêñ bôc to waba, tañ têtap  
 sa anğa Kanaan nañ, ma sêo lasê Aiguptu, Jakob

to nê gôlôac samucgen sêwiñ enj. <sup>7</sup> Enj kêkôc latui to latuio sêwiñ enj ma dêbui to dêbuio to nêñ wakuc samob sêwiñ enj sêja Aiguptu.

<sup>8</sup> Israelnê wakuc, tañ sêô lasê Aiguptu nan, nêñ ñaê tau tonec gebe Jakob to nê latui. Jakobnê ñacsêga Ruben <sup>9</sup> to Ruben latui Hanok, Palu, Hesron ma Karmi. <sup>10</sup> Simeon latui Jemuel, Jamin, Ohad, Jakin, Sohar ma Saul, awê Kanaanña tenj latu enj. <sup>11</sup> Lewi latui Gerson, Kohat ma Merari. <sup>12</sup> Juda latui Er, Onan, Sela, Peres ma Sera (mago Er agêc Onan sêmac êndu anja gamêñ Kanaan). Ma Peres latui Hesron agêc Hamul. <sup>13</sup> Isakar latui Tola, Puwa, lob ma Simron. <sup>14</sup> Sebulon latui Sered, Elon ma Jalel. <sup>15</sup> (Lea latui tau tonan, tañ Jakob kêka lasê anja Mesopotamia sêwiñ latuo Dina. Êsêac latuñio to ñac samob sêpi tagenj têtôm 33.) <sup>16</sup> Gad latui Sipion, Hagi, Suni, Esbon, Eri, Arodi ma Areli. <sup>17</sup> Aser latui Imna, Iswa, Iswi, Beria ma luñio Sera. Ma Beria latui Heber agêc Malkiel. <sup>18</sup> (Silpa latui tau tonan. Laban kêkêñ enj gêdêñ latuo Lea. Ma Jakob kêka êsêac lasê, lau 16 sêpi tagenj.) <sup>19</sup> Jakobnê awê Rahel latui Josep agêc Benjamin. <sup>20</sup> Ma anja gamêñ Aiguptu Josep kêka Manase agêc Epraim lasê, tañ dabunwaga Onña Potipera latuo Asenat kêkôc nan. <sup>21</sup> Ma Benjamin latui Bela, Beker, Asbel, Gera, Naman, Ehi, Ros, Mupim, Hupim ma Ard. <sup>22</sup> (Rahel latui tau tonan, tañ Jakob kêka lasê, lau 14 sêpi tagenj.) <sup>23</sup> Dan latu Husim. <sup>24</sup> Naptali latui Jasel, Guni, Jeser ma Silem. <sup>25</sup> (Bilha, tañ Laban kêkêñ gêdêñ latuo Rahel nan, latui tonan, tañ Jakob kêka lasê, lau 7 sêpi tagenj.) <sup>26</sup> Jakobnê lau samob, tañ sêô lasê Aiguptu nan,

ma sêsa anġa eŋ tau nê sêpi tagen 66, mago Jakob latuinêŋ lauo sêwiŋ namba tonanġ atom. <sup>27</sup> Ma Josep latui taŋ kêka lasê anġa Aiguptu naŋ, luagêc, tec lau samob anġa Jakobnê gôlôac, taŋ sêo lasê Aiguptu naŋ, sêpi tagen 70.

<sup>28</sup> Jakob kêsakinġ Juda gêdêŋ Josep gêmunġ eŋ gebe etenġ Josep êo lasê Gosen êmunġ. Ma êsêac sêo lasê gamêŋ Gosen. <sup>29</sup> Go Josep kêmasanġ nê kareta ma kêpi gêja gebe êpuc tama Israel tôntôŋ anġa gamêŋ Gosen. Ma gêdêŋ taŋ eŋ gêlic tama naŋ, kêmbôêŋ eŋ kêsêp gêsutêkwa ma kêtanġ ŋasawa balinġ gêsac eŋ gêsutêkwa. <sup>30</sup> Israel kêsôm gêdêŋ Josep gebe “Galoc gabe jamac êndu gebe aê galic lanġomanô ma kajala gebe gônġônġ matam jali.” <sup>31</sup> Josep kêsôm gêdêŋ lasitêwai to gêdêŋ tamanê lau gebe “Aê gabe japi jakêŋ amac ŋawae êndêŋ Parao ma jasôm êndêŋ eŋ gebe ‘Noc lasitêwai to tamocnê lau, taŋ sêmoa gamêŋ Kanaan naŋ, dêdêŋ aê sêmêŋ su. <sup>32</sup> Lau tau gejobwaga bôcŋa gebe êsêac senġenġ bulimakao ma sêkôc nêŋ domba to bulimakao ma nêŋ gêŋ ŋagêdô samob sêmêŋ.’ <sup>33</sup> Parao embe êkalem amac ma êtu kênac amac gebe ‘Amacnêm kôm amboac ondoc,’ <sup>34</sup> go asôm gebe ‘Aômnêm sakinġwaga aêac anġenġ bulimakao gêdêŋ aêac ŋapalêġenġ e mênġgêdêŋ galoc, atôm tamemai.’ Asôm binġ tonanġ ec êlôc gebe amoa gamêŋ Gosen gebe lau Aiguptuŋa sêlic gejobwaga bôcŋa samob amboac gêŋ alôb-alôb.”

## 47

### *Jakob langwa kêtôc tau gêdêŋ Parao*

<sup>1</sup> Amboac tonanġ Josep kêsô jakêkêŋ ŋawae gêdêŋ Parao ma kêsôm gebe “Tamoc to ŋoc lasitêwai ma

nêḡ domba to bulimakao ma nêḡ gêḡ samob sêmêḡ anḡa gamêḡ Kanaan jasêḡḡḡ gamêḡ Gosen.” <sup>2</sup> Eḡ kékôc têwai lemeḡ teḡ sêwiḡ eḡ ma kêtôc êsêac gêdêḡ Parao. <sup>3</sup> Parao kêsôm gêdêḡ eḡ têwai gebe “Amac ajam kôm amboac ondoci.” Ma êsêac sêsôm gêdêḡ Parao gebe “Nêm sakiḡwaga aêac ajop dom-bageḡ atôm tamemai.” <sup>4</sup> Go êsêac sêsôm gêdêḡ Parao gebe “Aêac amêḡ gebe amoa gamêḡ tonec amboac lau jaba gebe nêm sakiḡwaga aêac ma gamêḡ alôm ma dombaḡa teḡ gêc gamêḡ Kanaan atom gebe tóbôm gêjam gamêḡ auc samucgeḡ. Tec aêac ateḡ aôm gebe ôlôc gebe nêm sakiḡwaga aêac anḡḡḡ gamêḡ Gosenmaḡ.” <sup>5</sup> Go Parao kêsôm gêdêḡ Josep gebe “Tamam to nêm lasitêwai dêdêḡ aôm sêwaci.” <sup>6</sup> Gamêḡ Aiguptuḡa kêtû aôm nêḡ gêḡ. Ôjaliḡ gamêḡ ḡajamanô teḡ sa ma ôkêḡ êndêḡ tamam to nêm lasitêwai sêḡḡḡ. Ôkêḡ êsêac sêḡḡḡ gamêḡ Gosenmaḡ. Ma aôm embe ôlic lau tokauc anḡa êsêacnêḡ, go ôkêḡ êsêac sejop ḡoc bulimakao sêwiḡ.”

<sup>7</sup> Josep gêwê tama jakêc gêdêḡ Parao ma Jakob gêjam mec Parao. <sup>8</sup> Ma Parao kêtû kênac Jakob gebe “Aôm nêḡ jala tendoci.” <sup>9</sup> Jakob gêjô Parao awa gebe “Jala, taḡ gamoa nom amboac ḡac jaba teḡ naḡ 130. Jala, taḡ gamoa nom ḡatêm tau dambê to ḡawapaci ma taêsami kêtôm tamocinêḡ jala sêmoa nom amboac lau jabaḡa naḡ atom.” <sup>10</sup> Ma Jakob gêjam mec Parao ma gêwi eḡ siḡ kêsai gêja.

<sup>11</sup> Go Josep kêkêḡ gamêḡ gêdêḡ tama to nê lasitêwai gebe sêḡḡḡḡ ma kêkêḡ nom gêdêḡ êsêac kêtû êsêacnêḡ gêḡ anḡa gamêḡ Aiguptuḡa, kêkêḡ nom ḡajamanô tau gêdêḡ êsêac anḡa gamêḡ Rame-

ses kêtôm Parao kêtatu. <sup>12</sup> Ma Josep gêlôm tama to nê lasitêwai ma tamanê lau samob kêtôm êsêacnêḡ gôlôacnêḡ nambagenḡ.

*Josep gêjam gôliḡ Aiguptu*

<sup>13</sup> Mo teḡ gêc gamêḡ samuc tonaḡ atom, gebe tôbôm kapôêḡ sec e mo gêjô lau gamêḡ Aiguptu to Kanaanḡ êndu. <sup>14</sup> Ma Josep kejoḡ awa, taḡ gêc gamêḡ Aiguptu to Kanaanḡ naḡ, samob sa gêjô polom, taḡ lau sêjam ôli naḡ. Ma Josep kêkêḡ ḡaawa kêsô Paraonê andu.

<sup>15</sup> Ma gêdêḡ taḡ awa samob gêbacnê aḡga gamêḡ Aiguptu to gamêḡ Kanaan naḡ, lau Aiguptu samob dêdêḡ Josep sêja ma sêsôm gebe “Ôkêḡ mo êndêḡ aêac. Aêac amac êndu anêc aôm laḡômnêmḡa êtu aḡeḡḡa, gebe ma awa gêbacnê.” <sup>16</sup> Ma Josep kêsôm gebe “Amacnêm awa embe êmbacnê, go akêḡ nêm bôc ma aê gabe jakêḡ mo êndêḡ amac êjô nêm bôc.” <sup>17</sup> Tec êsêac sêkêḡ nêḡ bôc gêdêḡ Josep ma eḡ kêkêḡ mo gêjô hos to bulimakao ma domba to doḡki. Tec gêdêḡ jala tonaḡ eḡ gêlôm êsêac ḡa mo gêjô nêḡ bôc samob.

<sup>18</sup> Jala tonaḡ gêbacnê, tec gêdêḡ jala kêtu luagêcḡa êsêac sêmu dêdêḡ eḡ jasêsôm gêdêḡ eḡ gebe “Aêac asij biḡ tonec ôkwi êndêḡ ma ḡatau atôm atom gebe awa gêbacnê ma bôc ḡataḡ kêtu ma ḡataunê gêḡ sugac. Amboac tonaḡ ma gêḡ akêḡ êndêḡ ma ḡatauḡa teḡ gêc atom, aêac ôliḡ to ma nom tageḡ. <sup>19</sup> Aêac to ma nom anaḡa anêc aôm laḡômnêmḡa êtu aḡeḡḡa. Ônam ôli aêac to ma nom ma ôkêḡ mo êjô, go aêac to ma nom anam sakiḡ êndêḡ Parao. Ôkêḡ polom ḡawê êndêḡ aêac gebe aḡgôḡ matenḡ jali ma amac êndu atom ma aêacma nom êtu gasaḡ atom.”



<sup>20</sup> Amboac tonañ Josep gêjam ôli nom samob anğa Aiguptu kêtü Paraonê gêñ, gebe lau Aiguptuña samob sêkêñ nêñ nom gêdêñ enj gêjam ôli gebe tîbôm kapôêñ sec gêc, tec nom tau kêtü Paraonê gêñ. <sup>21</sup> Mago lau tau tec kêkêñ êsêac têtü gêñôma anğa Aiguptu ñamadiñ ñamakeñ e gêdêñ ñamakeñ. <sup>22</sup> Dabuñwaga taunğen nêñ nom tec gêjam ôli atom, gebe dabuñwaga têtap nêñ ñaôli sa anğa Paraonê, tec ñaôli tau, tañ Parao kêkêñ gêdêñ êsêac nañ, gêlôm êsêac. Kêtü tonañña êsêac sêkêñ nêñ nom gêdêñ enj gêjam ôli atom.

<sup>23</sup> Ma Josep kêsôm gêdêñ lau gebe “Amboac tonañ, ocsalô tonec aê gajam ôli amac to nêñ nom atu Paraonê gêñgac. Galoc akôc polom ñawê tonec ma asê êsêp kômman. <sup>24</sup> Mago kôm ñanô tau awa êkôc êna toñ lemeñ teñ ma akêñ toñ teñ êndêñ Parao. Toñ aclê êtu amacnêñ gebe asê êsêp kôm wakuc ma aniñ êtu amac to nêñ gôlôac ma nêñ ñasec-ñasec nêñ mo.” <sup>25</sup> Êsêac sêsôm gebe “Aôm gôjam aêac sa anğôñ maten jali. Ma ñatau, embe ôlic aêac ñajam, go anam sakiñ Parao anêc ñawaegen.” <sup>26</sup> Tec Josep kêkêñ biñ tonañ kêtü ñagôliñ teñ gêc e mênğêdêñ galoc gêjam gôliñ lau Aiguptuña nêñ nom gebe sêwa kôm ñanô êkôc êna toñ lemeñ teñ ma sêkêñ ñatenj êndêñ Parao. Dabuñwaga taunğen nêñ nom kêtü Paraonê gêñ atom.

*Jakob lanğwa kêmasañ biñ kêtü taunğa*

<sup>27</sup> Amboac tonañ Israel sênğônğamêñ Aiguptu ñagamêñ Gosen. Ac sênğônğ têtü têlê ma sêka gôlôac lasê e têtü taêsam ñanô lasê. <sup>28</sup> Ma Jakob gêñğônğamêñ Aiguptu jala 17 e ênê jala kêtü 147. <sup>29</sup> Israelnê noc êmac ênduñña kêdabiñ nañ enj kêkalem

latu Josep ma kêsôm gêdêñ enj gebe “Aôm embe ôlic aê ñajam, go ôkêñ lêmam êsô lambic ma ôsôm êtu tônj gebe ômansañ aê ñapep ma totêmtac êwiñgenj gebe ônsunj aê anja Aiguptu atom. <sup>30</sup> Mago ôkêñ aê janêc jawiñ tamoci. Ômbalanj aê anja Aiguptu naônsunj aê anja nêñ sêô.” Enj gêjô enj awa gebe “Aê gabe jañgôm êtôm biñ, tañ kôsôm nanjenj.” <sup>31</sup> Ma Israel kêsôm gebe “Ôtôc lêmam.” Ma Josep kêtôc lêma. Go Israel gewec gêdêñ nê mê ñagêdô môkêapacña.

## 48

### *Jakob lanjwa gêjam mec Josep latuagêc*

<sup>1</sup> Tonanj su acgom, go sêkêñ ñawae gêdêñ Josep gebe “Ôlic acgom, tamam gêmac gêc.” Tec enj kêkôc latuagêc Manase agêc Epraim sêwiñ enj jasêô lasê Jakob. <sup>2</sup> Ma sêkêñ ñawae gêdêñ Jakob gebe “Latôm Josep gêdêñ aôm gêwac.” Go Israel kêpuc tau tônj ma gêdi gêngônj nê mê. <sup>3</sup> Ma Jakob kêsôm gêdêñ Josep gebe “Ñajaña ñatau Anôtô geoc tau lasê gêdêñ aê anja Lus, tañ gêc gamêñ Kanaan nanj, to gêjam mec aê <sup>4</sup> ma kêsôm gêdêñ aê gebe ‘Ôlic acgom, aê gabe jakêñ aôm ôka gôlôac lasê e têtû lau taêsam. Aê gabe jañgôm aôm ôtu laum kapôênj ma jakêñ gamêñ tonec êndêñ nêw wakuc êtu nêñ gêñ endenj tônjenj.’ <sup>5</sup> Ma galoc latômagêc, tañ kôka êsêagêc lasê anja Aiguptu gêdêñ tañ aê gamêñ Aiguptu atomgenj nanj, têtû aênoc. Epraim agêc Manase têtû aênoc kêtôm Ruben agêc Simeon. <sup>6</sup> Gôlôac, tañ kôka lasê têdaguc êsêagêc nanj, têtû aômnmê, ma êsêac sêwê kainj gêñlênsêm sêwiñ tewenjiagêc. <sup>7</sup> Gêdêñ aê gawi Mesopotamia sinj gaô lasê Kanaan nanj Rahel gêmac êndu anja intêna, tañ kêdabinj Eprat ma aê

kasun en anga intêna Epratna natali,” ñaê ten gebe Betlehem.

<sup>8</sup> Israel gêlic Josep latuagêc ma kêsôm gebe “Asaagêc tonec.” <sup>9</sup> Josep gêjô tama awa gebe “Aê latucagêc, tan Anôtô kêkêñ gêdêñ aê anga tonec.” Go Israel kêsôm gebe “Ôkôc êsêagêc têtû gasuc sêmênman gebe janam mec êsêagêc.” <sup>10</sup> Israel kêtû ñamalacanô su tec mataanô kêtû waô e gêlic gamên amboac gêmunña atom. Ma Josep gêwê êsêagêc dêdêñ en sêja, ma en kêlêsoþ êsêagêc aliñanô ma kêmboên êsêagêc. <sup>11</sup> Go Israel kêsôm gêdêñ Josep gebe “Aê gaboc oc jalic aôm lanômanô êtiam atom, mago galoc Anôtô kêkêñ aê galic aômnêm gôlôac amboac tonanñen.” <sup>12</sup> Go Josep kêkam êsêagêc sa anga ênê labum ma gewec e lanôanô jagêdêñ nom.

<sup>13</sup> Ma Josep kêkam êsêagêc, kêkam Epraim ña lêma anôña, tan kêkanôn Israel lêma gasêña to Manase ña lêma gasêña, tan kêkanôn Israel lêma anôña ma gêwê êsêagêc têtû gasuc en. <sup>14</sup> Mago Israel gêjac lêma keso tau ma kêmêtoç lêma anôña jagêu gêsac ñac saun Epraim môkêapac ma lêma gasêña gêsac Manase môkêapac. Manase en ñacsêga. <sup>15</sup> Ma en gêjam mec Josep ma kêsôm gebe “Anôtô, tan tamocagêc Abraham agêc Isak sêsa nêñ lêñ sêmoa en lanônênña, Anôtô, tan kêtû ñoc ñacgejob gêdêñ ñoc bêc samob e mênghêdêñ galoc, <sup>16</sup> anela, tan gêjam aê kêsî gêdêñ gênwapac samob nan, ênam mec ñapalêagêc gebe ñoc ñaê to tamocagêc Abraham agêc Isak nêñ ñaê elom-elom anga êsêagêcnêñ e têtû taêsam ma seola nom ñagamênñ auc.”

<sup>17</sup> Josep gêlic gebe tama gêu lêma anôña gêsac Epraim môkêapac e keso ênê ñalêlôm, tec kêkôc

tama lêma anğa Epraim môkêapac gebe naênsac Manase môkêapac. <sup>18</sup> Ma Josep kêsôm gêdêñ tama gebe “O tamoc, amboac tonan atom. Nac tonec nacsêga, tec u lêmam anôña ênsac enj môkêapac.” <sup>19</sup> Mago tama gedec ma kêsôm gebe “Aê kajala, latucenec, aê kajalagac. Nac tonec oc êtu laum amboac tonan ma êtu kapôên, mago lasi êtu kapôên êlêlêc enj ma ênê wakuc têtû laum taêsam.” <sup>20</sup> Tec gêjam mec êsêagêc gêdêñ bêc tonan ma kêsôm gebe” Lau Israel sêsam amagêcnêm nêê gebe sênam mec tauñ ma sêsôm gebe’ Anôtô êngôm aôm ôtôm Epraim agêc Manase.’ ” Kêsôm amboac tonan tec ketoc Epraim sa kêlêlêc Manase. <sup>21</sup> Go Israel kêsôm gêdêñ Josep gebe “Ôlic acgom, galoc jamac êndu, mago Anôtô êwiñ amac ma êkêñ amac aô lasê tameminêñ gamêñ êtiam. <sup>22</sup> Ma aê jatoc aôm sa êlêlêc nêm lasitêwai su ma jakêñ gamêñ nabau, tan kajango su anğa lau gamêñ Amornja nêñ nja ñoc sin to talam nanj êndêñ aôm.”

## 49

### *Jakob lanğwa geoc binj lasê kêpi nê gôlôac*

<sup>1</sup> Go Jakob kêkalem latui ma kêsôm gebe “Akac taôm sa api tagen gebe jasôm binj, tanj êtap amac sa êndêñ têm, tanj gêc nêm nja nanj, lasê êndêñ amac.

<sup>2</sup> “Jakob latuiac, akac taôm sa ma akêñ tanjem tamemi Israel awa.

<sup>3</sup> “Ruben, aôm kôtu ñoc nacsêga, ñoc nyclai to ñoc ôlicwalô ñamêc.

Nac ñamata waenja to ñac ñamata ñaclaiña.

<sup>4</sup> Aômnêm lêñ êtôm bu, tanj gêc ñasamac nanj,

tec ôtu ñac ñamata atom  
gebe aôm kôpi tamamnê mê ma gôgôm mê,  
tañ aôm kôpi nañ, kêtú sec.

<sup>5</sup> “Simon agêc Lewi êsêagêc lasitêwai.

Êsêagêcnêñ sinj kêtú ñaclai sec ñawaba.

<sup>6</sup> O ñoc katuc, naô lasê êsêacnêñ sêkac sa atom.

O ñoc ñalêlôm, ôwiñ êsêacnêñ lau atom  
gebe êsêac embe têtac ñandañ,  
go sênac ñamalac êndu.

<sup>7</sup> Aê japuc boa nêñ têtac ñandañ,

gebe têtac ñandañ ñawaôboa

to nêñ ñalêlôm kêmoatiñ ñajaña.

Aê gabe jawa êsêac êkôc anja Jakobnê gamêñ  
ma jata êsêac salin-salin anja Israel.

<sup>8</sup> “O Juda, lasitêwai oc sêlambiñ aôm.

Aôm lêmam êkam ñacjo êndêñ gêsutêkwa.

Tamam latui oc sewec êndêñ aôm.

<sup>9</sup> Juda kêtôm lewe ñalatu.

O latucenec, aôm kôjanjo gêñ,

tec gêlôm aôm kôtu kapôêñ.

Eñ kêluñ tau jakêlêwan tau amboac lewe,

kêtôm lewe têna teñ. Asa gebe ensoc eñ êndi sa.

<sup>10</sup> Kiñnê gêbôm oc endec Juda atom

ma tôc gôliñña endec asawa atom

e elom ñac, tañ gêjac gêñ tau ñawae nañ,

ma tentenlatu oc tañeñ wamu êndêñ eñ.

<sup>11</sup> Eñ kêkô nê donki tòn kêpi wain ñamôkê

to nê donki ñalatu kêpi wain ñalaka.

Eñ kêkwasiñ nê obo kêsêp wain

to nê ñakwê kêsêp wain ñanô ñatekwi.

<sup>12</sup> Wain gêgôm mataanô ñawasi kêsa

ma su gêgôm lulun kêtû sêp.

13 “Sebulon êngôn gwêctali.  
En êtu wan nasêclun to ênê namadin  
ênêc e naêndên Sidon.

14 “Isakar en natêkwa kêtôm donki,  
tan jakêlêwan tau gêmoa domba nalêlôm.  
15 En gêlic gebe mala lêwaneta najam  
to gamên tau têtac kêsa lanwgawen,  
tec en gewec gebe êoc gên wapac  
ma kêtû gêngôma gêjam kôm e kêkônin en.

16 “Dan êmêtoc nê lau  
amboac Israelnên gôlôacnên ton ten.

17 Dan êtu moac ten, tan gêc intêna,  
êtu moacwêm, tan kêkên gêjac intêna nataligen nan,  
ma ênac hos êsêp agêsu e nac,  
tan gêngôn hos naô nan, emben êsêp muja êna.

18 O Apômtau, aê gaôn aôm gebe ônam aê kêsi.

19 “Sêjanwowaga sêjanda Gad,  
mago en êjanda êsêac êjô.

20 “Asernê mo tonalêsi najam  
ma êmansan gên êtôm kin sênin.

21 “Naptali kêtôm mojava, tan kêlêti nagaôgen nan.  
Bin najam kêsa en awasun.

22 “Josep kêtôm ka wakuc, tan gêjam nanô,  
ka wakuc, tan gêjam nanô ma kêkô bumata nan,  
ênê nalaka jagê gêsac tunbôm.

23 Sinwaga totalam sêlênsôn en

to sêpê nêñ sôb ma sêjac sin gêdêñ enj.

<sup>24</sup> Mago ênê talam ñajaña

ma enj lêma kata

gebe Jakobnê ñajaña ñatau gêjam enj sa

to ñacgejob, lau Israel nêñ poclabu, kêpuc enj tôñ.

<sup>25</sup> Tamamnê Anôtô ênam aôm sa

to ñajaña ñatau Anôtô ênam mec aôm

êkêñ mec ñamoasinj anja undambê ôña

to mec ñamoasinj anja ñagêdimbob, tañ kêpoac  
ñalabuña nanj,

ma mec ñamoasinj, tañ kêsa su to têtacclêlôm nanj.

<sup>26</sup> Tamamnê mec ñamoasinj tolêlôm-tolêlôm

kêlêlêc lôc tenjenña ñamec ñamoasinj su,

kêlêlêc gamêñ ñabau lanjwa sec ñamoasinj.

Gêñ tonañ ñai ênsac Josep môkêapac ñaô,

ênsac ñac, tañ gêmoa jaêc lasitêwai nanj ñaô.

<sup>27</sup> “Benjamin kêtôm kêam sec, tañ kêkac gêñ gêñgic-  
gêñgic nanj.

Êndêñ bêbêcgeñ enj êndanjôn nê gwada

ma êndêñ êtula ênac sam gêñ, tañ kêjanjo nanj.”

<sup>28</sup> Israelnêñ gôlôac 12 tau tonañ. Ma binj, tañ

tamenji kêsôm gêdêñ êsêac nanj tonañ. Ma enj gêjam

mec êsêac, enj gêjam mec êsêac gêdêñ-gêdêñgeñ ña

mec gêdêñ-gêdêñgeñ.

### *Jakob lanjwa gêmac êndu ma sêsunj enj*

<sup>29</sup> Ma enj kêjatu êsêac to kêsôm gêdêñ êsêac gebe

“Anôtô embe êkalem aê najawinj ñoc lau, go an-

sunj aê jawinj tamoci anja pocgêsunj, tañ gêc ñac

gamêñ Hetña Epron nê kôm, <sup>30</sup> anja pocgêsunj,

tañ gêc kôm Mak-Pela gêmu kêsô Mamrenja anja

gamêñ Kanaan, kôm, tañ Abraham gêjam ôli anja

ņac gamêņ Hetņa Epron nê gebe êtu gamêņ sêoņa.  
<sup>31</sup> Anğa ônê êsêac sêsuņ Abraham agêc nê awê Sara.  
 Anğa ônê êsêac sêsuņ Isak agêc nê awê Rebeka.  
 Anğa ônê aê kasuņ Lea. <sup>32</sup> Kôm to pocgêsuņ, taņ gêc  
 ņalêlôm naņ, êsêac sêjam ôli anğa lau gamêņ Hetņa  
 nêņ.” <sup>33</sup> Jakob kêjatu biņ tonañ ņai gêdêņ latui e  
 gêbacnê, go Anôtô kêkalem eņ jagêwiņ nê lau. Eņ gê  
 akaiņ kêpi mê ma gêwi katu siņ.

## 50

<sup>1</sup> Go Josep gêu tau gêsac tama laņoanô ņaô ma  
 kêtaņ kêpi eņ to kêlêsoņ eņ. <sup>2</sup> Ma Josep kêjatu dokta,  
 taņ têtû ênê sakiņwaga naņ, gebe sêmansañ tama.  
 Tec dokta seņ oso Israelnê ņawêlêlaņ. <sup>3</sup> Ac sêjam bêc  
 40, gebe kôm taniņ oso ņawêlêlaņņa kêtôm ņasawa  
 amboac tonañ. Ma lau Aiguptu têtañ taņiboia kêtôm  
 bêc 70 kêtû eņņa.

<sup>4</sup> Têm taņiboanņa gêbacnê, go Josep kêsôm biņ  
 gêdêņ Paraonê gôlôac gebe “Amac embe alic aê  
 ņajam, go jateņ amac gebe amansañ biņ êndêņ  
 Parao ma asôm gebe <sup>5</sup> “Tamoc kêsôm gebe Kêdabiņ  
 gebe jamac êndu, tec ônsuņ aê jasêp ņoc sêo, taņ  
 kasap kêsêp poc anğa gamêņ Kanaanņa. Tec katôc  
 lemoc gêdêņ tamoc gebe jaņgôm ņanô êsa. Kêtû  
 tonañņa aê jateņ aôm gebe ôlôc gebe japi najan-  
 suņ tamoc, go jamu jamêņ êtiam.” <sup>6</sup> Ma Parao  
 gêjô eņ awa gebe “Ôpi ôna, ônsuņ tamam amboac  
 kôtôc lêmam gêdêņ eņ.” <sup>7</sup> Tec Josep kêpi gêja gebe  
 ênsuņ tama, ma Paraonê sakiņwaga samob to ênê  
 gejobwaga anduņa ma gamêņ Aiguptu ņagejobwaga  
 samob sêpi sêwiņ eņ sêja. <sup>8</sup> Ma Josepnê andu  
 ņagôlôac to nê lasitêwai ma tamanê andu ņagôlôac



sêwiņ amboac tonañ, tagen nêj gôlôac ɲasec-ɲasec ma nêj bulimakao to domba tec gacgen sêwi siņ sêmoa gamêj Gosen. <sup>9</sup> Kareta to lau tohos sêpi sêwiņ eņ sêja amboac tonañgen. Lau tau tône nêj ton kapôêjanô. <sup>10</sup> Gêdêj taņ sêo lasê polom ɲamala Atadɲa, taņ gêc bu Jordan ɲamaken ɲônêja naņ, êsêac sêpuc taņiboa sa ma tetaņ ɲanô tonêj ɲalêlôm ɲawapacgen. Josep kêmasaņ biņ gebe lau tetaņ taņiboa êtôm bêc 7 êtu tamaņa. <sup>11</sup> Ma malacm tau, lau gamêj Kanaanja, sêjô taņiboa kêpi aņga polom ɲamala Atadɲa ma sêsôm gebe “Lau Aiguptu tetaņ taņiboa kapôêj aņga ônê.” Tec sê gamêj tau ɲaê gebe Abel-Misraim. Gamêj tau gêc bu Jordan ɲamaken ɲônêja. <sup>12</sup> Tec Jakob latui sêgôm biņ, taņ eņ kêjatu êsêac naņ, kêtú anô <sup>13</sup> gebe latui sêbalaņ eņ sêja gamêj Kanaan ma sêsuņ eņ kêsêp pocgêsuņ, taņ gêc kôm Mak-Pela ɲalêlôm, taņ gêc gêmu kêsô Mamreja. Abraham gêjam ôli pocgêsuņ tau tokômgen aņga ɲac gamêj Hetja Epron nê gebe êtu ênê gamêj sêôja. <sup>14</sup> Josep kêsuņ tama su, go eņ to nê lasitêwai ma lau samob, taņ sêpi sêwiņ eņ sêja gebe sêsuņ tamaņa naņ, sêmu sêja Aiguptu kêtiam.

*Josep kêsuc têwainêj biņ ôkwi*

<sup>15</sup> Josepnê lasitêwai sêlic gebe tamenj gêmac êndu su, tec sêsôm gebe “Moae Josep êkêj kisa aêac ma êkêj ɲagêjô êjô sec samob, taņ dagôm gêdêj eņ naņ.” <sup>16</sup> Amboac tonañ êsêac sêsakiņ biņ gêdêj Josep gêja ma sêsôm gebe “Kêdabiņ gebe tamam êmac êndu, tec kêkêj jatu tonec gebe <sup>17</sup> Asôm êndêj Josep gebe ‘Aê jateņ aôm êtu têwamiņa gebe êsêac sêgôm aôm sec. Mago ôsuc êsêacnêj keso to sec ôkwimaņ.’ Ma galoc aêac aten aôm gebe ôsuc

tamamnê Anôtônê sakinwaga aêac ma keso ôkwi.” Gêdêḅ taḅ sêsôm biḅ gêdêḅ eḅ sêmoa naḅ, Josep tau kêtaḅ. <sup>18</sup> Têwai samob dêdêḅ eḅ sêja jasêu tauḅ sêc eḅ laḅônêmḅa ma sêsôm gebe “Gôlicgac me, aêac atu nêḅ sakinwaga.” <sup>19</sup> Mago Josep kêsôm gêdêḅ êsêac gebe “Atêc taôm atom. Aê jajô Anôtô su me. <sup>20</sup> Amac abe aḅgôm aê sec, mago Anôtô gêjam keso tau ôkwi kêtu moasiḅ. Eḅ gebe êḅgôm gêḅ tônê gebe lau taêsam sêḅgôḅ matêḅ jali amboac talic gêdêḅ galoc. <sup>21</sup> Amboac taḅ, atêc taôm atom, aê gabe janam amac to nêḅ ḅasec-ḅasec sa.” Eḅ gêjam malô êsêac amboac tonai ma gêjac êsêac têtac tôḅ.

### *Josep gêmac êndu*

<sup>22</sup> Amboac tonai Josep to tamanê gôlôac sêḅgôḅ Aiguptu ma Josepnê jala kêtu 110. <sup>23</sup> Ma Josep gêlic Epraim latui to dêbui, ma Manase latu Makir nê gôlôac, tenêḅ sêkôc êsêac sêḅgôḅ Josepnê labum. <sup>24</sup> Ma Josep kêsôm gêdêḅ nê lasitêwai gebe “Kêdabiḅ gebe jamac êndu. Mago Anôtô ênam amac kêsi ma êwê amac awi gamêḅ tonec siḅ e aô lasê gamêḅ, taḅ Anôtô gêoc lêma sa ma kêsôm kêtu tôḅ gebe êtu Abraham agêc Isak ma Jakob nêḅ naḅ.” <sup>25</sup> Go Josep awa gêjac Israel latui gebe têtôc lemeḅ ma kêsôm gebe “Anôtô embe ênam amac kêsi, go ambalaḅ ḅoc ḅatêkwa aḅga tonec api ana.” <sup>26</sup> Tec Josep gêmac êndu, nê jala kêtu 110, ma êsêac seḅ oso ênê ḅawêlêlaḅ ma sêkêḅ eḅ kêsêp waḅ aḅga Aiguptu. \*

---

\* **50:26:** Abel-Misraim ḅam gebe Aiguptunêḅ taḅḅoia.

**BIBOLO DABUN**  
**The Holy Bible in the Yabem language of Papua New Guinea**  
**Buk Baibel long tokples Yabem long Niugini**

Copyright © 1980 Bible Society of Papua New Guinea

Language: Jabem (Yabem)

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-01-03

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020

447e01c5-a375-5452-ae54-b3f890293eeb